This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

ПОВѢСТИ

ДЛЯ

ЮНОШЕСТВА,

ИЛИ

ДРУГЪ МОЛОДЫХЪ ЛЮДЕЙ.

СОЧ. *ДЕСЕНГА.*

Переводъ съ французскаго

В — ра Б — ва.

ВЪ ДВУХЪ ЧАСТЯХЪ.

Часть вторая.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ

у книгопродавца И. Заикина.

1834.

Digitized by Google

95738

Мимо

I часть

Домино

Есть 2

части

3

Digitized by Google

Анучина

N.Y.P.L. RESEARCH LIBRARIES

* GDN

Digitized by Google

Printed in Soviet Union

Digitized by Google

ПОВѢСТИ
ДЕСЕНТА.

ВЪ ДВУХЪ ЧАСТЯХЪ.

Digitized by Google

Digitized by Google

Еутич, А

ДРУГЪ МОЛОДЫХЪ ЛЮДЕЙ,

или

ПОВѢСТИ ДЛЯ ЮНОШЕСТВА

СОЧ. **ДЕСЕНТА,**

содержащія въ себѣ любопытныя и занимательныя описанія, относящіяся къ разнымъ предметамъ, равно какъ свѣдѣнія по части Географіи и Исторіи всеобщей и естественной; понятія объ искусствахъ, ремеслахъ и наукахъ, о нравственныхъ предметахъ и общественныхъ обязанностяхъ и пр., а также и отрывки изъ любопытнѣйшихъ и важнѣйшихъ путешествій.

Переведено съ Французскаго

В—мъ Б—мъ.

ВЪ ДВУХЪ ЧАСТЯХЪ.

ВТОРАЯ ЧАСТЬ.

Съ 5 гравированными картинками.

Изданіе книгопродавца Ивана Заикина.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Въ типографіи III Отдѣленія Собственной Е. И. В. Канцеляріи.

1834.

Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
779005 A
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1935 L

Печатать позволяется,

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлены были въ Цензурный Комитетъ три экземпляра.

С. Петербургъ, 8 Ноября 1833.

Цензоръ В. Семеновъ.

Digitized by Google

ОГЛАВЛЕНІЕ

ВТОРОЙ ЧАСТИ.

Стр.

I. Антонъ, или склонность и обязанность . . . . . 1.

Описаніе прекрасной ночи . . . . . 14.

Объ обязанностяхъ человѣка . . . . . 20.

II. Юлій и Іосифъ, или хорошее употребленіе времени . . . . . 44.

О теплотѣ и холодѣ . . . . . 48.

О магнитѣ . . . . . 52.

О желѣзѣ и минералахъ вообще . . . . 55.

О лунѣ и о вліяніи на нашу землю . . 59.

Измѣненіе луны . . . . . 64.

О компасѣ . . . . . 78.

Географія: О физическомъ дѣленіи земли 83.

О землѣ и водахъ . . . . . 87.

Горы . . . . . 91.

Объ огнедышущихъ горахъ . . . . . 94.

О движеніи небесныхъ тѣлъ . . . . . 97.

Картина Европы . . . . . 105.

Награжденная дружба . . . . . 114.

Bolsi 18 Jan. 1935

Digitized by Google

Стр.

III. Карлъ Барабанщикъ . . . . . 121.

О жизни человѣческой: Удовольствіе . . 136.
Разсудокъ . . . . . 137.
Самолюбіе . . . . . 139.
Честь . . . . . 141.
Мѣра и раздѣленіе времени . . . . . 144.
Неустрашимость и мужество. . . . . 157.

IV. Петръ, маленькій поденщикъ . . 173.

О пищѣ . . . . . 180.
О свѣтѣ . . . . . 182.
О цвѣтахъ . . . . . 183.
О дѣлахъ Божіихъ . . . . . 184.

V. Просперъ, или молодой морякъ . . 205.

О мореплаваніи . . . . . 207.
Алжирское Государство. Правленіе онаго, жители, нравы, обычаи и проч. . . 227.
Бедуины . . . . . 285.
Триполи . . . . . 302.

Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R L

Digitized by Google

Антонъ.

Какъ! прервала его мать съ удивленіемъ: Сегодъ говорилъ это!

Digitized by Google

I.

АНТОНЪ,

или

СКЛОННОСТЬ И ОБЯЗАННОСТЬ.

Ежели въ человѣкѣ есть добрая склонность, то должно стараться развивать оную.

Бульи.

Антонію было только десять лѣтъ. Будучи единственнымъ сыномъ бѣднаго сапожника, по прозванію Стопъ, который былъ весьма суроваго нрава, Антоній принужденъ былъ работать съ утра до вечера подъ надзоромъ обыкновенно угрюмаго отца своего. Старуха Стопъ также посильно помогала мужу, имѣвшему неограниченную власть надъ женою и сыномъ,

Digitized by Google

которые не смѣли противурѣчить его приказаніямъ. Отецъ Стопъ зналъ только свое ремесло и почиталъ его первымъ въ свѣтѣ. Покуда люди будутъ ходить, говаривалъ онъ, имъ нужна будетъ обувь, и въ слѣдствіе сего умствованія онъ требовалъ чтобъ и сынъ его сдѣлался, подобно ему, хорошимъ сапожникомъ. Однакоже семейство сіе, глава коего упражнялся первымъ ремесломъ въ свѣтѣ, съ трудомъ могло пропитываться, не смотря на прилѣжаніе и великую бережливость всѣхъ домочадцевъ, ибо и старуха Стопъ была столь же искусная ремесленница, какъ и хорошая хозяйка.

Семейство Стопъ обитало въ Фонтенебло, близъ прекраснаго Королевскаго замка, служащаго украшеніемъ сего города. Отецъ Стопъ, нанимавшій небольшой домикъ, отдавалъ часть онаго въ наймы нѣкоторому Господину Бюро, старому холостяку, служившему чиновникомъ въ одномъ Министерствѣ и вышедшему въ отставку прослуживши тридцать лѣтъ. Господинъ Бюро славился въ свое время

Digitized by Google

какъ первый переписчикъ своего вѣдомства и сверхъ того былъ весьма образованный человѣкъ. Въ молодыхъ лѣтахъ упражнялся онъ въ наукахъ, и по нынѣ, при случаѣ, находилъ удовольствіе говорить по Гречески и по Латынѣ. Онъ полюбилъ маленькаго Антонія, котораго родители каждое утро къ нему посылали для прислуги, покуда старуха Стопъ приготовляла ему завтракъ и занималась его хозяйствомъ. Господину Бюро извѣстно было отвращеніе Стопа къ ученымъ людямъ и пристрастіе къ своему ремеслу. Занимаясь моимъ ремесломъ, говаривалъ Стопъ, никогда не почувствуешь недостатка; у меня будетъ работа покуда людямъ будетъ нужна обувь, и сынъ мой послѣдуетъ сему примѣру. Онъ насмѣхался надъ ученымъ сосѣдомъ, ибо такъ онъ называлъ его, когда сей обращалъ разговоръ на науки, художества, великихъ людей и т. п. Въ такихъ случаяхъ старый Стопъ повторялъ любимую свою поговорку: Говорите со мною только о хорошемъ ремеслѣ, на пр. о ремеслѣ башмачномъ; занимаясь имъ, никогда не про-

Digitized by Google

падешь, потому что развѣ обувь не есть ежедневная потребность? — Какъ не молодъ былъ сынъ его, но совсѣмъ иначе мыслилъ нежели отецъ, который однакоже согласился чтобъ Антоній учился читать и писать. Часто отставный чиновникъ заставалъ сего послѣдняго въ своей библіотекѣ, сидящаго въ большихъ креслахъ съ книгою въ рукахъ и углубленнаго въ чтеніе оной, вмѣсто того чтобы чистить башмаки. Тогда говорилъ онъ ему: видишь, Антоній, какъ ты тратишь время, которое проводишь безъ работы? Вѣдь ты знаешь, что отецъ твой не хочетъ чтобъ ты читалъ; ему и то непріятно когда ты по утрамъ мнѣ прислуживаешь и мое платье чистишь. Онъ опасается, чтобы ты не пристрастился къ чтенію и всегда меня проситъ не впускать тебя въ мою библіотеку. — Сдѣлайте милость, Государь мой, позвольте мнѣ приходить къ вамъ, отвѣчалъ маленькій Антоній; отецъ мой объ этомъ не узнаетъ, если вы ему не скажете. Чтеніе доставляетъ мнѣ такое удовольствіе!... Еслибъ вы

Digitized by Google

знали какъ эта книга меня веселитъ и занимаетъ! Господинъ Бюро взглянулъ въ оную, то была книга подъ названіемъ: *Размышленія о твореніяхъ Божіихъ.* Не ужели ты это понимаешь? — «Не знаю какъ вамъ сказать.... я еще такъ молодъ.... но прочтите, Господинъ Бюро, сіе заглавіе: *О пяти чувствахъ и о пользѣ ихъ.*» — «Прочелъ ты сію главу?» — «Нѣтъ, только что началъ.» — «Такъ прочитай же поскорѣе; чтеніе сіе тебя займетъ и наставитъ.» — Антоній началъ читать слѣдующее:

«Я одаренъ чувствами, такъ есть, я такое созданіе, которое посредствомъ различныхъ удивительныхъ органовъ тѣла моего можетъ доставлять себѣ различныя ощущенія. Глазами я могу разпознавать измѣненія свѣта и красокъ; ушами измѣненія звуковъ; обоняніемъ и вкусомъ ощущать пріятныя и непріятныя дѣйствія производимыя благовоніями, сладостью и горечью и прочими подобными свойствами тѣлъ. — Наконецъ черезъ осязаніе получаю я понятіе о теплѣ и холодѣ, о мокротѣ и сухости, о твер-

Digitized by Google

доспи и мягкости и проч. Я могу легко себѣ представить сколько бы я былъ несчастливъ будучи лишенъ органовъ: *зрѣнія*, *слуха*, *обонянія* и *осязанія*. Лишенный зрѣнія могъ ли бы я отвратить множество опасностей меня окружающихъ, или вообразить себѣ великолѣпіе небесъ, прелесть сельской природы и множество другихъ предметовъ, наполняющихъ землю. — Безъ органа слуха, какъ избѣгнуть опасностей угрожающихъ вдали? Какимъ образомъ передавать безъ онаго мысли свои другимъ и наслаждаться гармоніею и прелестями музыки? Возможно ли безъ онаго въ юности пріобрѣсть въ школѣ познанія, выучиться чтенію и языкамъ, обогатить свой умъ различными понятіями и развить прочія способности свои, долженствующія отличать человѣка отъ безсловесныхъ тварей. Лишенный органовъ обонянія и вкуса, могъ ли бы я выбирать и различать яства полезныя отъ вредныхъ, наслаждаться благоуханіемъ весны и тысячью предметовъ возбуждающихъ теперь во мнѣ столь пріятныя ощущенія? — Наконецъ безъ осязанія былъ

Digitized by Google

ли бы я въ состояніи открывать въ предметахъ служащихъ мнѣ пищею, равно какъ въ свѣтѣ и темнотѣ, то, что можетъ мнѣ вредить, и могъ ли бы я пещись о своемъ собственномъ сохраненіи? И такъ я не могу довольно возблагодарить Бога за совершенное обладаніе пятью чувствами, тогда какъ на свѣтѣ есть столько несчастныхъ слѣпыхъ, глухихъ и нѣмыхъ. Ежедневно благословляю Тебя, о Боже мой! за ниспосланіе на меня толькихъ благъ!»

Антоній умолкъ. «Ты видишь, подхватилъ сосѣдъ, сколь полезны намъ пять чувствъ. Но бѣги скорѣе къ отцу и старайся не прогнѣвить его. Особливо берегись, чтобъ онъ не замѣтилъ твоихъ посѣщеній моей библіотеки, въ противномъ случаѣ онъ очень на меня осердится.» — «За что же?» спросилъ ребенокъ. — «Вѣдь ты знаешь, отвѣчалъ жилецъ, что онъ никакъ не позволяетъ тебѣ учится чему либо другому, кромѣ шитья башмаковъ, и онъ никогда не проститъ мнѣ, если узнаетъ, что я позволяю тебѣ чтеніе книгъ и даже обучаю тебя немного по

Digitized by Google

Лапыни.» — «Однакожъ, Господинъ Бюро, папенька позволилъ мнѣ учиться читать и писать.» — «По тому что сіе ему нужно было для записыванія своихъ счетовъ.» — «Да, конечно, вѣдь я теперь исправляю должность его секретаря.» — «Антоній! Антоній!» раздался грубый голосъ отца, заставивъ вздрогнуть бѣднаго мальчика. — «Спасайся, бѣдняжка!» сказалъ ему добрый сосѣдъ. — «Гдѣ вы были, сударь?» спросилъ отецъ Сютонъ сына своего. — «У Господина Бюро.» — «Ты сегодня долго тамъ изволилъ быть. Исполнивъ у него то, въ чемъ мы условились, ты не долженъ тратить тамъ время въ разговорахъ, слышишь ли? Я не желаю сдѣлать изъ тебя ученаго, но хорошаго ремесленника.» — При сихъ словахъ ударилъ онъ его колодкою, и жаждущій ученія ребенокъ воротился въ смущеніи въ мастерскую отца, гдѣ прослезившись, принялся поспѣшно за обыкновенную работу. Мать его, замѣтивъ сіе, спросила: ты грустишь, бѣдное дитя! не правда ли?» — «Да, ужь батюшка

Digitized by Google

какъ со мною и обходится!» Къ счастію отца Стопа тутъ не было, а то ежелибъ онъ услышалъ слова сына своего, то быть бы бѣдѣ. — «Чтожъ дѣлать, милый Антоній, вѣдь это къ твоему же добру; въ молодости надобно работать. Замѣтилъ ли ты, чтобы я хотя минуту теряла въ продолженіи дня, отецъ твой также все трудится.... вотъ отъ того-то мы и перебиваемся по немногу. Если намъ удастся когда нибудь хоть немного выработать, то вѣдь тебѣ же останется.» — «Но батюшка требуетъ, чтобъ я подобно ему, цѣлый день проводилъ надъ мерзкою вонючею кожею!» — Отецъ возвратившись услышалъ сіи послѣднія слова. «Что вы говорите, сударь? Кожа воняетъ?» Тутъ Стопъ ужасно озлился на сына. «Тщеславный мальчикъ, вскричалъ онъ, теперь все кончено, не смѣй впредь ходить къ сосѣду. Я очень замѣчаю, что книги, которыя ты у него читаешь, внушаютъ тебѣ гордость, заставляютъ тебя нерадѣть о своемъ дѣлѣ, и даже можетъ быть, скоро научатъ презирать

Digitized by Google

отца. — Сіи послѣднія слова заставили трепетать маленькаго Антонія, котораго сердце было исполнено честолюбія и вмѣстѣ дѣтской нѣжности. Мнѣ, презирать васъ, батюшка! о, никогда! Признаюсь, не люблю ваше ремесло, но почитаю и люблю васъ столько же какъ и матушку. Сосѣдъ нашъ, Господинъ Бюро, ученый человѣкъ, сей часъ мнѣ говорилъ, что благонравное дитя должно любить Бога, и чтить отца и мать, которые суть его изображеніе на землѣ, а также повиноваться имъ вовсемъ.» — «Какъ! прервала его мать съ удивленіемъ: Сосѣдъ говорилъ это?» — «Конечно, и еще много кой чего.» — «Ну что же?» подхватилъ отецъ.» — «То, что я долженъ почитать васъ, батюшка, исполнять волю вашу; вотъ почему я возвратился на свое мѣсто и принялся опять за начатый мною башмакъ, не смотря на отвращеніе мое.» — «Ты уже опять занесся, кажется», возразилъ отецъ. — Бѣдный Антоній, безъ противорѣчій принялся опять за работу, но подъ передникомъ у него была маленькая

Digitized by Google

книга, которую онъ иногда украдкою читалъ. Это было извѣстное твореніе Бернардена де Сенп-Пьера: *О Гармоніи Природы.*

Продолжая работать сапожникъ говорилъ самъ себѣ: Мой старый жилецъ стало быть еще не такъ испорченъ, когда онъ въ состояніи давать моему сыну столь полезные совѣты. — Въ самомъ дѣлѣ, съ тѣхъ поръ какъ у насъ онъ живетъ и нашъ мальчишка повадился къ нему ходить, онъ гораздо менѣе шалитъ. Старый Стотъ рѣшился впредь лучше принимать сосѣда, противъ котораго онъ не всегда былъ довольно вѣжливъ, а жена его также думала про себя: жилецъ перваго этажа (такъ она его называла) долженъ быть очень добръ, давая такое нравоученіе нашему Антоше. Въ столь хорошемъ расположеніи засталъ ихъ Господинъ Бюро, вошедъ къ нимъ однажды, возвращаясь съ прогулки. Здравствуйте, добрые люди! сказалъ онъ запыхавшись отъ продолжительной ходьбы. Старуха придвинула ему скамѣю. «Не угодно ли вамъ

Digitized by Google

присѣсть, Г. Бюро?» сказала она. — «Вы прогуливались? спросилъ сапожникъ. «Да, отвѣчалъ жилецъ, я не могу налюбоваться симъ прекраснымъ садомъ. Въ немъ столько прелестней природы!» — «Ахъ, да! подхватилъ Антоній, ничто не можетъ сравниться съ прелестями природы..» — «Ты, почему это знаешь?» спросилъ отецъ. — Ребенокъ запинаясь сказалъ: да я читалъ въ книгѣ. — «Такъ, ужъ я это зналъ, что онъ читаетъ, вмѣсто того чтобы работать.» — При сихъ словахъ отецъ подошелъ къ сыну и выхватилъ у него книгу въ которую онъ украдкою заглядывалъ: «Не правду ли я сказалъ? башмаки не шьются, а онъ проводитъ время въ чтеніи.» — «Сосѣдъ любезный, возразилъ Господинъ Бюро, покажи мнѣ эту книгу.» — Сынъ подалъ ему оную. — «Книга сія мнѣ принадлежитъ, продолжалъ жилецъ, но меня удивляетъ, что Антоній взялъ ее безъ моего позволенія.» — «Ахъ, Государь мой, я намѣренъ былъ отнести ее сего дня же въ вечеру въ вашу библіотеку, которую вы мнѣ приказали вычистить и убрать. Впрочемъ

Digitized by Google

я не читалъ, а только заглядывалъ въ нее.» — «Это называется безъ всякой пользы читать, замѣтилъ Господинъ Бюро, и я увѣренъ, что ты ни одного слова не помнишь изъ всего что ты прочелъ.» — «Позвольте вамъ сказать, что вы ошибаетесь, милостивый Государь.» — Честолюбіе отца и матери наслаждалось при семъ спорѣ, но они слушали въ молчаніи. Господинъ Бюро обратился къ сапожнику. «Бьюсь объ закладъ, что сынъ твой ничего не помнитъ читаннаго имъ, спроси его самъ.» — «А я, подхватилъ отецъ, знаю, что у этаго шалуна славная память и что онъ въ состояніи если захочетъ выучить наизусть половину вашей книги къ завтрешнему утру.» — «Господинъ Бюро притворился удивленнымъ: «нѣтъ, это не возможно!» вскричалъ онъ. Потомъ съ увѣренностію обратился къ сыну: «Антоній, не выдавай отца, скажи намъ наизусть чему ты научился изъ сей книжки.» — «Папенька, вы не будете меня бранить?» — «Я тебѣ приказываю.» — «Ребенокъ

Digitized by Google

началъ разсказывать не останавливаясь слѣдующее :

Описаніе прекрасной ночи.

(Соч. Бернардена де Сентъ-Пьера.)

« Листья и цвѣты большей части произрастеній отражаютъ лунные лучи, подобно солнечнымъ. Даже, вліяніемъ первыхъ, многіе изъ оныхъ распускаются ночью и сжимаются въ продолженіи дня. Я испыталъ въ одну ночь восхитительное дѣйствіе сихъ отраженій луны надъ прозябаемыми. Нѣсколько дамъ и молодыхъ друзей моихъ согласились однажды посѣтить со мною могилу Жанъ-Жака Руссо въ Эрменонвилѣ. Это было въ Маіѣ мѣсяцѣ. Мы наняли для подѣздки въ Соассонъ карету, которую оставили въ десяти съ половиною миляхъ отъ Парижа, и въ одной отъ Дамартеня. Намъ сказали, что оттуда до Эрменонвиля оставалось не болѣе трехъ четвертей мили. Солнце садилось посреди полей, когда мы вышли изъ кареты. Мы пошли въ лѣво отъ большой дороги къ Западу, по тропинкѣ чрезъ

Digitized by Google

пахотное поле. Болѣе полутора часа шли мы чрезъ сіе огромное поле не встрѣчая никого; ночь была темная и мы бы неминуемо заблудились, еслибъ къ счастію не увидѣли огонекъ, свѣтившій въ глубинѣ обширной долины. — Онъ происходилъ отъ лампады, освѣщавшей хижину поселянина. Мы нашли въ ней только жену его, раздѣлявшую молоко пятерымъ или шестерымъ дѣтямъ, показывавшимъ большой аппетитъ. Молодыя Парижскія дамы наши полакомились съ нею чернымъ хлѣбомъ, молокомъ и даже сахаромъ, который тутъ нашли въ достаточномъ количествѣ. Мы съ ними также подѣлились. Усладивъ душу и тѣло наше сею сельскою трапезою, мы простились съ хозяйкою нашею, столь же довольною нашимъ посѣщеніемъ, какъ и мы ея ласковымъ пріемомъ. Она дала намъ въ проводники старшаго своего сына, который, послѣ часа ходьбы, провелъ насъ чрезъ болота въ лѣса Эрменонвильскіе. Луна, приближавшаяся къ полнотѣ своей, и уже весьма много возвышавшаяся надъ горизонтомъ,

Digitized by Google

блистала въ безоблачномъ небѣ, чистѣйшимъ свѣтомъ. — Она разливала потоки свѣта на дубы и клёны, растущіе по опушкѣ лѣса, и представляла дупла ихъ колоннами какого либо перистиля. Извилистыя тропинки, по коимъ слѣдовали мы въ молчаніи, проходили мимо цвѣтущихъ кустовъ сиреновника, кружей и ракитъ, озаренныхъ какимъ-то небесноголубоватымъ свѣтомъ. Наши молодыя дамы, шедшія впереди насъ, одѣтыя въ бѣлыя платья, то показывались, то исчезали за сими цвѣтущими стѣнами и походили на блаженныя тѣни полей Елисейскихъ. Но вскорѣ тронутыя сими дивными переливами тѣни и свѣта, а особенно еще мыслію о могилѣ Жанъ-Жака, онѣ соединили голоса свои въ романсѣ. Ихъ нѣжные звуки, сливаясь съ отдаленнымъ пѣніемъ соловья, дали мнѣ почувствовать, что ежели между свѣтиломъ ночи и лѣсами существуютъ гармоніи, то еще пріятнѣйшія должны существовать между жизнью и смертью. » —

Антоній на семъ мѣстѣ остановился.

Digitized by Google

Отецъ и мать глядѣли на него съ удивленіемъ. Господинъ Бюро прервалъ молчаніе: что вы думаете, любезный Сионъ, о памяти твоего сына? не жаль ли было бы оставить ее безъ упражненія? — Конечно нѣтъ, отвѣчалъ отецъ. — Ты соглашаешся съ этимъ? продолжалъ сосѣдъ; въ такомъ случаѣ позволь сыну своему читать въ свободное время. — Хорошо, сказалъ Сионъ, когда онъ окончитъ свою дневную работу, и въ воскресные дни послѣ обѣдни я охотно позволяю ему, вмѣсто того чтобъ бѣгать, приходить къ вамъ читать сколько ему угодно. А еслибъ мы пошли въ паркъ, прибавилъ чиновникъ, не всё ли бы это было равно? — Послушайте, Господинъ Бюро, сказала мать Антонія, до сихъ поръ еще ничего не говорившая, мы почитаемъ васъ честнымъ человѣкомъ, неспособнымъ подать худый примѣръ или худые совѣты ребенку, и мы позволяемъ нашему сыну ходить къ вамъ. — Я вамъ за сіе весьма благодаренъ, отвѣчалъ сосѣдъ.

Восхищенный Антоній, съ сего дня,

Digitized by Google

не упускалъ посвящать всѣ свои досуги полезному ученію и прилѣжному, избранному чтенію, съ удовольствіемъ руководимый добрымъ Господиномъ Бюро. Въ нѣсколько лѣтъ маленькій башмашникъ сдѣлался весьма образованнымъ. Отецъ и мать Антонія, видѣвшіе сына своего безотлучно въ лавкѣ, работающимъ съ ними съ утра до вечера не воображали найти подъ передникомъ башмашника, молодаго ученаго, который нѣкогда долженъ былъ составить ихъ славу и счастіе.

Антоній, какъ выше сказано, не любилъ ремесла отца своего. — Онъ безпрерывно долженъ былъ бороться съ своею охотою и долгомъ, но не менѣе того онъ оставался добрымъ сыномъ исполненнымъ почтенія къ виновникамъ дней своихъ, коихъ онъ страшился огорчить самою бездѣлицею. — Онъ былъ обязанъ сему, равно какъ и развитію своихъ хорошихъ способностей и воспитанію, добротѣ души своего почтеннаго сосѣда.

Digitized by Google

Въ одно и тоже время Антоній занимался шитьемъ башмаковъ и уроками, задаваемыми ему его учителемъ и коими онъ столь успѣшно пользовался. — Онъ иногда говаривалъ объ оныхъ съ большею скромностію съ отцемъ своимъ, боясь его огорчить, ибо всѣ люди, не занимающіеся какимъ либо ремесломъ были почитаемы отцемъ его безполезными для общества. Онъ изключалъ изъ сего числа только служителей Церкви. Отецъ Стопъ говорилъ: всѣ тѣ, кои не работаютъ руками, или шиломъ подобно мнѣ, или молоткомъ, или ножницами или иглой, суть лѣнивцы. Люди пренебрегающіе обязанностями своими, продолжалъ онъ, не способны ни къ чему и не исполняютъ въ обществѣ и тѣхъ обязанностей, кои каждый честный человѣкъ принимаетъ на себя, чрезъ нужды раждающіяся ежедневно отъ нашихъ взаимныхъ отношеній. Знаешь ли ты, сынъ мой, что значитъ исполнить свой долгъ? спросилъ онъ еще. — «Полагаю, что знаю, батюшка.» — «А я же полагаю что нѣтъ.» — «Поз-

Digitized by Google

волите ли вы мнѣ, батюшка, сказать вамъ, что я о семъ предметѣ выучилъ?» — «Хорошо, и если я останусь доволенъ тѣмъ, что ты мнѣ объ этомъ скажешь, то сдѣлаю тебѣ небольшой подарокъ.» — Вы сей часъ услышите, батюшка, сказалъ Антоній, и началъ слѣдующимъ образомъ:

Объ обязанностяхъ человѣка.

«Обязанность есть дѣйствіе, долженствующее соотвѣтствовать законамъ, предписывающимъ намъ оное.

«Человѣка можно разсматривать или только какъ созданіе Бога, или какъ существо одаренное Творцемъ своимъ извѣстными душевными и тѣлесными качествами весьма различными по своимъ дѣйствіямъ, смотря по употребленію изъ оныхъ дѣлаемому, или наконецъ какъ существо влекомое и даже принужденное по самому естеству жить въ сообществѣ подобныхъ себѣ.

Digitized by Google

«Первое отношеніе есть истинный источникъ всѣхъ обязанностей естественнаго закона, имѣющаго предметомъ Бога и извѣстныхъ подъ названіемъ естественной вѣры. Нѣтъ надобности подразумѣвать что-либо другое; человѣкъ, еслибъ и одинъ находился на свѣтѣ, то долженъ бы былъ и могъ бы исполнять сіи обязанности по крайней мѣрѣ главнѣйшія изъ оныхъ, а отъ сихъ-то проистекаютъ всѣ прочія.

«Изъ втораго отношенія происходятъ всѣ обязанности, относящіяся до насъ самихъ и кои можно отнести къ самолюбію нашему. — Творецъ вселенной, по мудрости и благости своей, безъ всякаго сомнѣнія, предназначилъ намъ, одаривъ насъ извѣстными душевными и тѣлесными качествами, конецъ равномѣрно достойный Его и соотвѣтствующій нашему собственному назначенію. Онъ требуетъ чтобъ мы, изъ способностей сихъ, извлекали пользу, соотвѣтствующую ихъ естественному предопредѣленію; изъ сего проистекаетъ обязанность трудиться для

Digitized by Google

нашего собственнаго сохраненія, безъ чего способности наши были бы для насъ совершенно безполезны и сверхъ сего стараться о обработаніи и усовершенствованіи оныхъ, сколько требуетъ того цѣль, для коей они намъ даны. — Человѣкъ, покинутый на необитаемомъ островѣ, лишенный надежды изъ онаго выйдти и когда либо получить собѣседника, не долженъ однакоже считать себя въ правѣ изувѣчить или лишить себя жизни или разсудка, а равномѣрно перестать любить Бога.

«Третіе и послѣднее отношеніе, есть начало всѣхъ обязанностей естественнаго закона, относящихся къ другимъ людямъ. Когда я помышляю, что Богъ сотворилъ на свѣтъ существа подобныя мнѣ, и равныя между собою, что онъ одарилъ насъ всѣхъ сильною наклонностію жить въ сообществѣ, и что онъ устроилъ всё такъ, что одинъ человѣкъ не можетъ сохраниться и существовать безъ помощи себѣ подобныхъ, то я изъ сего долженъ заключить, что Богъ нашъ общій Отецъ и

Digitized by Google

Создатель желаетъ, чтобъ каждый изъ насъ исполнялъ то, что необходимо для сохраненія общества, и для содѣланія онаго пріятнымъ для всѣхъ вообще.

« Должно признаться, что сіе начало общественности, обширнѣе и плодороднѣе прочихъ. Оба первые въ послѣдствіи присоединяются къ оному, и находятъ обильные случаи быть приспособленными; но изъ сего еще не должно заключить, что ихъ можно смѣшивать и полагать въ зависимости отъ общественности, какъ неимѣющихъ собственной, независимой силы. Все, что можно изъ сего заключить есть то, что въ семъ случаѣ, какъ и во всѣхъ прочихъ, Премудрость Божія постановила большую связь между всѣмъ тѣмъ, что относится къ ея предопредѣленіямъ.

« Природа человѣка, разсматриваемая съ сей точки, показываетъ намъ волю Творца, какъ основаніе той обязанности, которая заставляетъ насъ слѣдовать правиламъ заключеннымъ въ сихъ трехъ великихъ началахъ. Польза очевидная находи-

Digitized by Google

мая нами въ послѣдствіи отъ исполненія оныхъ есть причина и причина весьма сильная для побужденія насъ къ сему.

« Первая главная или взаимная обязанность состоитъ въ томъ, чтобъ не дѣлать не кому зла. Сіе составляетъ общее желаніе всѣхъ, ибо его каждый можетъ требовать отъ подобнаго себѣ и долженъ самъ въ первыхъ наблюдать оное. Сіе также легко сдѣлать, ибо стоитъ только удерживать себя отъ худаго дѣйствія, что не тамъ трудно, если впрочемъ мы не совершенно преданы сильнымъ страстямъ противящимся самымъ яснымъ внушеніямъ разсудка. Наконецъ обязанность сія необходима, ибо безъ исполненія оной никакое человѣческое общество не могло бы существовать. Изъ сей обязанности происшекаетъ необходимость вознаграждать причиненное намъ зло, равно какъ вредъ или убытокъ нанесенный нами другимъ.

Вторая главнѣйшая обязанность людей состоитъ въ томъ, что каждый долженъ почитать и обходиться съ другими какъ съ существами естественно съ нимъ

Digitized by Google

сходными, т. е. какъ съ людьми ему подобными, ибо здѣсь предполагается равенство естественное или нравственное. —

«Третія, главнѣйшая взаимная обязанность людей, разсматриваемыхъ какъ члены общества, состоитъ въ томъ, что каждый по возможности долженъ способствовать пользѣ другихъ. До сего можно достигнуть безчисленными способами, изъ коихъ многіе необходимы; есть и такія обязанности, кои не будучи необходимы для сохраненія человѣческаго рода, не менѣе того служатъ къ украшенію и счастію нашей жизни. Таковы суть обязанности состраданія, щедрости, благотворительности, благодарности, гостепріимства; однимъ словомъ всё то, что подразумѣвается подъ словомъ человѣколюбія или благотворительности, въ противуположность строгой справедливости, коей обязанности по большей части основаны на какомъ либо условіи. Однакожъ должно замѣтить, что въ крайней надобности, недостаточное право предоставляемое законами благотворительно-

Digitized by Google

сти, превращается въ полное право, такъ что въ иномъ случаѣ можетъ быть позволено возвратить себѣ силою, т. е. при помощи законовъ, то, что въ противномъ случаѣ предоставляется лишь совѣсти и чести каждаго.

«Условныя обязанности человѣка къ подобнымъ ему, суть всѣ тѣ, въ кои мы входимъ съ прочими черезъ добровольныя соглашенія. Въ семъ случаѣ главнѣйшая обязянность предписываемая естественнымъ закономъ состоитъ въ ненарушимомъ сохраненіи даннаго слова и непремѣнномъ исполненіи того къ чему мы обязались обѣщаніемъ или договоромъ.

«На многихъ человѣческихъ учрежденіяхъ основаны обязанности людей между собою. Главнѣйшія изъ оныхъ суть употребленіе слова, равно какъ принадлежность и опредѣленіе цѣны вещей.

«Дабы дивная способность слова исполняла законное назначеніе свое и намѣреніе Творца, должно принять ненарушимымъ правиломъ, не обманывать никого въ рѣчахъ, ниже какимъ либо другимъ знакомъ

Digitized by Google

принятымъ для изъясненія нашихъ мыслей; изъ сего видно, какъ необходима истина, какъ предосудительна ложь и какъ преступны ухищренія, клонящіяся ко вреду ближняго.

«Обязанности, происходящія отъ права собственности, суть слѣдующія: 1. Каждый человѣкъ обязанъ въ отношеніи къ другому, исключая военнаго времени, не препятствовать ему наслаждаться спокойно собственностію своею, не причинять оной вреда, не разрушать и не присвоивать себѣ оной ни обманомъ, ни силою, ни прямо, ни непосредственно. Въ слѣдствіе сего запрещается утайка, воровство, хищничество, прижимки и прочія подобныя преступленія, нарушающія какимъ либо образомъ права каждаго на собственность. Если чужое добро попадется намъ въ руки безъ злоумышленія или какого либо другаго преступленія съ нашей стороны и если вещь сія есть наличность (какъ на пр. кошелекъ, бумажникъ, часы и проч.), то должно стараться

Digitized by Google

сколь возможно возвратить оную ея законному владѣльцу.

«Должно пріучать дѣтей любить, почитать и уважать родителей своихъ, слушаться ихъ, оказывать имъ всѣ возможныя услуги, помогать имъ въ нуждѣ или въ старости, слушаться ихъ совѣтовъ и мнѣній въ важныхъ дѣлахъ, о коихъ, по опытности своей, они болѣе въ состояніи судить; наконецъ дѣти должны терпѣливо сносить ихъ нерасположеніе духа и даже недостатки.

«Взаимныя обязанности служащихъ и тѣхъ, коимъ служатъ, суть для первыхъ почтеніе, вѣрность, послушаніе къ приказаніямъ справедливымъ, и сіе самое относится и къ послушанію подчиненныхъ къ начальникамъ.

«Господинъ долженъ кормить, снабжать нужнымъ слугъ своихъ, особенно въ болѣзни, брать въ соображеніе силы ихъ и природную ихъ ловкость, дабы не требовать отъ нихъ работы, превышающей ихъ силы и способности, и проч.

Digitized by Google

« Подданные должны быть покорны Государю своему, представляющему лице Бога на земли.

« Добрый гражданинъ долженъ предпочитать благо общественное всему прочему и жертвовать оному своими сокровищами, а въ случаѣ нужды даже жизнію. Обязанность подданнаго относительно своихъ согражданъ состоитъ въ томъ, чтобъ жить съ ними по возможности въ согласіи и дружбѣ.

« Особенныя обязанности подданныхъ сопряжены еще съ извѣстными порученіями и занятіями, имѣющими вліяніе или на цѣлое Государство или только на часть онаго; въ семъ случаѣ есть общее правило какъ для тѣхъ, такъ и для другихъ: оно состоитъ въ томъ, чтобъ не стараться пріобрѣсть никакое Государственное мѣсто, и даже не принимать онаго, если мы не чувствуемъ себя способными нести бремя сіе съ честію.

Изъ всего вышесказаннаго видно, что въ гражданскомъ обществѣ не существуетъ ни одного дѣйствія не подчиненнаго сво-

Digitized by Google

имъ особеннымъ обязанностямъ или долгу, и каждый человѣкъ только по соразмѣрности исполненія оныхъ, заслуживаетъ по словамъ Цицерона болѣе или менѣе названіе честнаго человѣка. Но такъ какъ сіи обязанности нашему вѣку показались слишкомъ стѣснительными; то вздумали облегчить тягость и перемѣнить образъ оныхъ. Въ семъ отношеніи мы нечувствительнымъ образомъ измѣнили значенія слова: *долгъ*, дабы примѣнить оное къ нравамъ, образу жизни, и пустымъ обычаямъ; легкое исполненіе оныхъ замѣняетъ намъ нравственность.

«Изъ сего произошло, что обязанности такъ называемыя нѣкоторыми людьми, коихъ состояніе или званіе, по ихъ мнѣнію, ставятъ ихъ выше извѣстныхъ предразсудковъ и составляютъ самую важную статью воспитанія и состоятъ большею частію въ пустыхъ стараніяхъ, въ обманчивомъ уваженіи, въ правилахъ обращенія или учтивости, въ словесныхъ или письменныхъ комплиментахъ, обрядахъ, приличіяхъ и то-

Digitized by Google

му подобныхъ ничтожностяхъ, внушаемыхъ молодымъ людямъ, кои наконецъ считаютъ ихъ единственными похвальными дѣйствіями, къ соблюденію коихъ они дѣйствительно обязаны; между тѣмъ истинныя обязанности, истекающія изъ естественнаго закона и Христіанской Религіи, труднѣйшія въ исполненіи, противоборствуютъ безпрестанно съ нашими страстями и пороками, и не смотря на все сіе, не заслуживаютъ отъ насъ большихъ похвалъ.»

Отецъ и мать Антонія, послѣ столь длинной рѣчи, безостановочно проговоренной ихъ сыномъ, смотрѣли другъ на друга, не говоря ни слова. Отецъ Стотъ первый прервалъ молчаніе: «Гдѣ научился ты сему прекрасному разсужденію *объ обязанностяхъ человѣка?*» спросилъ онъ. — «Изъ толстой книги называемой Энциклопедіею. — Свѣденія сіи еще гораздо пространнѣе, но Господинъ Бюро положилъ лоскутки бумаги, кои называетъ онъ *укрывателями* (Caches), на тѣ мѣста, кои находитъ онъ для меня излиш-

Digitized by Google

ними.» — «Онъ могъ бы положить ихъ и болѣе, ибо исключая то, что ты сказалъ объ обязанностяхъ къ Богу, Государю и дѣтей къ родителямъ, прочее само собою разумѣется и не требуетъ объясненія, ибо заключается въ взаимномъ отношеніи добрыхъ и худыхъ дѣлъ, существующемъ между людьми. Впрочемъ ты хорошо сдѣлалъ обогащая память свою полезными вещами; это всегда пригодится.» — Антонъ желалъ бы еще поговорить съ отцемъ своимъ о взаимномъ отношеніи добрыхъ и худыхъ дѣлъ, но не посмѣлъ, и только прибавилъ: «Вы знаете, любезный батюшка, что Богъ предписалъ прощеніе обидъ....» — «Такъ чтожъ? — «Еслибъ кто нибудь сдѣлалъ вамъ зло?» — «Я бы ему отплатилъ тѣмъ же.» — «Полно, другъ мой, прервала мать, не правда! у тебя для сего слишкомъ доброе сердце.» — «Для чего же объ этомъ меня спрашиваешь?» — «Батюшка, вы знаете какъ пріятно прощать врагу своему!» — «Но мнѣ нѣкого прощать, никто мнѣ не сдѣлалъ зла.» —

Digitized by Google

Батюшка мы говоримъ о примѣненіи Св. писанія. » — « Понимаю; но для сего должно имѣть причину; у меня ее нѣтъ, и слѣдственно такъ какъ сей вопросъ до меня не касается, то давайте продолжать работать. »

Послѣ подобныхъ словъ, произнесенныхъ отцомъ Стопомъ, обыкновенно надлежало переставать спорить и приниматься тотчасъ за работу.

Молодой Стопъ довольно часто ходилъ къ Губернатору замка, на котораго работалъ отецъ его. Сей добрый господинъ, уже преклонныхъ лѣтъ, бывъ весьма снисходителенъ, находилъ удовольствіе говорить иногда съ молодымъ башмачникомъ и встрѣчая его въ саду съ Господиномъ Бюро, обыкновенно подходилъ къ нимъ, кланялся весьма вѣжливо и даже указывалъ имъ примѣчательности сего прелестнаго мѣста; сверхъ того онъ позволилъ имъ ходить повсюду.

Сей значительный чиновникъ узналъ отъ Г-на Бюро, что молодой Антоній, которому

Digitized by Google

тогда было только 15 лѣтъ, довольно свѣдущъ въ разныхъ полезныхъ предметахъ, почему и полюбилъ съ нимъ разговаривать, и когда его внуки Леонъ и Эрнестъ, пріѣзжали въ замокъ съ ихъ наставникомъ, навѣщать его, то онъ позволялъ Антонію прогуливаться съ ними въ паркѣ и разговаривать о различныхъ предметахъ. — Губернаторъ удивлялся всегда познаніямъ сына своего сапожника, и способности его пріятно говорить о наукахъ и художествахъ. Антоній умѣлъ безъ низости показывать уваженіе своему покровителю, позволявшему ему приходить къ себѣ; сверхъ того онъ былъ учтивъ съ наставникомъ внуковъ Его Превосходительства и умѣлъ понравиться симъ послѣднимъ, забавляя ихъ.

Однажды Антоній замѣтилъ у Губернатора опухоль на глазу. Молодый ремесленникъ изъявилъ о семъ сожалѣніе и прибавилъ съ почтительнымъ участіемъ: «Милостивый Государь! хотя Богъ чудеснымъ образомъ устроилъ все для сохраненія сего органа, но вѣроятно какое либо насѣкомое попало въ оный не

Digitized by Google

бывъ вами замѣчено! вы теряли глаза, а теперь только посредствомъ примочки обыкновенной мягчительной воды можно прогнать опухоль и воспаленіе.» — «Вашъ молодой товарищъ; отвѣчалъ добрый сановникъ, глядя на Господина Бюро, имѣетъ, кажется, свѣдѣнія о многомъ. Докторъ мой именно тоже самое мнѣ предписалъ.» — «Милостивый Государь! возразилъ чиновникъ, ежели прикажете, Антоній объяснитъ вамъ устройство глаза не хуже всякаго глазнаго врача.» — «Признаюсь, мнѣ бы это было очень пріятно, сказалъ Губернаторъ, взглянувъ на Антонія изъ подъ зеленаго тафтянаго своего зонтика и прибавивъ: садись на эту дерновую скамейку и сообщи намъ твои свѣдѣнія» — Антоній скромно поклонился и началъ слѣдующимъ образомъ:

Объ удивительномъ устройствѣ глаза.

Глазъ далеко превосходитъ всѣ произведенія человѣческаго искуства. Устройство онаго, изъ всѣхъ вещей, постигнутыхъ разумомъ человѣческимъ, заслужи-

Digitized by Google

ваетъ наиболѣе удивленія. Искуснѣйшій художникъ не въ состояніи, изобрѣсти что-либо подобное. Не смотря на всю его изобрѣтательность и ученость, всѣ произведенія его будутъ носить отпечатокъ недостатковъ, свойственныхъ всѣмъ произведеніямъ человѣческимъ. Хотя мы и не можемъ совершенно постичь высокое искуство, съ каковымъ премудрость Всевышняго устроила сей прекрасный органъ, но и то, что мы изъ онаго понимаемъ, достаточно убѣждаетъ насъ, въ неопредѣленной премудрости, благости и всемогуществѣ Творца нашего, и мы должны воспользоваться сими, хотя и слабыми свѣдѣніями, для восхваленія Всевышняго. Прежде всего внѣшнія части глаза заслуживаютъ наше любопытство будучи снабжены Творцемъ столь многими способами сохраненія и защиты. Они глубоко вдаются въ голову и окружены твердыми костями, ихъ защищающими. Брови также много способствуютъ къ защищенію и сохраненію глаза; составляя дугу надъ глазами, онѣ препятствуютъ потовымъ

Digitized by Google

каплямъ, равно какъ и пыли и тому подобному попадать въ оныя. Рѣсницы составляютъ еще другую защиту, и кромѣ того, опускаясь, при усыпленіи нашемъ, онѣ предохраняютъ глаза наши отъ вліянія свѣта, могущаго потревожить нашъ покой. Вѣки способствуютъ также совершенству глазъ, предохраняя ихъ, отъ слишкомъ яркаго и лишняго свѣта могущаго имъ вредить, онѣ не допускаютъ малейшую былинку раздражать глаза наши.

Внутреннее устройство еще болѣе заслуживаетъ удивленія. Глазъ составленъ изъ плевъ (tunique), влажности, мускуловъ и жилъ. Наружная или роговая плева (cornée) прозрачна, и столь тверда, что можетъ выдержать самыя сильныя впечатлѣнія. Внутри за оною находится другая круглая цвѣтная плева, называемая ягодничною (uvée); въ срединѣ оной мы замѣчаемъ отверстіе, называемое зрачкомъ и кажущееся чернымъ. За симъ отверстіемъ находится кристальная влага (cristallin) совершенно прозрачная, чечевицеобразная (lenticulaire) и составленная изъ многихъ неболь-

Digitized by Google

шихъ, весьма тонкихъ лепестковъ (mesal) плотно соединенныхъ. Ниже кристальной влаги находится жидкое и прозрачное вещество, называемое стеклянною влагою, и весьма походитъ на растопленное стекло. Углубленіе между кристальною и роговою плевою заключаетъ жидкость подобную водѣ, и посему называемую водяною (aqueuse); она можетъ замѣниться въ случаѣ изтеченія происшедшаго, отъ раны на роговой оболочкѣ. Шесть мускуловъ, чудесно устроенныхъ, производятъ вращеніе глаза: они его поднимаютъ, поворачиваютъ на всѣ стороны, смотря по надобности. Но что всего болѣе возбуждаетъ удивленіе, то это сѣточная оболочка (retine), находящаяся на днѣ глаза; она составлена изъ ткани тончайшихъ волоконъ (fibrilles), связанныхъ съ нервомъ выходящимъ изъ мозгу и называемымъ оптическимъ. Чрезъ сію оболочку производится зрѣніе; ибо всѣ предметы изображаются на оборотъ, но сіе не препятствуетъ видѣть ихъ въ настоящемъ положеніи. Дабы имѣть полное

Digitized by Google

понятіе объ удивительномъ искуствѣ сей картины, должно замѣтить, что пространство полу мили, т. е. болѣе тысячи ста саженей, отражаясь на днѣ глаза, составляетъ не болѣе десятой части дюйма. Мы не можемъ достойно возблагодарить Бога за столь чудесное устройство глаза.

До сихъ поръ, о Господи! я не разсматривалъ еще глазъ свой такъ, какъ бы онъ сіе заслуживалъ, т. е. какъ чудесное произведеніе рукъ Твоихъ, и какъ доказательство того, что ничто въ тѣлѣ моемъ и даже во всей природѣ не обязано существованіемъ своимъ единому слѣпому случаю, но что все создано съ цѣлію и для пользы. Теперь я только начинаю постигать чудеса Твоей премудрости и нахожусь внѣ себя отъ удивленія, разсматривая самаго себя и всѣхъ созданныхъ Тобою тварей. Научи меня, о Господи! употреблять органъ зрѣнія, дарованный мнѣ мудростью и благостью Твоею, единственно для созерцанія произведеній оныхъ, а даруй, дабы при видѣ различныхъ не-

Digitized by Google

счастій и скорбей, переносимыхъ подобными мнѣ существами, глаза мои не отказывали мнѣ въ слезахъ, и чтобъ сердце мое не было неприступно состраданію; даруй также чтобъ слезы радости текли изъ глазъ моихъ при ниспосланіи мнѣ знаковъ Твоей благости, или когда мнѣ удастся сказать или сдѣлать какое-либо добро скорбнымъ и нуждающимся, и тѣмъ облегчить ихъ нужду и осушить ихъ слезы. Такимъ только образомъ могу я исполнить назначеніе Твоего небеснаго промысла и содѣлаться достойнымъ Твоего милосердія.»

Антоній умолкъ. Губернаторъ тронутый его повѣствованіемъ, подойдя къ нему, спросилъ: «Кто научилъ тебя, любезное дитя, выбирать предпочтительно полезные разсказы, доставляющіе тебѣ случай восхвалять всевышняго Подателя благъ и высказывать ихъ столь пріятнымъ образомъ?» — Антоній, вмѣсто отвѣта, указалъ на Господина Бюро. — «Государь мой, продолжалъ добродѣтельный мужъ, вашъ ученикъ принесетъ вамъ много чести. Съ сегодняшняго дня я беру

Digitized by Google

его подъ мое покровительство.» — «Милостивый Государь, чѣмъ я заслужилъ столько милостей?, вскричалъ Антоній, бросившись къ ногамъ его и схвативъ его руку, которую лобызая, окроплялъ слезами. — «Встань, сынъ мой, сказалъ Губернаторъ, ты можешь всегда надѣяться на мое къ тебѣ расположеніе.» За симъ распросилъ онъ подробно о свѣдѣніяхъ Антонія наставника его, который съ жаромъ расхвалилъ добрыя качества сына башмачника, равно какъ свѣдѣнія имъ пріобрѣтенныя. Дабы еще болѣе въ семъ удостовѣриться, благодѣтель Антонія призывалъ его еще нѣсколькою разъ къ себѣ, и въ присутствіи учителя внуковъ своихъ, помогавшаго ему въ семъ похвальномъ дѣлѣ, распрашивалъ о многихъ предметахъ, на кои Антоній всегда отвѣчалъ удовлетворительно. Наконецъ достойный человѣкъ сей, былъ столь доволенъ Антоніемъ, писавшимъ весьма четко, что сдѣлалъ его своимъ Секретаремъ. Молодый человѣкъ, душевно преданный своему покровителю и семейству его, былъ взятъ

Digitized by Google

онымъ въ Парижъ, гдѣ научился различнымъ языкамъ. Въ послѣдствіи времени помѣщенъ онъ былъ въ числѣ чиновниковъ по Министерству Иностранныхъ дѣлъ. — Чрезъ ходатайство Губернатора Фонтенеблоскаго получилъ потомъ почетное мѣсто при одномъ Консульствѣ въ Греціи и отъ назначенія его ожидали большой пользы; ибо Антоній весьма хорошо говорилъ на Ново-Греческомъ языкѣ и основательно зналъ древній. Родители его, замѣтивъ, что покровительство Губернатора доставляетъ столь много уваженія ихъ сыну и чрезъ то дѣлаетъ имъ самимъ много чести, перестали требовать отъ него шитья башмаковъ. Имъ болѣе не оставалось ничего желать, и они ежедневно благодарили Всевышняго за ниспосланіе имъ толикихъ милостей. Господинъ Бюро остался жить съ ними въ Фонтенебло, а между тѣмъ Антоній все болѣе и болѣе преуспѣвалъ въ Парижѣ и въ чужихъ краяхъ. Уважая и исполняя свои обязанности Антоній былъ къ сему влеченъ своею склонностію, составившею постепенно

Digitized by Google

его счастіе. Старуха Стопъ всегда, со слезами на глазахъ, говорила о своемъ сынѣ, а мужъ ея въ подобномъ случаѣ, снималъ шляпу и разсказывалъ всѣмъ, что сынъ его служитъ въ Министерствѣ Иностранныхъ дѣлъ и пользуется покровительствомъ Графа ***. Онъ воображалъ видѣть его нѣкогда Барономъ и Посланникомъ, но сынъ его, знавшій лучше всѣхъ цѣну себѣ, надѣялся только на свои достоинства; благодаря талантамъ и заслугамъ своимъ онъ быстро возвысился и имѣлъ счастіе получить въ послѣдствіи мѣсто Консула въ Левантѣ. Во все время занятія онаго, онъ велъ себя какъ добрый Французъ, какъ вѣрный подданный, никогда не переставалъ быть отличнымъ сыномъ и писать къ Господину Бюро, своему достойному учителю и виновнику первыхъ своихъ успѣховъ, равно какъ и къ благородному своему покровителю, чувства искренней, сердечной благодарности, однимъ лишь возвышеннымъ душамъ свойственной.

Digitized by Google

II.

ЮЛІЙ И ЮСИФЪ,

или

ХОРОШЕЕ УПОТРЕБЛЕНІЕ ВРЕМЕНИ.

Всякій часъ жизни старайся употреблять въ пользу, и помни, что время крылато.

Золотое изреченіе Пиѳагора.

Юлію минуло пятнадцать лѣтъ. Отецъ его, знаменитый врачь, скончался на службѣ въ Барцелонѣ, жертвуя жизнію своею благу человѣчества. Вдовѣ своей, Г-жѣ Дебелль, оставилъ онъ доброе имя и небольшое состояніе, достаточное однако для хорошаго воспитанія единственнаго ихъ сына, Юлія. Съ душею пылкою, пламеннымъ воображеніемъ и возвышеннымъ

Digitized by Google

Юлій и Іосифъ.

И стараясь избѣжать отъ смертоносныхъ зубовъ его, онъ сжалъ его такъ, чтобы товарищъ его могъ бить волка.

Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR AND
TILDEN FOUNDATIONS
R L

Digitized by Google

умомъ, Юлій подобно отцу своему, соединялъ при сихъ качествахъ благородное и чувствительное сердце. Любя страстно науки и людей, юноша сей возбуждалъ уже соревнованіе товарищей своихъ, раждающимися добродѣтелями и быстрыми своими успѣхами. Всегда первый въ своемъ классѣ, онъ послѣ каждыхъ каникулъ возвращался съ наградами къ матери своей, которая не могла безъ сердечнаго умиленія, при всякомъ свиданіи съ сыномъ, не проливать слезъ, воспоминая о покойномъ мужѣ своемъ. Безпрерывно занятый своими обязанностями, онъ никогда не переставалъ учиться, и не иначе какъ съ книгою въ рукахъ встрѣчали его иногда прогуливающагося въ наиболѣе отдаленныхъ мѣстахъ помѣстья матери его. Во время одной изъ сихъ прогулокъ познакомился онъ съ тринадцатилѣтнымъ пастухомъ, пастимъ козъ. Полюбивъ этаго мальчика, онъ рѣшился образовать его. Это былъ сынъ бѣдныхъ родителей, имѣвшій подобно Юлію, одну только мать. Отецъ его, Петръ Дюранъ, заслуженный

Digitized by Google

солдатъ, палъ со славою на войнѣ. Все состояніе вдовы его состояло изъ пенсіи въ сто пятидесятъ франковъ, хижины и нѣсколькихъ козъ, коихъ сынъ ея пасъ въ горахъ. Іосифъ, такъ назывался маленькій пастухъ, при первой встрѣчѣ съ Юліемъ не умѣлъ ни читать, ни писать, но столько показывалъ къ тому охоты, что Юлій взялся учить его, и скоро съ удовольствіемъ замѣтилъ, что Іосифъ былъ достоинъ употребленныхъ имъ для сего стараній. Возвращаясь въ свое училище Юлій поручилъ молодаго Дюрана деревенскому школьному учителю, который хотя и не былъ столь ученъ какъ Юлій, но порядочно зналъ грамоту и даже первыя четыре правила Ариѳметики. Научивъ всему этому Іосифа, онъ сказалъ ему: «Теперь, дружокъ, ты столько же знаешь какъ и я, и можешь похвалится, что ты умнѣе всѣхъ пастуховъ въ околодкѣ.» Сіе было весьма вѣроятно, ибо въ обитаемой ими части Оверньи сельскіе жители не имѣли никакаго образованія. «Попроси Г-на Юлія, прибавилъ школьный

Digitized by Google

учитель, чтобъ онъ тебя еще поучилъ; весьма было бы жаль еслибъ такой мальчикъ какъ ты, остался вѣчно пастухомъ.» Іосифъ былъ уменъ, но не гордъ, и разсказалъ Юлію при первомъ свиданіи разговоръ свой съ учителемъ. Юлій, радуясь успѣхамъ своего ученика, обѣщалъ маленькому Дюрану и впредь не оставлять его. Они сходились каждый день и видя ихъ сидящихъ на вершинѣ утеса, около коего мирно паслись козы, можно было ихъ почесть за древнихъ Аркадскихъ пастушковъ, разговаривающихъ о дѣлахъ Греціи и о великихъ мужахъ оной. У ногъ ихъ разстилалась прелестная долина, а напротивъ ихъ выказывался, сквозь облака, Пюи-де-Домъ попеременно терявшійся въ пасмурномъ небѣ, и величественно появлявшійся глазамъ, особенно же когда солнце закатываясь освѣщало его послѣдними своими лучами. — «Какъ восхитителенъ видъ сей!» вскричалъ Юлій, обратясь къ товарищу своему. — «Въ самомъ дѣлѣ!» отвѣчалъ молодой пастухъ. — «Видишь ли ты, любезный Іосифъ, продолжалъ Юлій, какъ

Digitized by Google

солнце мало по малу опускается и теряется за горою? Взглядись въ сію прекрасную картину въ ту минуту, когда свѣтило дня, отражая послѣдніе лучи свои, изчезаетъ отъ взоровъ нашихъ, разливавъ въ продолженіи дня, во всѣ стороны благотворную теплоту свою; легкій, прохладительный туманъ распространится по атмосферѣ вмѣстѣ съ сумерками.» — «Отъ чего происходитъ этотъ почти мгновенный переходъ, отъ чрезвычайной теплоты къ чувствительному холоду? спросилъ съ робостію Іосифъ. Какимъ образомъ происходятъ сіи необыкновенные переходы?» — Юлій съ видомъ вдохновенія, глядя на своего ученика, отвѣчалъ ему слѣдующими словами:

О теплотѣ и холодѣ.

«Всѣми дознано, что зимою температура зависитъ отъ положенія нашего въ отношеніи къ солнцу, ибо когда шаръ нашъ во время годичнаго обращенія своего около солнца, находится въ такомъ положеніи, что Сѣверное полушаріе удаляется

Digitized by Google

отъ онаго, лучи солнечные падаютъ на насъ косвенно, и солнце остается только нѣсколько часовъ на горизонтѣ, то не возможно чтобъ лучи онаго снабжали насъ большею степенью теплоты. Впрочемъ теплота не зависитъ единственно отъ положенія нашего въ отношеніи къ солнцу и отъ степени удаленія свѣтила сего, ибо оно ежегодно пробѣгаетъ тѣ же самыя созвѣздія и никогда не бываетъ отъ насъ болѣе отдалено въ одну зиму чѣмъ въ другую. Однакожъ температура бываетъ весьма различна въ одни и тѣ же времена года. Часто случаются зимы столь же теплыя какъ и осень, но бывали и такія въ продолженія коихъ глубочайшія моря замерзали, а люди и звѣри едва могли укрываться отъ холода. Въ мѣстахъ, въ коихъ въ продолженіи почти цѣлаго года дни ровны ночамъ, солнечная теплота бываетъ недостаточна для растопленія снѣговъ покрывающихъ вершины горъ, находящихся къ ней ближе долинъ; на вершинахъ сихъ царствуетъ сильнѣйшій холодъ, тогда какъ у подошвы оныхъ мы чувствуемъ

Digitized by Google

дѣйствія жарчайшаго лѣта, хотя тѣ же самые лучи упадаютъ на вершины и на подошвы горъ. Природа богата способами, и тысяча причинъ, можетъ быть намъ не извѣстныхъ, споспѣшествуютъ ея дѣйствіямъ. Намъ извѣстно по крайнѣй мѣрѣ то, что устройство воздуха и образованіе земнаго шара имѣютъ большое вліяніе на жары и вѣтры какой либо страны. Отъ сего происходитъ, что часто въ самые долгіе лѣтніе дни бываетъ холодно, когда атмосфера отягощена парами и небо долгое время покрыто тучами, или когда холодные сѣверные вѣтры дуютъ съ большою силою. Сія же самая причина объясняетъ намъ, почему зимою холодъ умѣряется, когда вѣтры дующіе съ Юга заносятъ къ намъ теплый воздухъ; самое положеніе странъ способствуетъ большему или меньшему холоду зимы. На примѣръ въ Сибири, почва коей изобилуетъ селитрою и разными солями, бываетъ холоднѣе нежели въ странахъ болѣе приближенныхъ къ полюсу и въ коихъ лучи солнечные дѣйствуютъ ко-

Digitized by Google

свенно. Собственная внутренняя теплота зимы причиною, что во многихъ странахъ климатъ бываетъ въ однихъ теплѣе, а въ другихъ холоднѣе. Сіи и многія другія намъ не извѣстныя причины производятъ по перемѣнно холодъ и теплоту на землѣ нами обитаемой. Но кто въ состояніи постичь всѣ пружины великой машины вселенной и изъяснить намъ всѣ многоразличныя ея дѣйствія. Большая часть явленій насъ удивляетъ, приводитъ въ недоумѣніе и заставляетъ сознаться, что мудрость глубокомысленнѣйшихъ философовъ не въ состояніи проникнуть въ знанства природы; мы видимъ только часть, и то конечно самую малѣйшую ея дѣйствій, и безъ всякаго сомнѣнія Творецъ вселенной, по причинамъ весьма мудрымъ, скрылъ отъ глазъ нашихъ основанія столь различныхъ дѣйствій.»

«Съ какимъ удовольствіемъ внимаю я словамъ вашимъ, любезный Юлій!» вскричалъ Іосифъ. «Я полагаю, что чрезвычайно трудно и даже невозможно нашему слабому и столь ограниченному разуму об-

Digitized by Google

нять вдругъ все относящееся къ природѣ и научиться постигать чудесныя свойства составныхъ ея частей. На примѣръ, часто, пася козъ своихъ, встрѣчаю я въ горахъ нашихъ молодаго господина, съ окованною палкою и мѣшкомъ за спиною, шарящаго въ нашихъ скалахъ и разсматривающаго малѣйшіе камешки...» — «Ахъ, я знаю про кого ты говоришь, сказалъ Юлій, — это Минералогъ, ученикъ Парижскаго Института Горныхъ наукъ, приходящій сюда учиться и упражняться. Если я при семъ случаѣ познакомлю тебя съ нѣкоторыми странными свойствами минераловъ, коимъ я научился въ Билліонской Коллегіи, то ты перестанешь удивляться трудамъ, предпринимаемымъ нашими молодыми учеными, для поисковъ въ горахъ нашихъ, дабы на самыхъ мѣстахъ ознакомливаться съ чудесными таинствами природы. Слушай:

О магнитѣ.

«Знаешь ли, мой добрый Іосифъ, что между всѣми существующими камнями не

Digitized by Google

многіе, болѣе магнита, заслуживаютъ наше вниманіе. Камень сей, будучи повѣшенъ, поворачивается самъ собою, направляя безпрестанно одинъ изъ своихъ концевъ къ Сѣверу, а другой, противуположный, къ Югу, и въ сихъ то двухъ концахъ, называемыхъ полюсами, заключается его главнѣйшая притягательная сила. Всего замѣчательнѣе то, что онъ не притягиваетъ никакихъ другихъ тѣлъ кромѣ желѣза, и что при приближеніи двухъ магнитныхъ камней одного къ другому, полюсы ихъ, различнаго названія, какъ то Сѣверный и Южный, притягиваютъ одинъ другаго, тогда какъ полюсы одинакихъ наименованій, какъ то, оба Сѣверные или оба Южные, отталкиваются и стараются убѣгать одинъ другаго.

« Сей камень былъ извѣстенъ и древнимъ, кои приписывали ему чудесныя свойства. До сихъ поръ думаютъ, что гробница Магомета состоитъ изъ желѣзнаго ящика, придерживаемаго къ своду большой Мединской мечети, посредствомъ магнита. Камень сей есть металлъ сѣраго цвѣ-

Digitized by Google

та, называемый окисленнымъ желѣзомъ; его во множествѣ находятъ въ Сѣверныхъ странахъ, гдѣ онъ часто, на примѣръ въ Швеціи, составляетъ цѣлыя горы. Находятъ его также въ Англіи, Корсикѣ, Сибири, Китаѣ, въ волканической землѣ, и въ лавѣ Везувія. Какая-то неизвѣстная сила по видимому наполнила Сѣверъ симъ металломъ, подобно той, которая безпрерывно направляетъ къ Сѣверу натертый магнитомъ прутъ или стрѣлку компаса, не смотря на всѣ усилія наши дать оной другое направленіе.»

О ртути, называемой иначе Меркуріемъ.

«Столь же чудесныя свойства находимъ мы также и въ ртути; она легко принимаетъ всѣ возможные виды, даваемые оной, но въ послѣдствіи обратно принимаетъ свой естественный. Въ огнѣ она испаряется, а послѣ долгаго тренія превращается въ пыль. Чрезъ разложеніе можно превратить ртуть въ твердый и прозрачной кристаллъ, но всегда можно возвратить ей ея первообразную жид-

Digitized by Google

кость. Торговцы продаютъ ее въ небольшихъ свѣтящихся бѣлыхъ зернахъ, кои, если не держать ихъ въ небольшомъ ящичкѣ, разбѣгаются во всѣ стороны, такъ что трудно ихъ опять собрать. Сіе самое вещество называется также Меркуріемъ, и употребляется въ медицинѣ.

О желѣзѣ и минералахъ вообще.

Если золото есть драгоцѣннѣйшій, то безъ сомнѣнія желѣзо есть полезнѣйшій изъ всѣхъ металловъ. Первый изъ нихъ по рѣдкости и удивительнымъ свойствамъ своимъ столь драгоцѣненъ, ибо изъ всѣхъ тѣлъ золото есть крѣпчайшее и менѣе подверженное измѣненіямъ, и можетъ въ продолженіи двухъ мѣсяцовъ выдержать дѣйствіе сильнѣйшаго огня, не теряя чувствительнымъ образомъ своего вѣса. Желѣзо напротивъ того уменьшается въ огнѣ, и можетъ быть совершенно истреблено онымъ; опуская его въ воду въ раскаленномъ состояніи можно придать ему большую твердость. Это дѣйствіе называется закаломъ. Употребленіе желѣза столь велико, полезность столь до-

Digitized by Google

казана, и руды желѣзныя столь богаты въ нашемъ любезномъ отечествѣ (*), что въ обыкновенный годъ добываютъ онаго вѣсомъ до двухъ милліоновъ берковцевъ (**). Упомянувъ еще о удивительномъ видѣ обыкновенной соли, о блестящихъ камняхъ, о странномъ видѣ земли, заключающей въ себѣ металлы, о окаменѣлостяхъ, находимыхъ часто на высочайшихъ горахъ, въ дальнемъ разстояніи отъ моря, мѣста ихъ рожденія, лежащихъ, и о многихъ другихъ рѣдкостяхъ царства ископаемаго, мы должны сознаться, что они приводятъ въ изумленіе нашъ умъ и возбуждаютъ чрезвычайно наше любопытство.

«Какъ вы счастливы, любезный наставникъ мой, вскричалъ Іосифъ, обладая толикими свѣдѣніями въ столь юныхъ лѣтахъ и наслаждаясь уже удовольствіями доставляемыми науками! Какъ должна гордится матушка ваша сыномъ, обладаю-

(*) Это говорится про Францію, но мы можемъ тоже сказать и про Россію. Перев.

(**) Французскій вѣсъ показанный въ подлинникѣ близокъ къ берковцу. Перев.

Digitized by Google

щимъ такими познаніями! сравнивая себя съ вами, мнѣ кажется что я, бѣдный пастухъ, подобенъ кусту, растущему подъ сѣнію крѣпкаго и сильнаго дерева.» — «Твое сравненіе несправедливо, мой добрый Іосифъ, ты меня слишкомъ восхваляешь и преувеличиваешь изъ благодарности за малое добро тебѣ оказанное.» — «Что же бы я былъ безъ васъ; сударь? — несчастный невѣжда — пастухъ. Благодаря вамъ, я теперь содѣлался мыслящимъ существомъ; вы научили меня познавать себя самаго, говорить, размышлять.» — »Боюсь не сдѣлалъ ли я тебѣ скорѣе чрезъ то вреда, мой добрый Іосифъ; съ распространеніемъ твоихъ понятій, деревня твоя покажется тебѣ слишкомъ тѣсною; горы наши потеряютъ для тебя свою прелесть, и можетъ быть ты станешь презирать свое скромное ремесло; ты захочешь поднятся выше своей сферы, какъ говорятъ наши Билліонскіе профессоры тѣмъ, кои бывъ рождены въ ничтожествѣ, стремятся возвысится.» — «А почему бы и не такъ? отвѣчалъ подни-

Digitized by Google

маясь съ мѣста Іосифъ; развѣ я не сынъ Петра Дюрана, храбраго солдата, украшеннаго орденомъ Почетнаго Легіона, который будучи отданъ матери моей однимъ вѣрнымъ другомъ отца, составляетъ для насъ единственное о немъ воспоминаніе? Нося его всегда на сердце, матушка даетъ мнѣ цѣловать сію драгоцѣнность каждый годъ въ день рожденія отца моего, какъ единственное поощреніе, достойное, по словамъ ея, соревнованія храбрыхъ.» — «И такъ ты желаешь быть военнымъ подобно отцу твоему?» — «Развѣ вы этого не одобряете, сударь? или можетъ быть вы полагаете, что слабыя свѣдѣнія, пріобрѣтенныя мною подъ вашимъ руководствомъ, недостаточны чтобы возвысить меня по службѣ?» — «Ты очень честолюбивъ. Въ этомъ конечно еще нѣтъ большой бѣды, но подумай о матери своей, другъ мой Іосифъ; ты ея единственный сынъ и составляешь единственное ея утѣшеніе.» — «Вы правы, отвѣчалъ маленькій Овернецъ, утирая слезы.... мнѣ должно будетъ остаться пастухомъ до времени.

Digitized by Google

Сказавъ сіе, собралъ онъ свое маленькое стадо и отправился домой въ сопровожденіи воспитанника Билліонской школы. Между тѣмъ луна взошла на небѣ и блѣднымъ свѣтомъ своимъ озаряла уже дорогу обоихъ путешественниковъ. Молча шелъ Іосифъ, потупя голову и устремивъ глаза свои на землю. «Подними голову, другъ мой, сказалъ Юлій, и взгляни на прекрасное свѣтило, озаряющее путь нашъ.» — Іосифъ повиновался не говоря ни слова. — «Какое прелестное зрѣлище! продолжалъ Юлій; посмотри какъ видъ горы перемѣняется! какую живую картину представляютъ облака сіи, попеременно изчезающія, разлучающіяся, скопляющіяся и вновь разбѣгающіяся, дабы уступить мѣсто ночному свѣтилу; какъ все это прекрасно создано!» — «Правда ваша,» печально отвѣчалъ Іосифъ.

О лунѣ и о вліяніи оной на нашу землю.

«Послѣ солнца, продолжалъ молодой Дебеллъ, изъ всѣхъ небесныхъ тѣлъ луна производитъ самое благодѣтельное вліяніе

Digitized by Google

на земный шаръ, и болѣе всѣхъ прочихъ заслуживаетъ вниманіе людей. Луна принадлежитъ къ второстепеннымъ планетамъ и есть спутница земли.

Еслибъ она и сама по себѣ не заслуживала нашего вниманія, то по крайнѣй мѣрѣ достойна бы была онаго по чрезвычайной пользы, доставляемой ею землѣ нашей. — «Но отъ чего происходитъ, спросилъ Іосифъ, что она сперьва показывается по частямъ, потомъ является круглою, и наконецъ мало по малу совершенно изчезаетъ по временамъ отъ глазъ нашихъ?» — «Сіи перемѣны, называемыя *лунными измѣненіями*, происходятъ отъ обращенія ея около земли.» — «Какъ все что вы разсказываете, сударь, любопытно!» — Юлій продолжалъ: «Даже простыми глазами, безъ употребленія телескопа, можемъ мы замѣчать нѣкоторыя явленія луны, коей свѣтлыя части суть всегда тѣ, кои обращены къ солнцу. Увеличеніе и уменьшеніе свѣта достаточно убѣждаютъ насъ, что сія планета есть круглое и темное тѣло, заимствующее

Digitized by Google

свѣтъ свой отъ солнца. Шаръ сей совершаетъ въ 24 часа обращеніе свое около земли, съ такою быстротою, что со скоростію вѣтра видимъ мы и проходящаго мимо звѣздъ и совершающаго обращеніе около своей оси въ двадцать семь дней. То, что открываемъ въ лунѣ посредствомъ зрительныхъ трубъ и астрономическихъ наблюденій, превосходитъ все что мы усматриваемъ простыми глазами. Сколь много одолжены мы тѣмъ просвѣщеннымъ мужамъ, кои для распространенія нашихъ познаній и раскрытія славы Творца вселенной, дѣлали столько изысканій и открытій, доставляющихъ намъ возможность составить вѣрную систему существованія, названій и совокупности тѣлъ небесныхъ. Посредствомъ астрономическихъ наблюденій, намъ теперь извѣстно, что луна, показывающаяся столь малою при взглядѣ на нее простыми глазами, имѣетъ однакожъ значительную величину, хотя она въ сорокъ девять разъ менѣе земли, отдаленной отъ нее на восемдесять семь тысячь миль; сіе близкое

Digitized by Google

въ отношеніи къ другимъ планетамъ а особенно къ звѣздамъ разстояніе отъ земли причиною, что луна намъ кажется болѣе оныхъ, хотя въ сущности нѣкоторыя изъ нихъ въ величинѣ далеко превосходятъ оную; діаметръ луны болѣе четверти, но менѣе одной трети діаметра земли, и составляетъ восемь сотъ тридцать миль. Хотя изъ всѣхъ планетъ ближайшая къ землѣ, луна отстоитъ отъ оной въ дальнѣйшемъ разстояніи на девяносто одну тысячу, четыреста восемьнадцать миль, а въ ближайшемъ на восемьдесятъ тысячь семьдесятъ миль. Изъ сего видно, что среднее разстояніе луны отъ земли составляетъ въ шестьдесятъ разъ взятый радіусъ земли или вѣрнѣе восемьдесятъ пять тысячь семь сотъ сорокъ восемь миль, двѣ тысячи двѣсти восемьдесятъ тоазовъ. Сіе составляетъ около четырех-сотой части разстоянія солнца отъ земли. Еслибъ звукъ могъ распространяться на столь огромное протяженіе, то для достиженія до луны, потребно было бы оному два мѣсяца. Чело-

Digitized by Google

вѣкъ проходящій по десяти миль въ день, не прежде какъ въ восемьдесять лѣтъ могъ бы пройти пространство отъ земли до луны. На лицевой стороне луны замѣтны даже простыми глазами блѣдныя и темныя пятна, равно какъ и другія болѣе свѣтлыя, смотря по большей или меньшей степени свѣта изъ оныхъ исходящаго. Пятна болѣе видимыя суть вѣроятно высокія горы, коихъ вершины отражаютъ лучи солнечные; темныя же суть жидкія и прозрачныя тѣла или моря, кои по естественному закону своему поглащаютъ большую часть свѣта и отражаютъ только весьма малую часть онаго. Луна, какъ и всѣ прочія свѣтила, исполняетъ дневное обращеніе, т. е. что по причинѣ круговаго обращенія земли около своей оси, мы видимъ ее каждый день восходящею, приходящею на меридіанъ и заходящею.»

«Сіи открытія, кои нельзя съ основаніемъ оспорить, продолжалъ молодой Дебеллъ, доказываютъ намъ что луна не есть тѣло столь ограниченнаго протяженія, какъ то полагаетъ необразованный

Digitized by Google

народъ. Напротивъ того величина, разстояніе, и все то, что намъ извѣстно о сей планетѣ, служитъ новымъ доказательствомъ могущества и безпредѣльной премудрости Божеской.

Измѣненія луны.

Измѣненія луны не заслуживаютъ-ли также нашего удивленія? Представь себѣ, любезный Іосифъ, что луна, какъ я уже тебѣ сказалъ, подобно прочимъ планетамъ системы нашей, получаетъ свѣтъ свой отъ солнца; такъ что мы усматриваемъ только освѣщенную часть оной. Въ разныя времена видимъ мы обращенную къ землѣ сторону луны, совершенно освѣщенную; это составляетъ половину ея поверхности; иногда усматривали мы только малѣйшую часть оной, а наконецъ случается, что она совершенно скрывается отъ нашихъ взоровъ.» — «Я почти увѣренъ, сказалъ Іосифъ, что это и называется четырьми измѣненіями луны.» — «Ты угадалъ, отвѣчалъ Юлій: это суть четыре главные образа появленія се-

Digitized by Google

го свѣтила, въ отношеніи къ намъ и ихъ называютъ: *новолуніемъ*, *первою четвертью*, *полнолуніемъ* и *послѣднею четвертью*. Когда луна становится между солнцемъ и землею, то освѣщенной стороны оной обращенной къ солнцу, мы съ земли не видимъ, и это называется *новолуніемъ*. По прошествіи нѣсколькихъ дней мы усматриваемъ нѣкоторую часть луны освѣщенную солнцемъ. Сія часть безпрестанно увеличивается, такъ, что, по истеченіи семи дней послѣ новолунія, мы уже видимъ половину освѣщенной стороны луны въ видѣ полукруга: сіе называется *первою четвертью* оной. По мѣрѣ удаленія луны отъ солнца, мы усматриваемъ постепенное увеличеніе освѣщенной стороны ея, такъ что наконецъ въ четырнадцатый день съ половиною послѣ новолунія, луна находясь прямо противъ солнца позволяетъ намъ видѣть сторону свою совершенно освѣщенною; сіе называется *полнолуніемъ*. Наконецъ, считая отъ сего послѣдняго измѣненія, свѣтлая часть луны, уменьшаясь по мѣрѣ

Digitized by Google

удаленія оной по круглому своему направленію, по прошествіи семи дней, убавляется до половины и сія часть оной, называется *послѣднею четвертью.*»

«Какъ я вамъ благодаренъ за всѣ сіи изъясненія!» вскричалъ маленькій пастухъ, «какъ вы счастливы, зная столь много прекрасныхъ вещей!» — «Нельзя однакожъ полагать, продолжалъ молодый Дебелль, чтобы столь большая планета какова луна, не имѣла другаго назначенія кромѣ освѣщенія въ ночное время земнаго шара нашего; невозможно чтобы тѣло сіе, по видимому во всемъ сходное съ землею, было бы создано только для произведенія прилива и отлива въ моряхъ нашихъ или другихъ какихъ либо выгодъ для обитателей земли нашей, неизвѣстныхъ намъ, но также невозможно, чтобы тѣло простирающееся въ нѣсколько тысячь миль было бы вовсе необитаемо. Всемогущее Существо, отъ котораго все происходитъ, неужели бы оставило столь необъятное пространство пустымъ и необитаемымъ? Сіе противно премудрости и безконечной благо-

Digitized by Google

гости Его. Всё заставляетъ насъ полагать, что Богъ и на сей планетѣ, равно какъ и на нашей положилъ основаніе своему царству. Безъ всякаго сомнѣнія и тамъ находится безчисленное множество созданій Его, обожающихъ подобно намъ единаго Бога, Творца вселенной и о коихъ, равно какъ и о насъ, печется всеблагое Провидѣніе. Замѣть, любезный Іосифъ, что Богъ одну только луну такъ приблизилъ къ землѣ, дабы она могла одна распространять на шаръ болѣе свѣта нежели всѣ неподвижныя звѣзды вмѣстѣ. Кромѣ прелестнаго зрѣлища, луна доставляетъ намъ еще много другихъ выгодъ, ибо при свѣтѣ оной мы можемъ предпринимать многія работы, прогуливаться и путешествовать. Ты можешь судить самъ, что безъ ея благодѣтельнаго свѣта, мы бы теперь могли уже сто разъ сломать себѣ шею, проходя чрезъ сіи узкія тропинки и овраги. Также долженъ ты согласиться, что при свѣтѣ лучей ея мы можемъ продолжать наши работы, идти всюду по нашей надобности и окончить въ продолженіе но-

Digitized by Google

чи многія изъ нашихъ дѣлъ. Безъ сихъ выгодъ, въ какомъ бы мы были безпорядкѣ и замѣшательствѣ въ отношеніи дѣленія и мѣры времени, если бы были лишены возможности видѣть постоянныя измѣненія луны? Конечно вычисленія Астрономовъ избавляютъ насъ отъ наблюденій о измѣненіяхъ сей планеты чрезъ употребленіе мѣсяцослововъ, но мы должны замѣтить однакожъ, что еслибъ не было сдѣлано надъ теченіемъ луны сихъ ученыхъ и полезныхъ наблюденій, коими мы ежедневно пользуемся, то мы бы не знали ни однаго изъ ея благодѣяній.» Молодой Дебеллъ кончилъ свой разсказъ у самой хижины вдовы Дюранъ. — Козы, знавшія свою хозяйку, соединили звонъ колокольчиковъ съ радостнымъ своимъ блеяніемъ и сами побѣжали въ свой сарай. Іосифъ бросился обнимать мать свою, которая учтиво поклонилась молодому господину сопровождавшему ея сыну, и сказала ему: «Вы хотите сдѣлать изъ моего бѣднаго Іосифа ученаго, Господинъ Дебеллъ? это не годится, ученость съ бѣдностію не

Digitized by Google

пара..... Онъ не разбогатѣетъ отъ всѣхъ прекрасныхъ вещей, коимъ вы его учите, и я также; а прибавится только тщеславія.... я боюсь, присовокупила сквозь зубы сія добрая женщина, чтобъ не сталъ онъ презирать мать свою и стыдиться своего состоянія....» Добрый Іосифъ услыхалъ сіи послѣднія слова, и разпроганный ими бросился въ объятія Г-жи Дюранъ. «Ахъ матушка, сказалъ онъ, можете ли вы думать, что при просвѣщеніи разума моего, сердце мое до того испортится, что отвергнетъ голосъ природы?....» — «Повѣрьте мнѣ, добрая Г-жа Дюранъ, сказалъ съ чувствомъ молодой Дебеллъ, истинное ученіе никогда не произведетъ дурнаго сына; вашъ же сынъ питаетъ чувства, кои могутъ доставить вамъ много радости.» — «Я вамъ очень вѣрю, Г. Дебеллъ; но должна вамъ сказать, что по моему разсужденію, всѣ сіи прекрасныя вещи о коихъ вы безпрестанно говорите съ сыномъ моимъ, и кои онъ также про себя безпрестанно повторяетъ, пристали только людямъ бо-

Digitized by Google

гашымъ. Мы слишкомъ бѣдны, чтобъ получать одинаковое съ вами воспитаніе. По вашему ходатайству, Г. Дебеллъ, школьный учитель научилъ Іосифа читать и писать; я вамъ за сіе весьма благодарна, и полагаю, что этаго весьма достаточно сыну моему, дабы заняться какимъ либо ремесломъ и со временемъ сдѣлаться подобно мастеру Ивану или мастеру Петру хорошимъ кузнецомъ или мѣдникомъ..... вмѣсто того, науки ваши, сударь, заставятъ его скоро забыть, что онъ сынъ бѣднаго солдата и крестьянки!» — «Моя добрая Г-жа Дюранъ, отвѣчалъ молодой Дебеллъ, подумайте же.....» — «Называйте меня просто *тетушкой Дюранъ*, Г. Юлій, мнѣ кажется, что это мнѣ болѣе пристало.» — «Хорошо же, любезная тетушка Дюранъ, прошу васъ подумать о томъ, какое счастіе можетъ себѣ составить сынъ вашъ, если при отличныхъ его способностяхъ вы позволите мнѣ учить его тому, что самъ знаю.» — «Знаете ли, матушка, вскричалъ съ жаромъ Іосифъ, что Папа Сикстъ V въ мо-

Digitized by Google

лодости своей, подобно мнѣ, пасъ козъ?» — «Это не можетъ быть,» сказала Г-жа Дюранъ. — «Однакожъ, это истинная правда,» прибавилъ Юлій. — «Какъ вамъ угодно, продолжала она, но я полагаю, что Іосифу при его здоровьѣ и возмужалости, гораздо вѣрнѣе можно надѣяться пропитать себя какимъ-либо ремесломъ, нежели всѣми пустяками, кои вы ему разсказываете и кои приличны только людямъ, имѣющимъ богатыя платья, прекрасныя мебели и большіе домы.» — Такъ какъ уже было поздно, то Юлій, пожелавъ добрый вечеръ Іосифу и его матери, будучи весьма огорченъ мнѣніемъ благоразумной крестьянки. Іосифъ, молча, схватилъ руки своего молодаго наставника, и погруженный въ глубокую горесть, жалъ ихъ съ чувствомъ. Другу его оставалось сдѣлать только нѣсколько шаговъ, чтобъ достигнуть жилища матери его, жившей посреди деревни. Увидѣвъ его возвращающимся домой столь поздно, Г-жа Дебеллъ сказала: кажется, что твои разговоры съ Іосифомъ продолжались сегодня долѣе

Digitized by Google

обыкновеннаго. — «Точно такъ, мамушка, причиною тому было съ моей стороны, желаніе повторить Іосифу то, чему я самъ съ такимъ удовольствіемъ научился, а во вторыхъ увлеченъ я былъ похвальнымъ желаніемъ къ ученью, показываемымъ симъ молодымъ человѣкомъ; за то мать его меня довольно худо приняла и даже упрекала за наставленія, даваемыя мною ея сыну.» — «Она правя, любезный другъ; къ чему послужатъ Іосифу всѣ сіи свѣдѣнія? они сдѣлаютъ его несчастнымъ и заставятъ нѣкогда сожалѣть о невинности его пастушеской жизни.» — «Г-жа Дворянъ сказала мнѣ тоже самое, мамушка. Какъ жаль однакожъ оставить безъ развитія прекрасныя способности этаго добраго и честнаго мальчика?» — «Къ чему послужатъ Іосифу всѣ сіи свѣдѣнія послѣ твоего отъѣзда, сынъ мой? тѣмъ болѣе что онъ такъ какъ ты основательно ученъ не былъ. Онъ знаетъ все это только поверхностно.» — «Извиняю, мамушка; въ нѣсколько мѣсяцевъ (а мнѣ остается провести здѣсь еще три),

Digitized by Google

Іосифъ будетъ въ состояніи вступить въ Бильярдное училище. Я говорилъ объ немъ съ Профессорами моими, и еслибъ вы, матушка, помогли нѣсколько, то открылось бы ему обширное поле. Я увѣренъ, что онъ нѣкогда вознаградилъ бы насъ за то спорщею.» — «Мнѣ пріятно думать то же самое, сынъ мой, но я полагаю что напрасно выводишь его изъ сферы въ коей онъ теперь счастливъ, и можетъ быть и впредь доволенъ будетъ въ званіи, соотвѣтствующемъ его состоянію.» — Молодый Дебелль не раздѣлялъ мнѣнія матери своей, но говоря съ нею еще въ первый разъ о своемъ любимцѣ, онъ не хотѣлъ ей противурѣчить, надѣясь мало по малу склонить ее и вдову Дюранъ къ согласію на виды имъ придуманные для составленія счастія маленькаго пастуха. Юлій смотрѣлъ на Іосифа какъ на свое произведеніе, и хотя ему было только семнадцать лѣтъ, а любимцу его пятнадцать, но онъ уже считалъ себя взрослымъ человѣкомъ. Правда, что онъ уже обладалъ разумомъ и даже опытностію свойственною возрасту се-

Digitized by Google

му; хотя его живой и пламенный характеръ, любовь къ добру и наукамъ, руководившія всѣми его дѣйствіями, не оставляли ему часто достаточнаго времени для долгаго и зрѣлаго размышленія. Онъ полагалъ, что Іосифъ предназначенъ къ благороднѣйшей участи, нежели оставаться вѣчно пастухомъ или крестьяниномъ; но не помышляя о томъ, соотвѣтствовала ли его человѣколюбивымъ намѣреніямъ воля родителей сего молодаго человѣка, ихъ положеніе и состояніе, онъ обдумывалъ и устроивалъ для Іосифа прекрасный планъ воспитанія. Его чистая, возвышенная душа, его высокія и великодушныя мысли и живость свойственная его возрасту заставляли забывать или пренебрегать отношеніями существующими въ общежитіи, и добрый Юлій вовсе не предвидѣлъ препятствій, могущихъ помѣшать его благодѣтельнымъ намѣреніямъ.

Друзья наши увидѣлись опять на другой день. Оба были весьма опечалены; собака и козы Іосифа, повѣсивъ уши, ка-

Digitized by Google

залось раздѣляли горесть своего хозяина. Вальянъ, такъ имя собаки, лежа у ногъ Іосифа, смотрѣлъ на него пристально, какъ бы ожидая отъ него нѣсколько ласковыхъ словъ для изъявленія своей радости. Козы тихо щипали нѣжную мураву показывавшуюся на разсѣлинахъ скалы.... «Бѣдный Іосифъ! сказалъ Юлій, взявъ его за руку и сѣвъ подлѣ него подъ густою тѣнію огромнаго каштановаго дерева, ты скучаешь? Матушка твоя насъ обоихъ пожурила вчера.» — «Она права, отвѣчалъ молодой пастухъ, я хотѣлъ покинуть званіе свое, слушая все то, что вы мнѣ разсказывали — впрочемъ мнѣ не возможно скрыть сколь много удовольствія доставляютъ мнѣ наставленія ваши, и сколь велико во мнѣ желаніе узнать еще болѣе о вселенной, коей мы видимъ только малѣйшую часть.» — «Бѣдняжка! вскричалъ Юлій, я всегда самъ находилъ такъ много удовольствія учить тебя тому что знаю! Я хотѣлъ на дняхъ дать тебѣ нѣкоторыя понятія о географіи, начиная съ компаса, сего столь драгоцѣн-

Digitized by Google

наго, особенно для моряковъ открытія, и потомъ разсуждая о физическомъ раздѣленіи нашего шара, о видѣ земли, о богатствахъ заключенныхъ въ нѣдрахъ ея; но матушка твоя... даже и моя... не хотятъ чтобъ ты сдѣлался ученымъ!» — «Должно видно заключить, сударь, что на свѣтѣ только одно сословіе — преимущественно можетъ обладать всѣми свѣдѣніями, прочія же осуждены жить въ невѣжествѣ. Я же напротивъ того думалъ, что единственно чрезъ просвѣщеніе можно сдѣлаться истиннымъ Христіаниномъ, полезнымъ для общества гражданиномъ и вѣрнымъ подданнымъ, ибо возможно ли оцѣнять по достоинству творенія Бога и восхвалить его благость, не читавъ книгъ, заключающихъ Его священное слово или описаніе Его ежедневныхъ чудесныхъ милостей? равномѣрно возможно ли изучить и слѣдовательно исполнить обязанности гражданина къ отечеству и Государю безъ изученія заблаговременно законовъ, обычаевъ и обязанностей, предписываемыхъ намъ общественною жизнію? Мнѣ кажется, что образо-

Digitized by Google

ваніе доставляетъ человѣку новое существованіе, безъ котораго первобытная жизнь человѣка ограничивается почти только его особою и уподобляется во всемъ жизни животныхъ.» — «Любезный Іосифъ, вскричалъ Юлій, могу ли послѣ всего тобою сказаннаго отказаться продолжать образованіе твоего ума и сердца? нѣтъ, нѣтъ, другъ мой! всѣ противурѣчія матерей нашихъ, хотя искренно нами любимыхъ и уважаемыхъ не въ состояніи убѣдить меня прекратить мои невинныя лекціи, кои содѣлавъ изъ тебя честнаго и полезнаго отечеству человѣка, должны непремѣнно осчастливить мать и семейство твое. Впрочемъ матушки наши намъ это не запрещали, но только изъявили свои опасенія, и потому мы можемъ безъ неповиновенія продолжать нами начатое.» — «Ахъ, сударь! вскричалъ бѣдный Іосифъ, вы мнѣ возвращаете мою бодрость, и такъ какъ мы можемъ продолжать безъ ослушанія, то я васъ умоляю сей часъ начать наши пріятныя препровожденія времени. Вы мно-

Digitized by Google

гое обѣщали мнѣ объяснить, между прочимъ о компасѣ.» — «Хорошо же, слушай:»

О компасѣ.

Компасъ есть инструментъ, состоящій изъ стальной, намагнетизированной, весьма плоской и тонкой стрѣлки, въ центрѣ коей находится мѣдный колпачекъ, надѣваемый на мѣдный стержень, около коего она вертится по раздѣленному на градусы кругу, на коемъ обозначены четыре части свѣта. Компасъ изобрѣтенъ въ двѣнадцатомъ или тринадцатомъ столѣтіи, и нѣкоторые Историки приписываютъ изобрѣтеніе онаго Неаполитанцу Іоанну де Гойа, другіе же Венеціанцу Марку Паоло, привезшему будто бы оный изъ Китая въ 1260мъ году.

Безъ посторонняго препятствія стрѣлка повинуясь вліянію магнетизма земли, обращается обоими концами своими къ обѣимъ землянымъ полюсамъ, какъ я уже тебѣ прежде сказалъ, говоря недавно съ тобою о магнитномъ камнѣ. Конецъ

Digitized by Google

стрѣлки обращенный къ Сѣверу называется *Сѣвернымъ*, а обращенный къ Югу *Южнымъ полюсомъ* магнитной стрѣлки. Компасъ, перенесенный на возвышеннѣйшія и на самыя низкія мѣста земли равно исполняетъ законы магнетизма, и дѣйствіе сіе распространяется на всѣ тѣла, исключая однакожь желѣза, стали, никеля и кобольта; посему самому близость желѣзныхъ рудъ имѣетъ большое вліяніе на направленіе стрѣлки. Компасы, употребляемые моряками въ ихъ путешествіяхъ всѣ одинаковаго устройства. Душа всѣхъ компасовъ есть магнитная стрѣлка. Она въ компасѣ морскомъ, равно какъ и въ другихъ, заключается въ мѣдный ящикъ со стекломъ и поворачиваясь свободно на стержнѣ во всѣ стороны, можетъ при всѣхъ колебаніяхъ корабля, отвлекающихъ ее отъ своего обыкновеннаго направленія, снова принять оное. Магнитная стрѣлка морскаго компаса покрывается картушкой или бумажнымъ кругомъ, на коемъ назначено раздѣленіе вѣтровъ и который слѣдуетъ за всѣми дви-

Digitized by Google

женіями оной. Замѣчая противъ котораго раздѣленія приходится одинъ изъ концевъ ея паралелей долготной оси корабля, можно вымѣрить сей уголъ образуемый осью, и слѣдовательно узнать направленіе кораблей чрезъ пересѣченіе магнитнаго меридіана съ горизонтомъ, т. е. съ линіею *NS* означаемою стрѣлкою. Дабы облегчить сіе наблюденіе, то на нижнемъ проспектѣ ящика проводятъ черную перпендикулярную черту ко дну и паралельную стержню. Верхній конецъ сей линіи и центръ картушки суть два пункта по коимъ назначается положеніе, которое должно дать компасу. Надобно поставить его такъ, чтобъ линія проходящая чрезъ сіи двѣ точки была бы паралельна продольной долготной оси корабля; когда сія поворачивается или перемѣняетъ направленіе, то магнитная стрѣлка съ картушкой на оной укрѣпленной не слѣдуетъ вовсе сему движенію, а ежели немного и отклонится отъ своего направленія, то въ туже минуту опять приметъ оное; между тѣмъ кажется что поворачивалась картушка и

Digitized by Google

стрѣлка. Сѣверъ болѣе или менѣе удаляется отъ точки, которая съ центромъ инструмента показываетъ направленіе продольной оси корабля. За симъ наблюдаютъ какой ромбъ или направленіе вѣтра соотвѣтствуетъ сей точкѣ и если это на примѣръ *SO*, то заключаютъ, что корабль идетъ по направленію Зюдъ-Оста. (*SO*). Мѣдный ящикъ въ коемъ помѣщается магнитная стрѣлка, со стержнемъ и картушкой, вставляется въ другой деревянный четырехъ-угольный сдѣланный изъ крѣпкаго и сухаго дерева и прикрѣпленный къ скороводѣ. Первый изъ сихъ ящиковъ повѣшенъ въ другомъ, дабы отвратить отъ компаса всякое вліяніе, происходящее отъ боковой и килевой качки корабля.

«Вотъ тебѣ изъясненіе компаса, любезный Іосифъ. Я бы могъ прибавить къ оному еще болѣе ученыхъ подробностей, слушанныхъ мною въ Билліонскомъ училищѣ, но полагаю что уже достаточно доказалъ тебѣ, что съ симъ инструментомъ можно всегда отыскать дорогу, какъ въ пустынѣ, такъ и въ необъятно-

Digitized by Google

стии морей. Съ помощію хорошихъ картъ и компаса можно также вымѣрять и вычислять длины и высоты и слѣдовать по желаемому пути.» — «Меня болѣе всего въ васъ удивляетъ, подхватилъ Іосифъ, увѣренность, съ которою вы, сударь, преподаете мнѣ ваши наставительные уроки. Кажется будто бы вы всегда только этимъ и занимались. Мой деревенскій учитель при мнѣ сказалъ недавно матушкѣ, когда она говорила съ нимъ объ васъ и о вашихъ свѣдѣніяхъ, что вы никогда не были дитятею, и что вы сдѣлались мужемъ, тогда когда другіе едва вступаютъ въ юношескія лѣта. Будучи еще ребенкомъ, продолжалъ онъ, Г. Юлій объ о всемъ распрашивалъ, не затрудняясь въ самыхъ отвлеченныхъ вещахъ и часто я не былъ въ состояніи отвѣчать ему, потому что вопросы его были выше понятій его возраста и превосходили мои собственныя. Потому то я и упросилъ матушку его послать ранѣе обыкновеннаго въ училищѣ, гдѣ скоро будутъ говорить только о немъ и о его успѣхахъ... и...» — «Довольно, до-

Digitized by Google

вольно, прерваль молодый Дебелль; ты забылъ, любезный мой Іосифъ, что никогда никого въ глаза не хваляшъ, но, что всѣмъ намъ такъ нравится слышать то, что льститъ нашему самолюбію, что не разсуждая болѣе и даже въ противность нашему разсудку, мы охотно слушаемъ дѣлаемыя намъ похвалы. Благоразуміе требуетъ не вѣрить онымъ; это лучшее средство исполнять всегда свои обязанности. — Теперь стану я говорить съ тобою, согласно обѣщанію моему, о Географіи; начну съ физическаго раздѣленія земнаго шара, съ земли и ея движенія.

ГЕОГРАФІЯ.

О физическомъ дѣленіи земли.

«Естественныя раздѣленія земной поверхности, происходящія отъ морей, большихъ рѣкъ и горныхъ кряжей, гораздо примѣчательнѣе раздѣленій политическихъ, ибо они не подвержены измѣненіямъ, подобно симъ послѣднимъ. Посему разсмотрѣніе физическихъ раздѣленій нашей планеты дол-

Digitized by Google

жно служитъ основаніемъ Географіи. Разсматривая глобусы, подобно тѣмъ, какіе ты видѣлъ у матушки моей, мы замѣчаемъ, что двѣ трети поверхности земнаго шара нашего покрыты массою воды, называемой вообще *Океаномъ*, различныя подраздѣленія коего получаютъ названіе морей.

Надъ поверхностью воды возвышаются болѣе или менѣе значительныя пространства земли, раздѣленныя другъ отъ друга водою. Изъ нихъ замѣчательнѣйшія по своему протяженію получаютъ названіе *Материка*, прочія же отличающіяся отъ первыхъ только меньшею величиною и кои скорѣе можно объѣхать, называются *островами*; собраніе множества острововъ называется *Архипелагомъ*.

Всѣ материки и острова вмѣстѣ раздѣляются на три извѣстныя свѣта: *Старый материкъ* или *Старый свѣтъ* имѣетъ наибольшее протяженіе, и былъ извѣстенъ въ глубочайшей древности; онъ содержитъ въ себѣ три части свѣта: *Азію*, *Африку* и *Европу*, изъ коихъ

Digitized by Google

послѣдняя по видимому составляетъ только продолженіе Азіи.

Новый материкъ или *Новый свѣтъ*, хотя и раздѣленъ природою на двѣ отдѣльныя части, извѣстенъ подъ общимъ названіемъ *Америки*, и былъ открытъ три столѣтія тому назадъ Христофоромъ Колумбомъ. Материки сіи суть собственно большіе острова.

За ними представляется *Новая Голландія* или *Нотазія*, которая въ совокупности съ окружающими ее островами составляетъ пятую часть свѣта, получившую названіе *Океаніи* или *Морскаго свѣта* и раздѣляющуюся на *Австралію*, *Нотазійскій Архипелагъ* или *Азіятскіе острова* и на *Полинезію*.

Острова и архипелаги лежащіе подлѣ материковъ полагаются принадлежащими къ онымъ. — Ледяныя горы, окружающія оба полюса, составляютъ *Арктическій* и *Антарктическій Ледовитые океаны*.

Ледовитое море или *Антарктическій океанъ* кажется продолженіемъ Великаго океана; напротивъ же того *Арк-*

Digitized by Google

тическое море почти со всѣхъ сторонъ окружено материками.

Кромѣ сего Океанъ раздѣляется еще на *Западный* или *Атлантическій океанъ*, на *Восточный* или *Тихій океанъ* и на *Индѣйскій океанъ* или *Индѣйское море*. Первый изъ нихъ граничитъ съ одной стороны съ Европою и Африкою, а съ другой съ Америкою; наконецъ южные берега Азіи, западные Новой Голландіи и восточные Африки, омываемые большимъ пространствомъ воды, получившимъ названіе *Индѣйскаго океана*. Восточный и Западный океаны раздѣляются еще на Сѣверныя, Южныя и равноденственныя части.»

Молодый Дебелль остановился и Іосифъ сказалъ ему: «Я очень хорошо понимаю все, что вы мнѣ объясняете, сударь.» — «Когда такъ, отвѣчалъ Юлій, и ежели мой продолжительный разсказъ тебя не утомляетъ, то я начну говорить съ тобою о землѣ.» — «Какъ я вамъ за это буду благодаренъ!» возразилъ Іосифъ, и Юлій продолжалъ:

Digitized by Google

О землѣ и водахъ.

Разсматривая распредѣленіе земли и воды на поверхности земнаго шара, нашли, что земля составляетъ 0,419 Сѣвернаго полушара и 0,129 Южнаго, слѣдовательно 0,274 всего нашего шара.

Оконечности материковъ или острововъ, омываемыя моремъ, называются *берегами плоскими*, когда они выдаются впередъ на малую высоту или нечувствительнымъ образомъ; *крутыми*, когда возвышенная страна распространяется до самаго моря, и *обрывистыми*, когда берега состоятъ изъ кряжа утесовъ. Берега оканчиваются или песчаными бугорками, или песчаными мѣлями, или наконецъ подводными камнями, о которыхъ съ большою силою разбиваются морскія волны и препятствуютъ приближенію кораблей. Берега бываютъ обыкновенно къ Востоку кручѣ, а къ Западу отложѣ; сіе должно приписать общему движенію водъ океана, отъ Востока къ Западу. — Часть поверхности земли, вдающаяся далеко въ морѣ, и соединенная съ матери-

Digitized by Google

комъ или съ какимъ-либо островомъ весьма узкимъ пространствомъ земли называемымъ, *перешейкомъ*, именуется полуостровомъ, или *мысомъ*, если протяженіе оной ограничено. Почти всѣ полуострова обоихъ материковъ обращены къ Югу, исключая однакожъ двухъ довольно примѣчательныхъ, а именно *Ютакана* и *Ютландіи*, обращенныхъ къ Сѣверу. Поверхность материковъ прорѣзывается большими возвышенностями называемыми *цѣпями горъ*. Между разными частями сихъ цѣпей находятся промежутки называемые *долинами*, которыя, хотя и часто бываютъ весьма глубоки, но никогда не доходятъ до горизонта земли, отъ котораго начинается возвышенія горъ. — Цѣпь горъ обыкновенно возвышается ярусами до какой-либо внутренней вершины. Часто встрѣчаются горы различной но малой высоты, скаты коихъ очень протяжны и пологи, и тогда онѣ получаютъ названіе *плоской возвышенности*. Изъ таковыхъ примѣчательнѣйшая находится въ Тибетѣ въ срединѣ Азіи.

Digitized by Google

Въ низкихъ мѣстахъ, возвышенности называются пригоркими, и различествуютъ только отъ горъ малою своею высотою. Существуютъ также и *цѣпи* пригорковъ, но онѣ не столь правильны и не имѣютъ столь постояннаго направленія, какъ цѣпи горъ. Другія части земной поверхности, мало возвышенныя, называются *равнинами*, и раздѣляются на *возвышенныя равнины*, находящіяся между большими цѣпями горъ, и на *плоскія равнины* покрытыя пескомъ, мелкимъ камнемъ и раковинами, и кажущіяся недавно оставленными водою. Въ оныхъ находятся часто небольшіе возвышенности и они иногда бываютъ ограничены пологостями называемыми *косогорами*. Пустыни суть также голыя и песчаныя равнины, лишенныя воды для произрастѣнія и всегда опаляемыя разкаленными лучами солнца. Въ нихъ иногда встрѣчаются *Оазы* или мѣста, примѣчательныя своею свѣжестью и зеленью. Обширныя равнины часто сырыя, безъ всякихъ возвышенностей, необработанная почва коихъ

Digitized by Google

не можетъ ничего производить, равно какъ и большіе лѣса, получаютъ еще часто названіе: *степей*, *карусовъ*, *саваннъ*, *llanosовъ* и *пампасовъ*. Небольшія пустыни называются *пустышами* или *пустырями*. Возвышеннѣйшая часть горы называется *вершиною*, а самая низкая *подошвою*; между вершиною и подошвою находятся бока или откосы, составляющіе значительнѣйшую и болѣе прочихъ наклонную часть горы. Видъ представляемый вершинами горъ бываетъ весьма различенъ; мы встрѣчаемъ часто вершины округлённыя въ видѣ *свода* или *шара*, или оплющенныя и представляющія площадки, часто какъ бы отдѣляясь отъ общей массы, вершины горъ идутъ круто въ верхъ на подобіе болѣе или менѣе отрѣзнаго конуса. Въ другихъ мѣстахъ вершины горъ возвышаются утесами въ видѣ огромныхъ кристалловъ; горы вулканическія отличаются видомъ своимъ отъ всѣхъ прочихъ, и пирамидальныя или коническія ихъ фигуры замѣчательны своею высотою и правильностію, даже и иногда

Digitized by Google

когда случайно масса оныхъ уменьшится. Иногда попадаются горы сквозныя, изъ коихъ однѣ произведены руками человѣческими, другія же самою природою. Сіи скважины отличаются отъ пещеръ только двойнымъ своимъ выходомъ. По направленію хребтовъ высокихъ горъ часто по сторонамъ оныхъ идутъ иногда въ нѣсколько рядовъ кряжи другихъ, болѣе или менѣе значительной высоты горъ, отдѣляющихся долинами отъ главнаго хребта; равно какъ и одни отъ другихъ между собою. Когда направленіе оныхъ бываетъ перпендикулярно къ главному хребту, то они получаютъ названіе *контръ-форсовъ*.

Горы.

Высота горъ бываетъ часто весьма значительна; вы можете судить объ этомъ изъ слѣдующей таблицы, означающей высоты главнѣйшихъ изъ нихъ:

Въ Европѣ.

	Возвыш. на метрм.
Гора Монбланъ, изъ числа Алпійскихъ горъ	4,811.

Digitized by Google

	метры.
Гора Роза, изъ онаго же числа .	4,636.
— Мюлгасенъ, въ Сіеррѣ-Невадѣ, въ Гренадѣ, въ Испаніи . .	3,636.
— Монпердю, одна изъ Пиренейскихъ горъ	3,420.
— Этна, въ Сициліи	3,237.
— Южный-Пикъ въ Пиренеяхъ	2,935.
— Канигонъ, тамъ же . . .	2,781.
— Аѳонская гора въ Греціи . .	2,066.
— Олимпъ, тамъ же	1,988.
— Монд'оръ, во Франціи . .	1,884.
— Канпаль, тамъ же . . .	1,857.
— Пюи-де-Домъ, тамъ же . .	1,467.
— Баллонъ, изъ Вогезскихъ горъ	1,403.
— Везувій, въ Неаполитанскомъ Королевствѣ	1,198.

Въ Америкѣ.

— Шимборазо, въ Перу . . .	6,530.
— Копопакси, волканъ, тамъ же	5,735.
— Св. Ильи	5,513.
Голубыя горы въ Ямайкѣ . . .	2,218.
Волканъ Солфатура на островѣ Гваделупѣ	1,557.

Digitized by Google

Въ Африкѣ.

	метры.
Гора Атласъ, въ Марокскомъ Королевствѣ	3,898.
Пикъ Тенерифскій	3,710.
Монъ-Салюзъ, на островѣ Бурбонѣ	3,313.
Пикъ на Азорскихъ островахъ .	2,412.
Столовая гора, на мысѣ Доброй Надежды	1,163.

Въ Азіи.

Высочайшая изъ Гимайльскихъ горъ въ Тибетѣ	7,821.
Казбекъ	5,680.
Горы на границѣ Китая и Россіи	5,155.
Ливанская гора	2,906.

Во многихъ странахъ находимъ мы большія водохранилища, не имѣющія никакаго видимаго сообщенія съ моремъ, и кои, смотря по большей или меньшей величинѣ своей, получаютъ названіе *прудовъ*, *озеръ*, и даже *внутреннихъ морей*; впрочемъ моря сіи суть ничто иное какъ огромныя озера, въ которыя впадаютъ большія рѣки. Множество углу-

Digitized by Google

бленій, находимыхъ на землѣ совершенно сухими, заставляютъ думать, что въ древнѣйшія времена они также были наполнены водою. Они особенно встрѣчаются у подошвы и на вершинахъ горъ.

Объ огнедышущихъ горахъ.

Изъ всѣхъ горъ огнедышущія представляютъ явленія наиболѣе достойныя замѣчанія. Въ нихъ находятся отверстія, изъ коихъ по временамъ извергаются раскаленныя вещества и цѣлые потоки матеріи, называемой *Лавою*. Отверстія сіи называются *жерлами* или *кратерами* и находятся большею частію на вершинахъ отдѣльныхъ горъ; видомъ онѣ похожи на воронки.

Въ Европѣ находится мало огнедышущихъ горъ. Онѣ суть: *Везувій*, *Этна*, *Гекла*, *Стромболи*, также *Вулкано* и *Вулканелло*, кои еще дымятся. Въ Азіи ихъ три или четыре въ Южныхъ ея странахъ и около береговъ Каспійскаго моря; на полу-островѣ Камчаткѣ ихъ пять или шесть; но тѣмъ большее чи-

Digitized by Google

сю оныхъ находится на островахъ окружающихъ сію часть свѣта. На Африканскихъ островахъ ихъ есть также нѣсколько. Въ Америкѣ, исключая *Андовъ*, всѣ они находятся на вершинахъ большихъ Кордильерскихъ горъ. Число огнедышущихъ горъ въ Новомъ свѣтѣ простирается до пятидесяти и онѣ всѣ находятся въ западной части.

Огнедышущія горы расположены въ извѣстномъ порядкѣ и направленіи; въ Мексикѣ направленіе оныхъ идетъ отъ Запада къ Востоку, въ Перу отъ Сѣвера къ Югу. На всѣхъ сихъ горахъ, на значительной высотѣ, находятся большія плоскія мѣста, среди коихъ возвышаются конусы совершенно округленные и состоящіе изъ грудъ пепла. Величина сихъ конусовъ измѣняется, смотря по величинѣ самихъ волкановъ и по большему или меньшему количеству изверженныхъ ими веществъ.

Волканы или огнедышущія горы дѣйствуютъ въ нѣдрахъ земли на большую глубину, что доказывается выбрасываемыми ими огромными утесами первобыт-

Digitized by Google

наго гранита, и другими веществами; изверженія ихъ случаются тѣмъ чаще чѣмъ онѣ менѣе возвышенны. Полагаютъ, что существуютъ подводныя огнедышущія горы, и на семъ основываютъ появленіе въ моряхъ острововъ и другія явленія ими производимыя. Волканы не безпрерывно выбрасываютъ огонь и даже часто, въ продолженіи цѣлыхъ вѣковъ, остаются въ бездѣйствіи; другіе же изъ нихъ даже вовсе погасаютъ, однакожъ они навсегда сохраняютъ свой первобытный видъ, и на твердой землѣ мы часто встрѣчаемъ сему примѣры. Во Франціи находится много погасшихъ огнедышущихъ горъ (*). Всего сказаннаго мною о семъ предметѣ достаточно, любезный Іосифъ, дабы дать тебѣ понятіе о великости Божіей въ всѣхъ Его дѣяніяхъ, и о необъятной, живой картинѣ Его небесныхъ твореній, представляющейся изумленнымъ глазамъ нашимъ.»

(*) Въ Сибири также очень много малыхъ огнедышущихъ горъ, именуемыхъ сопками. Пр. Пер.

Digitized by Google

Молодый пастухъ восхищенный учеными разсужденіями молодаго своего наставника, смотрѣлъ на него съ благоговѣйнымъ уваженіемъ. — Юлій продолжалъ свой разсказъ слѣдующимъ образомъ:

О движеніи небесныхъ тѣлъ.

Замѣть, что стоя среди обширной равнины или на высокомъ мѣстѣ, гдѣ ничего не препятствуетъ зрѣнію нашему, небо кажется намъ полукруглымъ шѣломъ, пересѣкающимъ землю со всѣхъ сторонъ кругообразно. Мы можемъ видѣть только тѣ предметы, кои находятся поверхъ сего круга, называемаго нами *Горизонтомъ*.

Неровности земной поверхности препятствуютъ разсмотрѣть въ точности видъ пространства, заключеннаго въ кругѣ горизонта, но ставъ у морскаго берега мы замѣчаемъ, что при появленіи какого-либо корабля, нижняя часть его всегда бываетъ скрыта выпуклостію поверхности, заключающейся между симъ кораблемъ и мѣстомъ наблюденія. Должно

Digitized by Google

заключить, что земля должна способствовать выпуклости моря, и такъ какъ простѣйшая изъ всѣхъ выпуклостей есть шарообразная, то заключили, что земля имѣетъ видъ шара, за исключеніемъ нѣкоторыхъ ея неровностей, кои въ сравненіи съ его поперечникомъ весьма ничтожны. Множество явленій и путешествія, предпринятыя на сей конецъ, доказываютъ вѣрность сего предположенія; наконецъ Астрономія, подтверждая круглость земли, доказала, что видъ оной не совершенно шарообразенъ, но нѣсколько къ полюсамъ сжатъ; впрочемъ сжатость сія столь нечувствительна, что можетъ почесться ничтожною. При восхожденіи, солнце какъ бы отдѣляется отъ круга горизонта, будучи предшествуемо все болѣе и болѣе увеличивающимся свѣтомъ, и поднимается въ косвенномъ направленіи, потомъ опускается подобно тому какъ восходило и наконецъ изчезаетъ подъ горизонтомъ на мѣстѣ противуположномъ восходу. Захожденіе солнца сопровождается свѣтомъ постепенно уменьшающимся и

Digitized by Google

оканчивающимся темнотою. Тогда небо представляется намъ усѣяннымъ безчисленнымъ множествомъ свѣтящихся точекъ, называемыхъ *звѣздами*; слѣдуя за ихъ теченіемъ мы замѣчаемъ, что онѣ, подобну солнцу, отдѣляются отъ различныхъ частей горизонта, поднимаются на извѣстную высоту и потомъ опускаются и изчезаютъ въ мѣстахъ, болѣе или менѣе отдаленныхъ отъ точекъ ихъ восхожденія. Всѣ сіи звѣзды сохраняютъ между собою одинаковое разстояніе, представляютъ одинаковую фигуру, и сводъ небесный кажется обращающимся вокругъ земли.

Нѣкоторыя изъ сихъ звѣздъ совершаютъ движеніе свое столь медленно, что оное въ продолженіи нѣсколькихъ часовъ бываетъ незамѣтно; одна изъ нихъ кажется недвижущеюся, и подлѣ нее находящіяся по видимому начертываетъ около нее болѣе полукруга. Свѣтъ солнечный, затмѣвая свѣтъ звѣздъ, препятствуетъ слѣдовать за ихъ движеніями, но онѣ никогда не перестаютъ свѣтить. Мы должны заключить, что свѣтилы оканчива-

779005 A

Digitized by Google

ютъ за горизонтомъ обращеніе свое, и что мы усматриваемъ только нѣкоторыя части.

И такъ мы видимъ что вся небесная сфера вращается около одной линіи, называемой *осью міра*, слѣдуя ежедневному движенію, посредствомъ котораго свѣтила увлекаются и по прошествіи 24хъ часовъ снова приходятъ на прежнее мѣсто на горизонтѣ. Ось міра проходитъ чрезъ двѣ точки на небѣ, получившія названіе *Полюсовъ*. Изъ нихъ находящійся надъ нашими головами называется *сѣверным*ъ, *полуночным*ъ или *арктическим*ъ; въ весьма близкомъ разстояніи отъ онаго находящаяся звѣзда, кажущаяся намъ неподвижною, называется *полярною звѣздою*; полюсъ противуположный называется *южным*ъ, *полудневным*ъ или *антарктическим*ъ. Кругъ перпендикулярный къ оси міра называется *Экваторомъ*; онъ раздѣляетъ небесную сферу на двѣ равныя части, изъ коихъ одна называется *сѣверною* а другая *южною полусферою*. Меньшіе круги паралельные экватору, начер-

Digitized by Google

тываемые ежедневнымъ движеніемъ звѣздъ, называются *паралельными кругами*. Горизонтъ раздѣляется на *видимый* и на *истинный* или *математическій*: первый изъ нихъ составляетъ къ поверхности земли тангенсъ, проведенный чрезъ точку наблюденія; истинный же горизонтъ есть плоскость паралельная видимому горизонту и проходящая чрезъ центръ нашей сферы. Плоскость горизонта перпендикулярна къ вертикальной линіи, т. е. къ направленію принимаемому повѣшенной на тесьмѣ гирѣ. Линія сія проходя чрезъ центръ земли пересѣчетъ небесный сводъ въ двухъ точкахъ, изъ коихъ одна находится надъ головою наблюдателя и называется *зенитомъ*; другая же находящаяся на противуположномъ концѣ неба и слѣдовательно подъ ногами наблюдателя, называется *надиромъ*. *Меридіанъ* есть большой кругъ, проходящій чрезъ полюсы и чрезъ зенитъ, и раздѣляющій на двѣ равныя части дугу, описываемую надъ горизонтомъ звѣздами, кои достигаютъ своей большей или меньшей высоты при-

Digitized by Google

щедъ на поверхность онаго. Линіи, соединяющія на поверхности горизонта, восхожденіе и захожденіе каждой звѣзды, всѣ паралельны между собою; слѣдовательно линія перпендикулярная къ одной изъ нихъ будетъ перпендикулярна и ко всѣмъ прочимъ. Проведемъ мысленно чрезъ точку наблюденія двѣ линіи, одну *паралельную* а другую *перпендикулярную* къ вышеупомянутымъ, то чрезъ сіе горизонтъ раздѣлится на четыре равныя части, и на поверхности онаго опредѣлятся четыре главныя точки (или части свѣта). *Востокъ* есть оконечность первой линіи и находится съ той стороны, съ которой восходятъ небесныя свѣтила; *Западъ* находится на противуположномъ концѣ той же линіи. Вторая или перпендикулярная линія представляетъ намъ слѣдъ меридіана по поверхности горизонта и обозначаетъ на семъ кругѣ, также двѣ противуположныя точки, изъ коихъ одна находится надъ сѣвернымъ полюсомъ и называется *Сѣверомъ* или Полуночью; другая же *Югомъ* или Полуднемъ. Наблюда-

Digitized by Google

тель, находящійся на земномъ полюсѣ, имѣетъ зенитомъ небесный зенитъ; звѣзды кажутся ему, начертывающими круги паралельные его горизонту, которымъ тогда дѣлается экваторъ; въ семъ случаѣ говорятъ, что для него сфера *паралельна;* отъ экватора къ полюсу кажется, что звѣзды описываютъ круги, наклоненные къ горизонту, и въ семъ случаѣ называются *косою;* наконецъ сфера кажется прямою для жителей экватора, ибо круги, начертываемые звѣздами перпендикулярны къ плоскости горизонта.

Между свѣтилами, изпещряющими сводъ небесный, нѣкоторые сохраняютъ всегда одинаковое положеніе и будучи разсматриваемы чрезъ зрительныя трубы, кажутся неимѣющими видимаго діаметра. Ихъ называютъ *неподвижными звѣздами*, или просто звѣздами. Другія же не свѣтятся подобно первымъ и имѣютъ видимый діаметръ. Слѣдуя за ихъ движеніемъ замѣтили, что кромѣ ежедневнаго движенія отъ востока къ западу, онѣ имѣютъ еще имъ однимъ свойственное движеніе

Digitized by Google

отъ запада къ востоку. Сіи свѣтила, называемыя *планетами* или *странствующими звѣздами*, перемѣняютъ положеніе, какъ въ отношеніи одно къ другому, такъ и въ отношеніи къ упомянутымъ выше. Таковыхъ планетъ десять, а именно: *Меркурій*, *Венера*, *Марсъ*, *Юпитеръ* и *Сатурнъ*, кои были извѣстны всегда, ибо могутъ быть усматриваемы простыми глазами; *Церера*, *Паллада*, *Юнона*, *Веста* и *Уранъ*, открытію коихъ мы обязаны телескопу и кои потому называются телескопическими планетами; земля также причисляется къ планетамъ. Видимыя движенія, въ древности извѣстныхъ планетъ заключаются въ части небесной поверхности называемой *Зодіакомъ*, ширина коей простирается отъ восмнадцати до двадцати градусовъ.»

Іосифъ съ величайшимъ вниманіемъ слушалъ разсказъ молодаго Дебеля и былъ внѣ себя отъ восхищенія, слыша въ первый разъ столь много достойнаго удивленія. «Какимъ же образомъ, спросилъ онъ наконецъ, могли люди сдѣлать столь много

Digitized by Google

чудесныхъ открытій въ природѣ, и наконецъ узнать все то, что вы мнѣ такъ ясно и точно объяснили?» — «Древніе уже очень много сдѣлали открытій въ Астрономіи и Географіи, другъ мой Іосифъ, сказалъ молодый ученый; новѣйшіе же ученые усовершенствовали ихъ открытія.» — «Покорно благодарю васъ, сударь, за объясненіе столь многихъ занимательныхъ предметовъ! Теперь я ясно вижу какъ полезно ученіе Географіи. Населеніе земли должно быть чрезвычайно велико; мнѣ бы очень хотѣлось узнать населеніе одной Европы и различныхъ Государствъ, составляющихъ оную, равно какъ и военную силу ихъ.» — «Я охотно исполню твое желаніе,» отвѣчалъ Юлій.

Картина Европы.

Пятдесятъ три царствующіе дома, состоящіе изъ тысячи двухъ сотъ особъ, управляютъ двумя стами двадцатью пятью милліонами жителей Европы, раздѣляющихся на четыре состоянія. Первый, самый малочисленный классъ составляютъ

Digitized by Google

благородныя фамиліи; второй, высшее гражданство (купечество), третій классъ есть классъ ремесленниковъ, снискивающихъ себѣ пропитаніе собственною промышленностію; наконецъ послѣдній классъ состоитъ изъ землепашцевъ, составляющихъ двѣ трети населенія всей Европы.

Военныя силы Европы простираются до двухъ милліоновъ, на содержаніе коихъ въ большой части государствъ истрачивается пятая часть общественныхъ доходовъ. Изъ числа сихъ двухъ милліоновъ воиновъ, милліонъ триста тысячь находятся на Сѣверѣ и Западѣ, а семсотъ только на Югѣ и Востокѣ.

Можно положить, что въ мирное время

Англія считаетъ	1	солдата	на	140	жит.	
Нидерланды	— 1	—	—	140	—	
Франція	— 1	—	—	110	—	
Австрія	— 1	—	—	100	—	
Россія	— 1	—	—	90	—	(*)
Баварія	— 1	—	—	69	—	

(*) Послѣднія времена это значительно измѣнили.

Digitized by Google

Пруссія считаетъ	1	солдата	на	68	жит.
Швеція	— 1	—	—	58	—
Данія	— 1	—	—	57	—
Неапол. кор.	— 1	—	—	180	—
Папскія влад.	— 1	—	—	300	—

Доходы Европы простираются до пяти тысячь милліоновъ франковъ (*), или до пяти билліоновъ, изъ коихъ билліонъ семсотъ тысячъ приносятъ Сѣверъ и Западъ, а три билліона, триста тысячь Югъ и Востокъ.

Каждый гражданинъ въ слѣдующей пропорціи участвуетъ въ доходахъ Государственныхъ:

въ Англіи на	61	франкъ.
во Франціи на	34	—
въ Нидерландахъ на	33	—
въ Баваріи на	23	—
въ Даніи на	22	—
въ Пруссіи на	21	—
въ Испаніи на	18	—
въ Австріи на	15	—
въ Россіи на	14	—

(*) Франкъ равняется почти 98 коп.

Digitized by Google

въ Швеціи на . . . . 12 франкъ.
въ Папскихъ владѣніяхъ на 12 —
въ Неапол. королевствѣ на 11 —

Изъ сего видно, что въ Европѣ, раздѣленной на двѣ части, доходы раздѣленны въ обратномъ отношеніи къ числу жителей.

Европа представляетъ всѣ роды Правленій, начиная отъ демократическаго и до деспотическаго. Деспотическое правленіе существуетъ въ Турціи, гдѣ нѣтъ законовъ. Самое счастливое для народа правленіе есть монархическое неограниченное, основанное на мудрыхъ законахъ и хранимое благостію Царя и благодарностію его подданныхъ.

Большая часть Европейцевъ исповѣдуютъ Христіянскую религію; Турки и Жиды имѣютъ свою собственную религію, а нѣсколько племенъ на Сѣверѣ суть язычники или лучше сказать почти вовсе не имѣютъ религіи.»

«Какъ я счастливъ, сударь, сказалъ Іосифъ, будучи обязанъ таковыми познаніями вашей добротѣ и вашему терпѣнію! Но время нашей разлуки приближается —

Digitized by Google

я знаю что вы здѣсь не долго останетесь и что матушка ваша уже сдѣлала распоряженія для поѣздки вашей въ *Монпельѣ* гдѣ вы будете учиться Медицинѣ. Во время вашего отсутствія, предоставленный самому себѣ, безъ покровителей, я по прежнему сдѣлаюсь бѣднымъ пастухомъ и не избѣгну своей горестной участи. » — « Какія у тебя мрачныя мысли, любезный Дюранъ! ты долженъ имѣть болѣе вѣры въ Провидѣніе и довѣренности къ твоему другу. » — При сихъ словахъ взялъ онъ его за руку и съ чувствомъ пожалъ ему оную. — « Что касается до вашихъ добрыхъ намѣреній, сударь, сказалъ Іосифъ, я въ нихъ совершенно увѣренъ, впрочемъ я ваше созданіе и вы конечно не захотите оставить труды ваши неоконченными. — Но что можете вы для меня сдѣлать? Вы еще сами очень молоды и должны повиноваться матушкѣ вашей; вы уѣдете, а меня послѣ вашего отъѣзда, прибавилъ онъ со слезами, ничто не будетъ веселить... и я по прежнему останусь бѣднымъ пастухомъ. »

Digitized by Google

Оба юноши бросились другъ другу въ объятія и горевали о предстоящей разлукѣ, какъ вдругъ собака Іосифа, *Вальянъ*, начала выть ужаснымъ образомъ. Іосифъ поспѣшно вскочилъ, не утеревъ еще слезъ, а Юлій оглянувшись назадъ, увидѣлъ огромнаго волка, схватившаго одну козу изъ Іосифаго стада. Оба друга неустрашимо и съ быстротою молніи бросились на похитителя; вооруженные окованными желѣзомъ палками, они въ мгновеніе нагнали кровожаднаго звѣря, и нанеся ему нѣсколько ударовъ, заставили бросить свою добычу. Озлобленный волкъ, устремилъ на нихъ сверкающіе глаза и раскрывъ пасть, оскалилъ зубы, алча крови и жертвы. Вдругъ кидается онъ на Юлія, безстрашно его ожидающаго. — «Благодѣтель! другъ мой!» вскричалъ Іосифъ, и рѣшившись пожертвовать собою для спасенія сына Г-жи Дебель, бросается опрометью на встрѣчу лютому звѣрю. Волкъ, разъяренный еще болѣе легкою раною ему нанесенною, бросается на молодаго пастуха, который едва только успѣвъ отворо-

Digitized by Google

тить лице свое, борется съ звѣремъ, и стараясь избѣжать отъ смертоносныхъ зубовъ его, онъ сжалъ его такъ, чтобы товарищъ его могъ бить волка. Юлій былъ пораженъ самоотверженіемъ друга своего, и благородная душа его живо чувствовала цѣну онаго. Наконецъ волкъ и пастухъ оба вмѣстѣ упали на землю и обагрили кровію своею кустарникъ и утесы; борьба становилась смертельною и не смотря на усилія собаки, помогавшей своему господину, Іосифъ, покрытый уже ужасными ранами, началъ терять свои силы. Молодый Дебель усугубляетъ свое рвеніе и наноситъ съ помощію озлобленнаго Вальяна, жестокіе удары общему ихъ противнику, который наконецъ, плавая въ крови, испускаетъ духъ. Бѣдный Іосифъ, жертва своего самоотверженія и мужества, остается безъ чувствъ возлѣ коснѣющаго трупа своего ужаснаго непріятеля. Дебель въ отчаяніи смотритъ на своего бездыханнаго друга и оглашаетъ воздухъ своими жалобами: «Я причиною его смерти, онъ пожертвовалъ мнѣ жизнію своею! что станется

Digitized by Google

съ его несчастною матерью? » При сихъ словахъ обнималъ онъ друга своего и орошалъ его горючими слезами. Вальянъ, вѣрный Вальянъ смѣшивалъ свой жалобный вой съ воплями друга своего господина и эхо горъ повторяло ихъ вдали. Наконецъ прибѣжали нѣсколько пастуховъ, любившихъ обоихъ друзей, для поданія имъ помощи и понесли Іосифа едва дышавшаго, въ носилкахъ къ матери его, которая при семъ зрѣлищѣ, была внѣ себя. Осмотрѣли раны его, ихъ было много, но не одна не оказалась смертельною, и врачь, призванный изъ города, объявилъ, что онъ отвѣчаетъ за жизнь молодаго человѣка.

Г-жа Дебель, услышавъ объ опасностяхъ угрожавшихъ ея сыну и несчастномъ положеніи пастуха, поспѣшно отправилась къ матери сего послѣдняго. Хижина ихъ была наполнена окрестными жителями. Мущины восхваляли неустрашимость и самоотверженіе Іосифа, женщины же порицали его дерзость и сожалѣли о бѣдной его матери. — « Добрая Г-жа

Digitized by Google

Дюранъ, сказала Г-жа Дебелль, приблизившись къ ней, я пришла къ вамъ соединить мои слезы съ вашими и предложить вамъ всевозможную зависящую отъ меня помощь — я знаю сколь велика была безразсудность сихъ молодыхъ людей, но будемъ говорить только о прекрасномъ поступкѣ вашего сына и постараемся употребить всѣ средства къ его спасенію. » — « Увы, сударыня, отвѣчала пораженная горестію мать, мой бѣдный Іосифъ дорого заплатилъ за услугу, оказанную вашему сыну, вы можете увѣриться въ этомъ взглянувъ на огромнаго волка имъ убитаго. » — « Безъ него, безъ его великодушнаго поступка, матушка, вскричалъ Юлій, у васъ бы не было болѣе сына. » — « А я бы сохранила своего, примолвила бѣдная вдова, голосомъ прерывающимся отъ вздоховъ, и не видѣла бы его на семъ смертномъ одрѣ, » — и не смотря на всѣ утѣшенія и подаваемыя ей надежды, мать Іосифа оставалась неутѣшною. Г-жа Дебелль потребовала, чтобъ разлучили обоихъ друзей и увела съ собою своего сына, между тѣмъ какъ деревенскіе

Digitized by Google

мальчики, собравшись шумною толпою, понесли, съ торжествомъ и пѣснями, убитаго волка къ Г. Меру.

Награжденная дружба.

Г-жа Дебелль заставила сына своего лечь въ постель и сама примочила соленою водою двѣ или три легкія раны, нанесенныя ему волчьими когтями. За симъ послала она, не сказавъ ни слова Юлію, въ хижину несчастной матери Іосифа все то, что почла для него нужнымъ какъ для пищи такъ и для перевязки его раны. Кромѣ того, такъ какъ сынъ ея неотступно просилъ позволить ему провесть ночь подлѣ друга своего, то она послала въ хижину деревенскаго школьнаго учителя, побуждаемаго къ сему благодѣяніями оказанными ему Г-жею Дебелль и собственною привязанностію къ раненному Іосифу. На другое утро Г-жа Дебелль съ сыномъ узнали что Іосифъ провелъ ночь довольно покойно, и сіе было подтверждено самимъ врачемъ. Юлій желалъ непремѣнно отправиться въ хижину, не смотря на боль-

Digitized by Google

шую слабость имъ чувствуемую и происходившую не столько отъ полученныхъ имъ ранъ, сколько отъ усталости вчерашняго сраженія и горестныхъ ощущеній имъ претерпѣнныхъ. Мать отправилась съ нимъ вмѣстѣ. Увидѣвъ ихъ, Іосифъ простеръ руки свои къ Юлію, который обнялъ его и спросилъ со слезами: «Каково тебѣ, любезный Іосифъ?» — «Ахъ сударь, отвѣчалъ сей послѣдній, увидѣвъ васъ я все забываю! ваше присутствіе для меня лучшее лѣкарство.» — Г-жа Дебелль хотѣла начать говорить о его великодушномъ поступкѣ, и о ея благодарности. «О какомъ великодушномъ поступкѣ, и о какой благодарности говорите вы, сударыня? прервалъ ее Іосифъ. Я сдѣлалъ то, что послѣдній изъ нашихъ горныхъ жителей сдѣлалъ бы на моемъ мѣстѣ. Не естественно ли помогать ближнему своему, особенно же когда ему угрожаетъ какая-либо опасность? Притомъ же сынъ вашъ разсказывалъ мнѣ прежде сего столько примѣровъ самоотверженія далеко превосходящихъ все сдѣланное мною.» — «Но

Digitized by Google

еслибъ ты погибъ, прервала со слезами мать его, чтобы спалось со мною?» — «Матушка, отвѣчалъ Іосифъ, Богъ великъ; долгъ мой и сердце увлекали меня; Г. Дебелль и матушка его вспомнили объ этомъ.» — «Благородный молодой человѣкъ, вскричала мать Юлія, великодушіе твое не останется безъ награжденія!» — «Любезная матушка! прибавилъ сынъ ея, еслибъ мы жили во времена древнихъ, то Іосифъ заслужилъ бы вѣнецъ!» — «Перестанемъ утомлять его нашимъ разговоромъ и оставимъ его выздоровливать, сказала Г-жа Дебелль; потомъ обратившись къ огорченной матери его, она прибавила: Будьте спокойны, моя добрая Г-жа Дюранъ, и повѣрьте, что сынъ вашъ скоро выздоровѣетъ и будетъ жить для славы и для счастія вашего.» — Добрая вдова могла отвѣчать только слезами. Молодой Дебелль не оставлялъ съ тѣхъ поръ своего друга, въ продолженіе цѣлыхъ дней. Г-жа Дебелль, тронутая благородными чувствами пастуха и привязанностію его къ ея сыну, и обладая притомъ состояніемъ,

Digitized by Google

доставлявшимъ ей возможность быть ему полезнымъ, вознамѣрилась способствовать окончанію его воспитанія. Тотчасъ по выздоровленіи Іосифа, Г-жа Дебелль, объяснивъ матери его всѣ выгоды, могущія произойти для нее отъ основательнаго воспитанія и образованія сына ея, могущаго ей въ послѣдствіи служить опорою, уговорила ее отвезти его въ Бильонское училище. Юлій сопутствовалъ имъ, и предупредивъ заранѣе въ пользу своего друга начальниковъ училища, былъ принятъ ими весьма благосклонно. Друзьямъ предстояла скорая разлука; Юлій отправился въ Монпелье, а обѣ матери возвратились въ деревню. Прощаніе ихъ было весьма трогательно; но молодые люди, повиновались безъ роптанія вѣленію судьбы, будучи одарены твердостію духа, плодомъ ранняго ихъ образованія. Юлій тысячу разъ повторялъ Іосифу, что дружба его къ нему окончится только со смертію его; Іосифъ равномѣрно увѣрялъ, что благодарность и привязанность его продлится до предѣловъ гроба. Обѣ матери ихъ,

Digitized by Google

свидѣтельницы истинныхъ и нѣжныхъ изліяній дружбы сыновей своихъ, не могли удержать слезъ своихъ, и горестно было прощаніе Іосифа съ виновницею дней его. Я забылъ сказать, что Іосифу было тогда только 15 лѣтъ, и что наканунѣ дня отъѣзда его въ Бильонское училище, добрая мать его долго разговаривала съ нимъ, давала ему наставленія, представила ему неравность состояній, и благословивъ его почетнымъ крестомъ отца его, симъ знаменіемъ мужества и достоинстъ гражданскихъ, орошенныхъ ихъ общими слезами, прибавила: »Милый Іосифъ, не забудь никогда креста сего и носившаго оный, и какъ бы счастіе тебѣ не благопріятствовало, не забывай также и хижины нашей, бывшей всегда убѣжищемъ добродѣтелей. Вспомни также, что мать твоя, рожденная въ бѣдности, подобно отцу твоему никогда не совращалась съ пути чести. Вѣрь, сынъ мой, что существуетъ благое и праведное Провидѣніе и лучшая будущая жизнь.» — Іосифъ съ благоговѣніемъ слушалъ слова своей почтенной матери;

Digitized by Google

ему казалось, что самъ Богъ говорилъ ему ея устами, и никогда въ продолженіе всей своей жизни не забывалъ онъ ея простыхъ но трогательныхъ увѣщеній. — Юлій, какъ мы уже сказали, отправился въ Монпелье, а Іосифъ остался въ Бильонѣ, куда мать его и Г-жа Дебелль пріѣзжали иногда навѣщать его. Онъ велъ безпрерывную переписку съ другомъ своимъ, который и въ письмахъ своихъ давалъ ему полезныя наставленія. Успѣхи его были столь быстры, что по прошествіи нѣсколькихъ лѣтъ, окончивъ курсъ наукъ, онъ былъ оставленъ профессоромъ при Бильонскомъ училищѣ, начальство коего, не желало потерять столь отличнаго по всѣмъ частямъ воспитанника. Восхищенная симъ мать его переселилась къ нему въ городъ. Что касается до Г-жи Дебелль, то подобно сыну своему она навсегда сохранила къ Іосифу и матери его нѣжную, искреннюю дружбу, основанную на уваженіи, и тѣмъ болѣе прочную. Г. Дебелль, удостоенный званія медика, пріѣхавъ увидѣться съ другомъ своимъ Дюраномъ, который

Digitized by Google

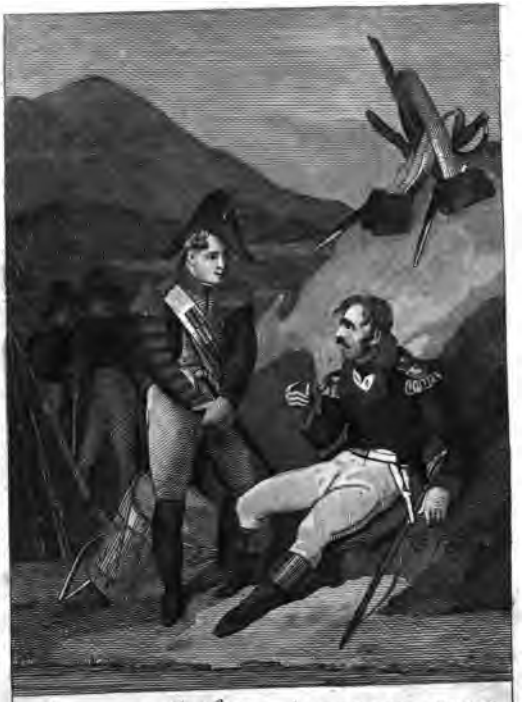
содѣлавшись въ послѣдствіе времени однимъ изъ свѣтильниковъ университета, никогда не забывалъ, что славою и талантами своими онъ былъ единственно обязанъ истинною привязанностію къ нему друга своего Дебелля, руководителя его юности и покровителя Іосифа, бѣднаго пастуха Алпійскаго.

Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R

Digitized by Google



Опытный взоръ стараго воина тотчасъ замѣтилъ въ молодомъ барабанщикѣ зародышъ добродѣтели.

Digitized by Google

III.

КАРЛЪ,

БАРАБАНЩИКЪ.

О ты, священна добродѣтель!
Небесныхъ краше ты свѣтилъ;
Тебя, тебя міровъ Содѣтель,
Какъ ликъ свой, намъ въ сердца вмѣстилъ.

Въ предмѣстьи Сенп-Дени, близь Парижа, жилъ Матвѣй, простой кровельщикъ; жена его занималась дѣланіемъ пюфяковъ. Житье ихъ было самое бѣдное, и потому вы сами догадаетесь, что убранство ихъ комнаты, находившейся въ четвертомъ этажѣ одного дома Королевскаго Аббатства, было очень убого. Къ тому же они были еще обремѣнены двумя

Digitized by Google

дѣтьми: осьмилѣтнею дочерью Юліею и сыномъ Карломъ, вступившимъ въ двѣнадцатую весну; желая дать нѣкоторый родъ образованія своимъ дѣтямъ, родители ихъ ежедневно посылали въ школу. Матвѣй и жена его не знали отдыха, но не смотря на столь неутомимые труды, сіе бѣдное семейство едва имѣло самое необходимое, да и симъ еще отъ части было обязано бережливости жены Матвѣя, которая умѣла содержать все въ порядкѣ; отъ того пища ихъ не бывъ лакомою, была всегда здоровая и обильная. «Мой бѣдный мужъ,» говорила сія добрая женщина, «много работаетъ; надобно же ему быть сыту.» Дѣти ея были всегда одѣты *по барски*, какъ говорили кумушки въ околодкѣ; и такъ какъ за нихъ всегда платили въ школѣ исправно, то и учители оказывали къ нимъ все усердіе, а они дѣлали болѣе успѣховъ.

Одинъ барабанщикъ Швейцарскаго полка, стоявшаго въ Сенп-Дени, по имени Циглеръ, давно уже познакомился съ Матвѣемъ въ шинкѣ, когда и тотъ и другой

Digitized by Google

заходили иногда выпить чарку. Циглеръ скоро сдѣлался другомъ дома и особенно полюбивъ Карла, подарилъ ему маленькой барабанъ, на коемъ, въ часы отдохновенія, выучилъ его выбивать нѣкоторыя штучки, а потомъ уже зорю и марши.

Карлъ имѣлъ наклонность къ военной службѣ, и любимѣйшею его игрою было: съ бумажнымъ киверомъ на головѣ, вооружась деревянною саблею и съ барабаномъ черезъ плечо гордо выступать впереди пяти или шести шалуновъ, коихъ научилъ маршировать подъ надзоромъ Циглера. Сіе славное войско, онъ называлъ своимъ полкомъ; а такъ какъ при семъ полку не было тамбурмажора, то выборъ маршей оставлялся на его произволъ; и потому бывъ уже въ воображеніи героемъ, онъ всего чаще любилъ бить приступъ. Тогда онъ приходилъ въ восторгъ; взоръ его дѣлался воинственнымъ, а отважная осанка придавала бодрость полку, и мальчики прибавляли шагу, воображая, что летятъ на полѣ сраженія, — и бѣда ребятишкамъ, кои встрѣтятся имъ въ одинако-

Digitized by Google

вомъ съ ними числѣ: волею или неволею, эти бѣдняки должны были сдѣлаться ихъ непріятелями, и послѣ этого наши шалуны на нихъ нападали съ остервенеціемъ, и тогда самъ барабанщикъ, отбросивъ въ сторону барабанъ и палочки, кидался въ самую жаркую схватку; — слѣдствіемъ же подобныхъ происшествій были удары и безпорядокъ.

«Сдѣлай милость, часто говаривалъ Матвѣй другу своему Швейцарцу, не вбивай въ голову моему молодцу этихъ воинственныхъ мыслей, ты ужъ сдѣлаешь изъ него негодяя, а это право жаль будетъ.» — «Я тебѣ говорю, упрямый чудакъ, что Карлъ будетъ славный малой; повѣрь мнѣ, я знаю въ этомъ толкъ!» — А такъ какъ Циглеръ слылъ самымъ степеннымъ между товарищами, что не было безъизвѣстно женѣ Матвѣя, то слова его были всегда оракуломъ для обоихъ супруговъ, которые продолжали смотрѣть сквозь пальцы на всѣ проказы и затѣи Карла; къ тому же наступило время ко-

Digitized by Google

гда все принимало воинственный видъ, то было начало революціи, дѣлавшей чрезвычайные успѣхи — и происшествія быстро слѣдовали одни за другими.

При сихъ обстоятельствахъ, Матвѣй сдѣлался неспособнымъ къ работѣ, упавъ съ крыши высокаго дома, онъ переломилъ себѣ ногу и пошелъ калекою на вѣкъ. Мать и дѣти со слезами отчаянія разсказали Швейцару о семъ происшествіи, которое приводило ихъ въ самое стѣсненное положеніе. «Чортъ возьми, сказалъ Циглеръ, покачавъ головою, дѣло-то плохо!» и вынувъ свой кожаный кошелекъ высыпалъ все, что находилось въ ономъ на постель больнаго, на мѣстѣ коего всякой другой пошелъ бы лѣчиться въ больницу; но честный ремесленникъ говорилъ, что сіи заведенія устроены для самыхъ бѣднѣйшихъ, а что онъ почитаетъ себя богатымъ покуда еще имѣетъ два ефимка въ своемъ шкапу. Къ тому же онъ былъ слишкомъ гордъ, чтобы прибѣгнуть къ пособію Правительства. Однако не смо-

Digitized by Google

тря на пособія дружбы, Матвѣй скоро увидѣлъ дно кошелька своего, и къ довершенію несчастія Швейцары, которые уцѣлѣли отъ 10 Августа, принуждены были разсѣяться, и покинувъ свои знамена бѣжать изъ страны, въ коихъ въ продолженіи цѣлыхъ столѣтій поддерживались съ такою славою. Бѣдный Циглеръ, бросивъ свой мундиръ и барабанъ, искалъ убѣжища у своего пріятеля кровельщика, не оправдывавшаго поведенія своихъ соотечественниковъ, и вмѣстѣ съ нимъ оплакивалъ ихъ общія несчастія, къ усугубленію коихъ, добрая дѣлательница тюфяковъ не смотря на свою неутомимую работу едва могла пріобрѣтать самое необходимое.

Тогдашній ходъ дѣлъ и общій образъ мыслей воспламенили воображеніе Карла еще болѣе, и многіе изъ тѣхъ, кои недавно порицали его, теперь хвалили наклонность къ военной службѣ и искуство бить въ барабанъ, да и въ самомъ дѣлѣ, онъ такъ умѣлъ воспользоваться уроками Циглера, что почти сравнялся съ учите-

Digitized by Google

лемъ. Въ сіе время, Капитанъ одной вновь набранной роты народной гвардіи, пожелалъ имѣть его въ оной; и Карлъ лишь только надѣлъ мундиръ, какъ тотчасъ принялъ военную осанку и всѣ ухватки не хуже какого нибудь стараго служиваго. Начальство зная о бѣдности его родителей положило ему нѣкоторое жалованье, которое и было маленькимъ вспомоществованіемъ, но столь слабымъ, что съ издержками коихъ требовала болѣзнь Матвѣя, расходъ семейства почти превышалъ доходъ такъ, что уже и Юлія, девятилѣтняя Юлія, должна была ходить съ матерью на поденную работу; Карлъ почти весь день былъ съ ротою на ученьѣ, а Циглеръ между тѣмъ въ платьѣ крестьянина и выдавая себя за родственника Матвѣя, ухаживалъ за больнымъ, и работалъ корзинки и разныя мелкія вещицы.

Съ увеличивающимися злополучіями Франціи, увеличивалась и бѣдность Матвѣя, не встававшаго уже три мѣсяца съ

Digitized by Google

одра болѣзни и не имѣвшаго надежды на будущее, ибо лекарь, посѣщавшій его, объявилъ, что онъ никогда уже не будетъ въ состояніи ходить безъ помощи костылей. Отчаяніе сего добраго человѣка доходило до высочайшей степени, если бы онъ не имѣлъ совершенной покорности въ Провидѣніе, къ коему обращалъ всѣ свои мысли и мольбы. Ахъ, говорилъ онъ иногда своей женѣ и дѣтямъ, собиравшимся около его постели послѣ скуднаго ужина, что съ вами будетъ? Я не могу болѣе для васъ работать, напротивъ того, вы же должны трудиться для поддержанія моей тягостной жизни! И при подобныхъ размышленіяхъ слезы текли изъ глазъ всего семейства. Цитлеръ молчалъ, онъ чувствовалъ, онъ понималъ, сколько онъ, почти изгнанникъ, былъ въ тягость симъ несчастнымъ, тѣмъ болѣе, что если бы убѣжище его было открыто, то онъ бы содѣлался виновникомъ погибели всего семейства. — Жена Матвѣя сжимала руки мужа въ своихъ рукахъ, маленькая Юлія, сидя у ногъ больнаго, смотрѣла на него

Digitized by Google

съ участіемъ и нѣсколько плакали; а Карлъ въ мундирѣ, съ барабанными палочками, за широкою перевязью, служащею для поддержанія барабана, смотрѣлъ на отца неподвижнымъ, размышляющимъ взоромъ. Карлу было тринадцать лѣтъ и мысли о славѣ начинали уже волновать его воображеніе; однакожъ не должно думать, чтобъ это усыпляло въ немъ чувства природы; нѣтъ, онъ рожденъ былъ съ добрымъ, возвышеннымъ сердцемъ, и для него послѣ Бога ничего не было драгоцѣннѣе родителей; но ихъ положеніе сильно огорчало его и мысль помочь имъ не покидала его даже и ночью.

Въ сіе время, когда Франція бывъ принуждена противиться сильнѣйшимъ непріятелямъ начала ослабѣвать, составлялись цѣлые батальоны для вспомоществованія отечества, и молодые люди, исполненные храбрости, летѣли къ границамъ. Карлъ бывъ еще ребенкомъ воображалъ себѣ, что онъ уже большой молодой человѣкъ и нуженъ отечеству; къ тому же сдѣлали отцу его предложеніе отпустить

Digitized by Google

его съ полкомъ въ званіи барабанщика. Великодушный мальчикъ желалъ по крайней мѣрѣ, чтобы удаленіе его отъ родителей послужило имъ въ пользу; и потому, не говоря ни кому ни слова (должно замѣтить, что мысль сія была внушена ему единственно разсудкомъ и сыновнею любовію), онъ пошелъ къ своему капитану и сказалъ ему съ тѣми военными приемами, которые заставляли столько замѣчать его: «Я знаю, что батальонъ вашъ составляется, и что вы пожелали имѣть меня въ ономъ барабанщикомъ. Вашъ выборъ дѣлаетъ мнѣ чрезвычайное удовольствіе; но вы знаете, что родители мои бѣдны и что не смотря даже на всѣ усилія моей доброй матери, они не въ состояніи снабдить меня всѣмъ нужнымъ на дорогу, — послѣ сего вы понимаете, что я не могу уѣхать не оставивъ имъ ничего....» — «Такъ ты хочешь продать себя?...» — «Продать? признаюсь, я бы лучше хотѣлъ служить, а не быть рабомъ; но....» — «Понимаю... успокойся, ты будешь доволенъ.»

Digitized by Google

Батальонъ, къ коему принадлежалъ Карлъ, находился подъ начальствомъ молодаго, богатаго человѣка, исполненнаго мужества и военныхъ доблестей. Онъ безъ вѣдома Карла сдѣлалъ сборъ и прибавивъ къ оному отъ себя изрядную сумму денегъ, отправился самъ къ Матвѣю въ тотъ день, какъ отряду должно было выступить въ Парижъ. Ремесленникъ не хотѣлъ принять сей суммы, да и мать отталкивала оную, говоря: «Это цѣна крови и жизни моего бѣднаго сына!» Я лучше умру, повторялъ отецъ, нежели соглашусь на подобную вещь!» — Много труда стоило капитану уговорить ихъ, представляя имъ, что Карлъ съ своими воинскими наклонностями и безъ того бы уѣхалъ не оказавъ имъ пользы, и что къ тому же эти деньги были нѣкоторое воздаяніе за его добрую волю и хорошее поведеніе. Наконецъ Карлъ уѣхалъ сопутствуемый благословеніями и слезами своихъ несчастныхъ родителей, маленькой сестры и друга и наставника Швейцара, ожидавшаго съ нетерпѣніемъ возможности возвратиться въ отечество,

Digitized by Google

не подвергая себя опасности, что и случилось вскорѣ по отъѣздѣ маленькаго барабанщика.

Вотъ наконецъ Карлъ прибылъ въ Парижъ. Въ сіе время въ семъ городѣ единственнымъ занятіемъ было составленіе войска и приготовленіе пикъ и ружей. — Вездѣ слышны были удары молотка по наковальнѣ, для дѣланія оружія противу общихъ враговъ, — вездѣ видны граждане упражняющіеся въ ремеслѣ храбрыхъ и приготовляющіе смерть врагамъ. Карлъ былъ причисленъ къ волонтерному отряду названному Луврскимъ и отправился въ Баіонну, гдѣ составлялась Западно-Пиринейская армія. Полный пылкости и надежды нашъ юный питомецъ Марса билъ въ барабанъ съ жаромъ, показывающимъ львиное сердце въ слабомъ тѣлѣ ребенка. — Теперь мы оставимъ на время родителей Карла, чтобы слѣдовать за нимъ въ его воинскихъ подвигахъ.

Рота маленькаго барабанщика, останавливалась только на отдыхахъ назначенныхъ начальствомъ. Съ приближеніемъ

Digitized by Google

къ границѣ еще болѣе развивались наклонности Карла; къ тому же то и дѣло что слыша о сраженіяхъ, славѣ и подвигахъ, юное сердце его воспламенялось при сихъ разсказахъ, и единственною боязнью его было то, чтобы не опоздать на сраженіе съ непріятелемъ, и чрезъ то не лишиться лавровъ, кои надѣялся стяжать. Сіе нетерпѣніе придавало его красивымъ и благороднымъ чертамъ особенную прелесть, и потому всѣ его иначе не называли какъ хорошенькимъ барабанщикомъ. Такъ какъ Карлъ имѣлъ нѣкоторое образованіе и прекрасной почеркъ, то капитанъ его предложилъ ему мѣсто фурьера, но молодой человѣкъ былъ столько же привязанъ къ своему барабану, какъ старый служивый къ своимъ усамъ; а потому и предпочелъ свое настоящее мѣсто предлагаемому ему званію. Отрядъ остался нѣсколько дней въ Баіоннѣ. Карлъ былъ отъ природы любопытенъ; но то не было глупое любопытство не ведущее ни къ чему и слѣдственно обращающееся въ порокъ; нѣтъ, онъ желалъ только узнать

Digitized by Google

полезныя вещи. Онъ былъ военный въ душѣ, и потомъ чувствовалъ нужду изучить свои обязанности, и зналъ, что нельзя достигнуть совершенства ни въ какомъ званіи, не пользуясь всѣми возможными способами изслѣдовать всѣ части онаго. Онъ осматривалъ всѣ укрѣпленія, сожалѣя, что не было съ нимъ человѣка, могущаго объяснить ему различныя работы. Съ неменьшимъ удовольствіемъ осмотрѣлъ онъ живописныя окрестности города; потомъ отправился онъ въ Сен-Жанъ де Люцъ, а оттуда къ авангарду арміи. Гренадеры и стрѣлки составлявшіе славу и силу сего передоваго корпуса, были предводительствуемы первые безсмертнымъ Латуръ д'Оверномъ, а послѣдніе скромнымъ и храбрымъ Монсеемъ. Сіи два великіе военачальники были достойны одинъ другаго; съ одинаковыми способностями, съ одинаковымъ мужествомъ, и нравы ихъ равно были достойны уваженія. Карлъ имѣлъ счастіе видѣть ихъ и понравиться имъ, равно какъ и другимъ начальникамъ, своею исправностію по службѣ, чистотою о-

Digitized by Google

дежды, своимъ мужествомъ, торжествующимъ надъ трудностями и опасностями, своимъ неизмѣнчивымъ характеромъ и всегдашнею готовностію услужить; ибо маленькій барабанщикъ былъ всегда готовъ на все коль скоро шло дѣло о какомъ нибудь одолженіи товарищамъ. Особливо Лашуръ д'Овернъ, замѣтилъ сіи прекрасныя качества въ семъ юношѣ; воинъ-философъ, принялъ участіе въ барабанщикѣ, котораго называлъ обыкновенно *отголоскомъ славы*. Добрый и простой Лашуръ д'Овернъ любилъ разговаривать съ симъ отличнымъ ребенкомъ, часто призывалъ онъ его къ шатру, построенному для его отдохновенія гренадерами, и забавлялся заставляя его болтать про то и про другое, и самъ разсказывалъ ему о своихъ походахъ, и съ удовольствіемъ отвѣчалъ на всѣ вопросы Карла. Мало по малу, сіи разговоры достойные великаго человѣка содѣлались полнымъ курсомъ военнаго искусства и философіи; испытанная проницательность стараго воина тотчасъ открыла въ молодомъ барабанщикѣ многія добро-

Digitized by Google

дѣцели и высокія способности, а потому самымъ большимъ его удовольствіемъ было развитіе оныхъ. Величайшимъ же возмездіемъ для героя было вниманіе съ каковымъ маленькій солдатъ, слушалъ его разсказы, всегда соединенные съ полезными поученіями. Любимѣйшимъ его авторомъ былъ Попе, и славный полководецъ, говорившій на семи языкахъ и знавшій Англійскій столь же хорошо, какъ и Французскій, перевелъ однажды въ сихъ словахъ нѣсколько отрывковъ изъ сочиненій сего писателя, и Карлъ не проронилъ ни словечка:

О жизни человѣческой.

Удовольствіе.

Удовольствіе соблазняетъ насъ сколько ничтожнымъ, столько и привлекательнымъ блескомъ; оно по видимому безпрестанно измѣняется, когда впрочемъ въ самомъ дѣлѣ остается все одно и то же; сначала оно имѣетъ довольно силы, чтобы

бы занять насъ, но привычка ослабляетъ его, и наконецъ оно исчезаетъ въ воображеніи. Расточающая молодость, сумасбродство, которое предпочитаетъ слова предметамъ, гордость, умъ, красота: все соединяется въ одно желаніе: роскоши чувствъ и сердца. Желаніе удовольствія, есть пагубное свойство человѣческой природы, осужденной на безполезные труды, на безконечныя желанія, безъ возможности достигнуть цѣли оныхъ.

Разсудокъ.

Мы должны ввѣрять себя руководству разсудка, вспомоществуемаго просвѣщеніемъ. Пусть онъ управляетъ стопами нашими въ семъ страшномъ лабиринтѣ, и во всѣхъ трудностяхъ сей смертной жизни; ибо и самый умъ нашъ, не подверженъ ли слабостямъ, не отъ него ли часто происшекаютъ бѣдствія наши и можетъ ли онъ всегда съ торжествующимъ искусствомъ приложить цѣлительный бальзамъ къ страждущему мѣсту, исправить погрѣшности, происходящія отъ

Digitized by Google

порыва страстей, и покорить волю законамъ премудрости? Увы, опытъ удостовѣряетъ насъ, что человѣкъ можетъ часто дѣйствовать вопреки чувству озаряющему его. Увлекаемый обычаями или ослѣпленный неопытностью, къ чему служитъ ему разсужденіе о безпорядкахъ, коихъ онъ не въ состояніи избѣжать? — Самозабвеніе управляетъ тогда имъ вмѣсто разсудка, и люди съ восторгомъ бросаются въ пагубный потокъ увлекающій ихъ, съ небольшимъ только оттѣнкомъ происходящимъ отъ различія нравовъ.

Изъ любви ли къ правдѣ, или изъ ненависти къ несправедливости трудится гражданинъ и сражается воинъ? Для обогащеніе ли отечества отважный матрозъ, презирая нападенія морскихъ разбойниковъ предаетъ себя грозной стихіи? Усердіе ли къ распространенію премудрости побуждаетъ философа изыскивать темныя мысли и стараться опредѣлять ихъ? Дѣлаетъ ли онъ это для того, чтобы вручивъ намъ Аріаднину нить, вывесть насъ изъ темнаго лабиринта, въ коемъ мы по-

Digitized by Google

гребены? Нѣтъ всѣ они поощряемы однимъ чувствомъ надежды и желанія?

Самолюбіе.

Самолюбіе, часто сокрытое, странное и фальшиво-понимаемое, все же составляетъ великое благо для невозвышенныхъ душъ. Добродѣтель и мудрость суть только одни предлоги, онѣ могутъ иногда руководствовать нашими шагами, но повелѣваютъ всегда страсти, потому, что человѣкъ вообще безпеченъ и слабъ. Высокомѣрный человѣкъ! дѣлающій добро и зло по мѣрѣ своихъ страстей, какъ можешь восхвалять свою свободу? Какую пользу оказываютъ тебѣ всѣ сіи великолѣпныя изрѣченія мудрецовъ и превосходныя поученія содѣлавшіяся безполезными отъ твоей непокорности. Искуство твое можетъ ли измѣнить все твореніе, воспротивиться законамъ природы, или остановить ихъ теченіе? — Лети къ палящимъ степямъ Аравіи и измѣни цвѣтъ ея жителей, или сотвори поколѣніе Негровъ въ цвѣтущихъ странахъ Европы,

Digitized by Google

повели волнамъ остановиться и временамъ года не перемѣняться во всемъ обширномъ мірѣ. Ты не въ состояніи измѣнить свѣтъ, не можешь преобразить сердце твое, когда замѣчаешь въ немъ недостатки. Для чего же ты не дѣлаешь сего? Рабъ слабостей души твоей, преодолѣй свою слабость тогда, когда владычествуешь надъ всѣмъ, или удали свою гордость. Владычествуй надъ самимъ собою, или перестань превозносить свое могущество.

Разсмотри огромное твореніе Бога; взгляни, какъ всѣ части онаго соединяются по призыву его Творца; земля раскрываетъ плодоносныя нѣдра свои, море представляетъ свои сокровища, и многоразличныя полезныя для человѣка соли, рыбы и раковины; по его же волѣ роса, дожди и снѣгъ попеременно орошаютъ землю. Посмотри какъ самыя животныя и пресмыкающіяся повинуются тому же порядку и исполняютъ обязанности ихъ рода; но человѣкъ самая умная изъ тварей, не хочетъ находиться въ семъ подданствѣ. У него природа должна уступить волѣ его;

Digitized by Google

упоенный тщеславіемъ, онъ гордится мнимымъ своимъ искусствомъ, и какъ своевольный деспотъ хочетъ управлять свѣтомъ по своему разумѣнію. То гордый и жестокій, то тихій и кроткій, всѣ поступки его зависятъ отъ расположенія ума; самолюбіе надъ нимъ владычествуетъ и руководствуетъ имъ. Сегодня онъ самый усердный другъ, завтра же неумолимѣйшій врагъ — волнуемый, то благорасположеніемъ, то ненавистью, онъ попеременно бываетъ подъ вліяніемъ злобы и кротости. Случай заставляетъ его рѣшиться, и разсудокъ его, руководимый самолюбіемъ, превращается въ своеволіе.

Честь.

Судьба часто даетъ богатство глупому и разсудокъ обманщику, но добродѣтель можетъ только поселяться въ великой душѣ друга человѣчества — онъ презираетъ пронырства хитрецовъ и ему не нужна личина, подъ которую скрывается только порокъ. Пусть мрачный лицемѣръ прикрываетъ лице свое, боясь его по-

Digitized by Google

казать, истинная честь берет начало изъ чистаго источника благородныхъ чувствъ. Тщетно важный естествоиспытатель подробно разбираетъ добро отъ зла и тщательно изыскиваетъ источникъ науки о нравахъ; свѣтъ поступаетъ по правиламъ менѣе затруднительнымъ: успѣхи равно знаменуютъ умныхъ и глупцовъ. Причины оныхъ скрыты, но послѣдствія явны; мало людей въ состояніи судить, но всѣ могутъ видѣть и слышать. »

Къ симъ переводамъ изъ лучшихъ мудрецовъ всегда присовокуплялись умныя размышленія, кои Карлъ, слушалъ всегда съ одинаковымъ вниманіемъ и пользою. Онъ желалъ бы чтобъ сіи занимательныя бесѣды никогда не прекращались; но часто, посреди самаго прекраснаго отрывка, храбрый генералъ прерываемъ бывалъ внезапными тревогами, производимыми Испанцами; тогда Карлъ съ быстротою молніи бросался къ своему барабану; въ минуту собиралъ весь отрядъ, за которымъ слѣдовалъ въ званіи волонтера, когда не имѣ-

Digitized by Google

лось надобности въ барабанщикѣ. Солдаты разсыпавшись, или по нѣсколько человѣкъ вмѣстѣ отправлялись для розыска, покровительствуемые сумерками, но по большой части возвращались изнеможенные отъ усталости и не открывъ ничего; такова была тактика, которую Испанцы противуставили Французамъ въ 1793-мъ году, ибо по ту сторону Пиринейскихъ горъ, идущихъ вдоль Фонтарабіи на пространствѣ десяти миль былъ растянутъ слабый отрядъ ихъ войскъ. По окончаніи поисковъ, Латуръ-д'Овернь возвращался въ свою квартиру и принимался за свои занятія. Карлъ слѣдовалъ за нимъ, и добрый генералъ, съ особеннымъ удовольствіемъ удовлетворялъ всѣмъ его вопросамъ. Маленькой барабанщикъ примѣтивъ при входѣ въ его палатку небольшіе солнечные часы, поставленные на пнѣ, противъ дверей, и видя непонятныя для него линіи начертанныя на доскѣ, попросилъ его растолковать ему оныя; такъ какъ наставникъ его ни въ чемъ ему не отказывалъ, то и началъ сими словами:

Digitized by Google

Мѣра и раздѣленіе времени.

Чтобы объяснить тебѣ то, что ты у меня спрашиваешь, Карлъ, я долженъ коснуться нѣсколько астрономіи, что я и сдѣлаю съ большимъ удовольствіемъ; ибо вижу, что любопытство твое имѣетъ всегда въ предметѣ образованіе, столь для тебя необходимое. И такъ: время измѣряется и раздѣляется по теченію тѣлъ небесныхъ, а особенно солнца и луны. Сіи два тара имѣютъ чрезвычайное вліяніе на весь міръ, но по движенію луны измѣряется только время на землѣ, тогда какъ солнце вѣроятно служитъ къ изчисленію времени на всѣхъ планетахъ около него обращающихся.

День, есть то пространство времени, которое земля употребляетъ на то, чтобъ обратиться около своей оси; часть сего времени, когда лучи солнечные находятся на горизонтѣ, называется днемъ, это время свѣта, опредѣленное восхожденіемъ и захожденіемъ солнца; время же тьмы, когда солнце находится подъ горизонтомъ называется *ночью*. День и ночь составля-

Digitized by Google

ютъ вмѣстѣ *сутки*; сутки раздѣляются на 24 части именуемыя *часами*. Всякой часъ раздѣляется на 60 другихъ частей, называемыхъ *минутами*, а каждая изъ сихъ на 60 *секундъ*, кои еще раздѣляются на 60 *терцій*. На солнечныхъ часахъ, раздѣленіе дня на часы и минуты, означается линіями, кои ты замѣтилъ на нихъ, и движеніемъ сего заостреннаго желѣза называемаго штихомъ. Земля постепенно обращаясь около своей оси, образуетъ тѣнь сію, подвигающуюся отъ одной линіи къ другой, кои означаютъ часы дня. Въ часахъ карманныхъ и стѣнныхъ, пружина заставляетъ ходить стрѣлку. Солнечные часы, хорошо устроенные, означаютъ настоящее время, въ отношеніи лишь къ солнцу; но за тѣмъ, часы устроенные на пружинахъ требуютъ частыхъ поправокъ. Въ общественной жизни, большая часть Европейцевъ начинаютъ счисленіе съ полуночи, съ полудня еще отсчитываютъ столько же до полуночи. Италіанцы начинаютъ день съ захожденія солнца, и до слѣдующаго дня

Digitized by Google

считаютъ 24 часа. Турки же полагаютъ началомъ дня четверть часа спустя по захожденіи солнца, и считаютъ отъ сей минуты 12 часовъ, по происшествіи коихъ считаютъ еще столько же до вечера. Жиды начинаютъ свой день съ захожденія солнца и все пространство времени до захожденія онаго раздѣляютъ на 12 часовъ; равномѣрно и отъ восхожденія до захожденія, такимъ образомъ, часы ихъ бываютъ длиннѣе или короче, судя по долготѣ дня и ночи.

Недѣля состоитъ изъ семи сутокъ. Солнечный мѣсяцъ есть то время, которое потребно солнцу для перехожденія отъ одного знака зодіяка (*) къ другому; однако

(*) Зодіакъ, или Эклиптика, есть кругъ умственно представляемый въ небѣ, по коему обращаются всѣ планеты. Солнце ежегодно проходитъ чрезъ всѣ двѣнадцать знаковъ Зодіака, кои суть: Овенъ, Телецъ, Близнецы, Ракъ, Левъ, Дѣва, Вѣсы, Скорпіонъ, Стрѣлецъ, Козерогъ, Водолей, Рыбы.

Всѣ сіи двѣнадцать знаковъ соотвѣтствуютъ мѣсяцамъ: Марту, Апрѣлю, Маію, Іюню, Іюлю, Августу, Сентябрю, Октябрю, Декабрю, Ян-

Digitized by Google

сіи мѣсяцы не кончаются и не начинаются ровно при вступленіи сего свѣтила

варю и Февралю. Названія сіи были даны имъ древними по разнымъ причинамъ, а именно: Мартъ, назывался Овномъ, потому, что въ семъ мѣсяцѣ, на молодую траву выгоняли овецъ. Апрѣлъ Тельцемъ, потому, что это время выгона крупнаго скота. Май, Близнецами, потому, что пускаясь въ путешествія они руководствовались созвѣздіемъ Кастора и Полукса, иначе именуемаго близнецами. Іюнь, Ракомъ, потому, что достигнувъ сего знака, солнце обращается назадъ подобно походкѣ рака. Іюль, Львомъ, отъ сравненія чрезмѣрныхъ жаровъ съ силою сего животнаго. Августъ, Дѣвою, потому, что въ сіе время начиналась жатва, коею особенно занимались женщины. Сентяврь, Вѣсами, потому, что въ семъ мѣсяцѣ происходитъ равноденствіе, т. е. что на всемъ земномъ шарѣ день равенъ ночи. Октяврь, Скорпіономъ, потому, что въ семъ мѣсяцѣ было обыкновенно множество язвъ и болѣзней. Ноябрь, Стрѣльцемъ, ибо сей мѣсяцъ удобнѣйшій для ловли. Декабрь, Козерогомъ, потому, что въ семъ мѣсяцѣ, козы сбѣгая съ горъ, начинается ловъ оныхъ. Январь, Водолеемъ, по причинѣ обильныхъ дождей, а Февраль Рыбами, потому, что сей мѣсяцъ особенно изобилуетъ оными.

Прим. Перевод.

Digitized by Google

въ другой знакъ. Лунный мѣсяцъ, или пространство времени между двумя новыми лунами, состоитъ изъ двадцати девяти дней, двѣнадцати часовъ и сорока четырехъ минутъ. Солнечный годъ содержитъ въ себѣ двѣнадцать солнечныхъ мѣсяцевъ или триста шестьдесятъ пять дней, пять часовъ, сорокъ восемь минутъ и сорокъ пять секундъ. Годы бываютъ простые и высокосные. Простые состоятъ изъ триста шестидесяти пяти дней; а высокосные, бывающіе черезъ три года въ четвертый, имѣютъ триста шестьдесятъ шесть дней (шестой день составляется изъ пяти часовъ, сорока осми минутъ и сорока пяти секундъ, остающихся отъ простыхъ годовъ, такъ, что когда помножимъ сіе время на четыре, то и получимъ почти 24 часа, т. е. цѣлыя сутки). Годы сіи суть самые употребительные между Европейцами. Лунные же годы содержатъ въ себѣ двѣнадцать лунныхъ мѣсяцевъ, или триста пятьдесятъ четыре дня, восемъ часовъ и сорокъ восемъ минутъ. Жиды и Турки ве-

Digitized by Google

дуть свое лѣтосчисленіе по симъ годамъ, но часто, чтобы сравнять ихъ съ солнечными, прибавляютъ цѣлый мѣсяцъ.

Нашъ годъ начинается обыкновенно черезъ десять или двѣнадцать дней, спустя послѣ того, какъ солнце вступитъ въ знакъ козерога. Свѣдѣніе о семъ размѣреніи времени, хотя само по себѣ, кажется очень ничтожнымъ, но не менѣе того необходимо и полезно въ общественной жизни. Часы, дни, недѣли, мѣсяцы и годы, служащіе измѣреніемъ нашей земной жизни даны намъ для того, чтобы мы употребляя съ пользою наши способности, исполняли предназначеніе нашего существованія. Воины, граждане, судьи, мы всѣ должны стремиться къ одной цѣли: исполнить предопредѣленіе Всевышняго. Мы всѣ равны при рожденіи; природа не знаетъ различія между твореніями, коимъ даетъ бытіе, но жизнь общественная, основанная на нуждахъ и опытности возрастовъ, требуетъ различія: вотъ отъ чего одинъ, сынъ бѣднаго дровосѣка, а другой принца; — однако

Digitized by Google

тотъ и другой геній; ибо геніальность, это чадо свободы не знаетъ другихъ предѣловъ, кромѣ ума и добродѣтели, оно направляетъ полетъ свой, подъ руководствомъ мудрости, пріобрѣтаетъ славу всемірную и составляетъ счастіе нерѣдко цѣлыхъ народовъ; а потому ты видишь, любезный Карлъ, что ты не долженъ ни мало гнушаться своимъ состояніемъ; вспомни о Катинатѣ, Тюренѣ и другихъ знаменитыхъ воинахъ, сынахъ счастія и собственнаго достоинства, поднявшихся до высочайшей степени и имѣвшихъ только подпорою свой геній и свои способности!»

Подобныя размышленія возбуждали рвеніе Карла, а совершенно отеческія наставленія, которыя славный потомокъ Тюреня давалъ бѣдному барабанщику, и въ виду непріятеля, внушали ему столько же удивленія какъ благодарности. «О, сколько я счастливъ, воскликнулъ онъ, послѣ вышеприведеннаго разговора, что судьба привела меня къ вамъ, гдѣ я могу внимать столь драгоцѣннымъ наставле-

Digitized by Google

ніямъ. Я буду неблагодарнѣйшее изъ твореній, ежели не буду стараться воспользоваться оными и содѣлаться достойнымъ подобнаго учителя!» — Старый воинъ улыбнулся и послалъ его бить зорю. Авангардный корпусъ состоялъ исключительно въ сей части изъ Ангулемскихъ гренадеръ, находившихся подъ начальствомъ Лапура д'Овернъ и Каншабрскихъ стрѣлковъ, предводительствуемыхъ храбрымъ Монсеемъ. Капитанъ Гариспъ, командовалъ неутомимыми кавалеристами. Все сіе войско, едва состоявшее изъ полутора тысячь человѣкъ, должно было подъ надзоромъ генерала Фрефевиле сдѣлать попытку пробраться въ Испанскій лагерь, съ противуположной стороны Бадайоца.

Едва зардѣлась заря, а уже мужественные начальники въ тишинѣ собирали небольшой отрядъ свой. Проводникъ прельщенный блескомъ золота, ведетъ ихъ. Карлъ впереди, съ своимъ барабаномъ за спиною; еще покуда на него наложено молчаніе, но скоро придетъ минута, когда онъ будетъ призывать храбрыхъ вои-

Digitized by Google

новъ къ приступу. Карлъ идетъ мѣрными шагами рядомъ съ своимъ начальникомъ, уже они видятъ огни въ лагерѣ и бѣлѣющіеся шатры непріятельскіе, — но проводникъ ихъ былъ предатель, заведшій ихъ въ засаду, и утренняя заря освѣтила ужасную картину. Испанцы, которые были о семъ заблаговременно увѣдомлены, открываютъ страшный ружейный огонь, изъ за скалъ, кои служили къ скрытію ихъ; неожиданный залпъ, приводитъ отрядъ въ безпорядокъ и отчаянный крикъ: *спасайтесь кто можетъ! намъ измѣнили!* раздается въ рядахъ Французовъ и приводитъ ихъ въ бѣгство — и воины столь храбрые, но слишкомъ легкомысленные при словѣ *измѣна*, сами измѣняютъ товарищамъ своимъ, оставляя ихъ безъ помощи. Но есть души неустрашимыя, коихъ ничто не можетъ поколебать; небольшее число таковыхъ осталось и отвѣчало залпомъ непріятелю. Впереди сихъ отважныхъ воиновъ отличался Лашуръ д'Овернъ, какъ рыцарь Баярдъ, *безъ страха и упрека*, Моисей, столь же воин-

Digitized by Google

ственный и не менѣе добродѣтельный, и тотъ *Гариспъ*, который двадцать два года спустя съ своими Басками удержалъ соединенныя силы Испанцевъ, Португальцевъ и Англичанъ, и заставилъ ихъ удалиться за Пиренейскія горы. При Латурѣ д'Овернѣ, или лучше, впереди его, шелъ маленькій барабанщикъ и билъ приступъ, не мало не ужасаясь града пуль; и даже вскорѣ бывъ раненъ въ одну руку, онъ не переставалъ бить въ барабанъ другою съ большимъ еще рвеніемъ. Французы, оставшіеся при своихъ начальникахъ, были въ столь маломъ количествѣ, что едва приходился одинъ на десять Испанцевъ, но они не думали о числѣ непріятеля; устремивъ штыки впередъ, идутъ, изумляя своею отважностію, и наконецъ совершенно поражаютъ Испанцевъ, чаявшихъ побѣдить ихъ внезапностью, а теперь умоляющихъ о пощадѣ.

Въ сихъ сраженіяхъ на горахъ, обыкновенно должно дѣйствовать въ разсыпную; такимъ образомъ составляются небольшіе отряды, которые споспѣшеству-

Digitized by Google

ютъ къ исполненію плана начальниковъ, и потому не рѣдко случается, что капралъ, а иногда даже и простой солдатъ, дѣлается главнокомандующимъ отряда состоящаго изъ десяти, а иногда пяти, четырехъ или даже трехъ человѣкъ. Не смотря на свою рану, маленькій барабанщикъ видя, что Французы преслѣдуютъ бѣгущихъ, беретъ свою саблю и спѣшитъ съ нѣсколькими удальцами, кои зная его доблесть и разумъ охотно слѣдуютъ за нимъ; онъ углубляется въ узкій проходъ, чрезъ который бѣжали Испанцы, настигаетъ ихъ и требуетъ сдачи. Его повелительный голосъ, отважная осанка изумляютъ бѣгущихъ, кои кладутъ предъ нимъ оружіе, и маленькій барабанщикъ, нечаянный командиръ четырехъ гренадеръ, приводитъ къ своему начальнику тридцать плѣнныхъ, удивленныхъ, что взяты рукою ребенка.

Генералъ Мюллеръ, начальствовавшій въ Байоннѣ, при вѣсти, что Испанцы сами перешли Бидассоа, въ то время, какъ Французы намѣревались напасть на

Digitized by Google

нихъ, спѣшилъ къ нимъ на помощь и былъ свидѣтелемъ, какъ маленькой барабанщикъ привелъ своихъ плѣнныхъ. Латуръ д'Овернъ представилъ ему сего храбраго юношу сказавъ: онъ здѣсь не на своемъ мѣстѣ, онъ довольно образованъ, исполненъ мужества и не смотря на свою молодость я отвѣчаю, что передъ ротою онъ отличится не хуже стараго офицера, а потому прошу васъ о его повышеніи. — Генералъ Мюллеръ улыбнулся и увелъ Карла, къ большему сожалѣнію всѣхъ его товарищей въ главную квартиру, гдѣ перевязали рану юнаго воина. — По прибытіи въ Байонну, Карлъ примѣтно грустилъ и наконецъ съ скромностью спросилъ Генерала о томъ, какую назначаютъ ему должность. Сей послѣдній хотѣлъ причислить его къ главному штабу въ званіи писаря, но Карлъ холодно отвѣчалъ: «Велите отдать мнѣ мой барабанъ, Генералъ; мнѣ только пятнадцать лѣтъ, и мой добрый наставникъ часто говаривалъ мнѣ, что *не годы даютъ доблесть*, и потому я лучше хочу быть убитымъ, чѣмъ грѣться сложа

Digitized by Google

руки у этой печки,» прибавилъ онъ указывая на печь находившуюся въ комнатѣ.

Генералъ, изумленный, великодушными чувствованіями юноши, пожелалъ узнать его семейственныя обстоятельства, и Карлъ разсказалъ ему все, не утаивъ ни бѣдности, въ коей оставилъ своихъ родителей, ни труда съ каковымъ они снискивали свое пропитаніе. Разсказъ сей возбудилъ сожалѣніе въ душѣ Мюллера, и такъ какъ въ сіе время составлялись два полка легкой кавалеріи въ Западно-Пиринейской арміи, то онъ и помѣстилъ Карла въ одинъ изъ оныхъ въ званіи кварширмейстера, и сверхъ того поручилъ его особенному покровительству полковника, который принялъ его какъ человѣкъ предубѣжденный уже въ его пользу. Но прежде, нежели отправиться въ тотъ городъ гдѣ полкъ, къ коему принадлежалъ Карлъ, долженъ былъ получить збрую, лошадей и нужныя наставленія, онъ испросилъ позволеніе съѣздить проститься съ своимъ бывшимъ начальникомъ и товарищами. Воинъ-философъ принялъ Карла какъ сына

Digitized by Google

и сдѣлалъ ему еще самыя нѣжныя наставленія.

Неустрашимость и мужество.

«Помни, другъ мой, говорилъ онъ ему, что неустрашимость и мужество суть добродѣтели воиновъ, но что солдатъ есть исполнительное орудіе, коего повиновеніе должно быть безпредѣльно. Прежде, чѣмъ будемъ повелѣвать другими сами, должны научиться покорности. Неустрашимость есть чувство, раждающееся отъ пылкаго желанія славы, и чрезмѣрнаго честолюбія, ему недостаточно пренебреженія опасностей; нѣтъ, оно заставляетъ изыскивать и любить ихъ.

«Мужество же есть добродѣтель, происходящая отъ познанія собственныхъ силъ, и которая иногда по влеченію характера, а иногда по размышленію, заставляетъ пренебрегать опасностями; это высшая степень героизма, породившаго въ послѣднія столѣтія столько храбрыхъ рыцарей, коихъ имена драгоцѣнны для человѣчества. Мужество даетъ силу

Digitized by Google

для сопротивленія опасностямъ и для исполненія величайшихъ воинскихъ подвиговъ.

«Эта чувствительность, которую воспламеняетъ тѣнь обиды, и мщенія коей ничто не можетъ обезоружить кромѣ мысли о скоромъ же мщеніи; чувство сіе, даетъ лишь слѣпая неустрашимость; напротивъ того, истинное мужество не видитъ обиды въ двухсмысленнымъ словѣ, произнесеннымъ слабымъ или боязливымъ; однимъ взглядомъ она унижаетъ надмѣнность, подобно тому, какъ орелъ обращаетъ въ бѣгство коршуна раздирающаго горлицу.

«Мужество не есть то чувство минутнаго безстрашія, происходящаго отъ отчаянія, которое можетъ даже быть и у труса; сей одной причины достаточно, чтобъ доказать, что не таково истинное мужество, которое дабы заслужить уваженіе, должно быть руководимо въ войнѣ обязанностями и правотою. Въ сраженіяхъ: изступленіе, ненависть, мщеніе или корысть, волнуютъ душу наемнаго солдата: но слава, честь, правосудіе вос-

Digitized by Google

пламеняютъ великодушнаго. Неустрашимость должна быть нераздѣльна съ мужествомъ, потому, что сіи два чувства слиты въ одно сердце тѣхъ, кои одушевляемы желаніемъ славы.

«Неустрашимость не есть эта ненарушимая безчувственность; это самозабвеніе, у котораго боль самая сильная и самая нечаянная не исторгаетъ ни малѣйшаго крика и не причинитъ ни малѣйшаго смущенія; побѣда рѣдкая и славная, которую долгая привычка, вспомоществуемая твердостію души не всегда можетъ одержать надъ природою.

«Неустрашимость есть еще менѣе эта необычайная сила, которую даетъ неминуемая опасность, послѣднее усиліе твари защищающей свою жизнь, чувство нераздѣльное съ существованіемъ и равно общее сильнымъ женамъ и дѣтямъ; единственное чувство отважности, свойственное даже существу самому боязливому. При твоемъ видѣ, что дѣлаетъ дикой? онъ спасается бѣгствомъ. Но осмѣлься преслѣдовать его въ его пещеру, тогда

Digitized by Google

узнаешь, до чего можешь довести привязанность къ жизни.

Первый родъ мужества болѣе зависитъ отъ сложенія тѣла, отъ разгоряченнаго воображенія, отъ окружающихъ предметовъ. Дайте солдату крѣпкихъ напитковъ, душа его вооружается храбростію, онъ дѣлается дерзокъ, почти свирѣпъ и стремится на смерть при звукѣ барабановъ. Всякій храбръ на войнѣ, потому, что громъ оружія, чувство чести, примѣръ, счастіе, возбуждаютъ къ мужеству. Бросьте меня въ средину войска, говаривалъ Ла Брюйеръ, и я въ званіи простаго солдата буду Терситъ; назначте меня главою воинства, съ отвѣтственностію предъ цѣлою Европою, и я буду Ахиллъ. Въ болѣзни же напротивъ, гдѣ нѣтъ ни зрителей, ни ожиданія счастія, ни надежды на отличія, ни страха упрека, въ болѣзни человѣкъ бываетъ боязливъ, даже иногда до низости. Тамъ, гдѣ не представляется награды великодушію, какая побудительная причина поддержитъ самолюбіе? и такъ не удивительно видѣть героя

Digitized by Google

умирающаго малодушно на одрѣ, и мужественно на полѣ сраженія.

При осадѣ одного укрѣпленія нужно было узнать удобнѣйшее мѣсто для приступа; опасность очевидна: сто луйдоровъ назначаются тому, который возвратится, и уже многіе остались тамъ. Одинъ молодой воинъ является; его отпускаютъ съ сожалѣніемъ; онъ долго не приходитъ назадъ, уже его считаютъ погибшимъ, но онъ возвращается и всѣ изумлены точностію и хладнокровіемъ его разсказа. Ему представляютъ сто луйдоровъ.» Вы худо судите о мнѣ, Генералъ, сказалъ онъ своему начальнику; это дѣлается не изъ денегъ.»

Неустрашимость столько же привязана къ славѣ, какъ она ненавидитъ жестокость. Коль скоро покоряются ея оружію, она перестаетъ разить; неустрашимому нужна честь, а не кровь, и побѣжденный имъ для него тѣмъ драгоцѣннѣе, чѣмъ труднѣе была побѣда.

Во времена язычества неустрашимость дѣлала боговъ, въ послѣдствіе же доставляла

Digitized by Google

первое дворянство. Ей одной кажется принадлежитъ созданіе гербовъ, сихъ шлемовъ ихъ окружающихъ, сихъ связокъ оружія, служащихъ подпорами щитамъ, и всѣхъ сихъ воинственныхъ украшеній, стяжанныхъ цѣною крови на полѣ битвы. Сіи славныя преимущества, столь перемѣшанныя, не суть единственный удѣлъ неустрашимыхъ; они имѣютъ право еще пріятнѣйшее и лестнѣйшее, право нравиться. Храбрый былъ всегда предметомъ предпочтенія; ибо ему въ особенности природа дала силу для защищенія слабаго; не довольствуясь тѣмъ, чтобы облагораживать всѣ мысли и поступки своихъ героевъ, истинное мужество имѣетъ даже вліяніе и на ихъ наружность; она внушаетъ эту важную и естественную поступь; эту ловкость украшающую красоту, или затмѣваетъ дурноту лица пріятностью, заставляющею забыть оную; она даетъ спокойствіе, выражающее внутреннюю безмятежность, и этотъ проницательный взглядъ, коего ничто не можетъ заставить опуститься; а величіе души и чув-

Digitized by Google

ствительность, которая есть слѣдствіе онаго, не есть ли еще прелесть, коей не можетъ противиться душа, равно чувствительная.

Мужество можетъ быть оказано во всѣхъ обстоятельствахъ жизни; храбрость на войнѣ, а безстрашіе вездѣ гдѣ нужно презрѣніе опасности и должно снискать славу.

Воинъ, бывшій на двадцати приступахъ, можетъ бояться бури въ лѣсу и бѣжать отъ фосфорическаго свѣта. Мужество не вѣритъ мечтамъ суевѣрія и невѣжества, и если бы иной неустрашимый мужъ вѣрилъ привидѣніямъ, то пошелъ бы сражаться съ ними.

Храбрый довольствуется тѣмъ, что побѣждаетъ препону ему представляющуюся, мужественный ищетъ средства уничтожить ее, а неустрашимый стремительно разрушаетъ ее.»

Молодой барабанщикъ слова сіи выслушалъ съ самою почтительною благодарностію, съ чувствомъ добраго сына, разстающагося съ отцемъ. Онъ уѣхалъ съ стѣсненнымъ сердцемъ, но долгъ повелѣ-

Digitized by Google

валъ, должно было повиноваться. Серебреные галуны блестящіе на его рукавахъ подстрекали его бодрость: лучшіе военачальники съ сего начинали, думалъ онъ, съ терпѣніемъ зачѣмъ не надѣяться мнѣ быть офицеромъ; я заслужу эполеты на полѣ сраженія. Исполненный сихъ честолюбивыхъ мыслей, Карлъ отправился въ городъ, гдѣ формировался его полкъ. Ежедневно съ самаго утра онъ былъ въ манежѣ или на ученьѣ, и безпрестанно занимался, такъ что начальники его удивлялись такой твердости и точности въ столь молодыхъ лѣтахъ.

Въ сіе время, лишь только люди были одѣты, тотчасъ посылали ихъ въ армію; на границахъ и во всѣхъ городахъ было почти столько же войска какъ и жителей. Такимъ образомъ Карлъ находился на всѣхъ сраженіяхъ, въ коихъ участвовала Западно-Пиринейская армія въ 1794 году. Онъ находился и особливо отличался при сраженіи Лакруа де Буке, гдѣ Испанцы потерпѣвъ сильное пораженіе и бросивъ раненыхъ, коихъ приняли Французы, перешли

Digitized by Google

Бидассоа и укрѣпились за оною; еще онъ былъ при Сенпъ-Марціальскомъ сраженіи и при взятіи Фонтонарабія. Въ семъ послѣднемъ дѣлѣ Французы показали самое отчаянное мужество, взобравшись съ неизъяснимымъ изступленіемъ на Сенпъ-Марціальскую гору.

Карлъ, поднявши Испанское ружье, сражался въ рядахъ гренадеровъ. Во время дѣла гаубица упала между зарядным ящикомъ и восьмифунтовую пушкою. Два солдата перваго артиллерійскаго полка бросаются на оную; первый саблею отрубаетъ горѣвшій фитиль, а другой покрываетъ землею гаубицу и трутъ. Этотъ отважный подвигъ спасъ весь отрядъ, который бы могъ погибнуть отъ взрыва. Вторженіе въ долину Роисево происходило 18 Октября 1800 года. Карлъ, всегда первый въ огнѣ, и въ сей разъ оказалъ чудеса храбрости, но во всякомъ случаѣ онъ столько же былъ мужественъ какъ человѣколюбивъ. Онъ имѣлъ счастіе спасти жизнь и честь одному Тулузскому семейству. Въ обращеніи съ женщинами онъ слѣдовалъ примѣру Баярда, и заслужилъ похвалу всѣхъ товари-

Digitized by Google

щей и начальниковъ, кои сочли его достойнымъ носить эполеты. Бывъ раненъ въ одномъ дѣлѣ обломкомъ бомбы, повредившимъ ему нѣсколько ребръ, Карлъ возвратился въ Байонну для излеченія. Онъ жилъ у негоціантовъ, которые тотчасъ узнали его достоинства, ибо хорошее поведѣніе и добрый нравъ тотчасъ заставляютъ замѣчать насъ. Тамъ онъ получилъ вѣсти о своихъ родителяхъ, коимъ посылалъ всѣ деньги, кои могъ накопить. Множество солдатъ обогатились грабительствомъ, но Карлъ, вѣрный дисциплинѣ и правиламъ чести, не хотѣлъ имѣть другихъ выгодъ, кромѣ позволенныхъ закономъ, однако посредствомъ своей бережливости онъ находилъ возможность быть полезнымъ своимъ родителямъ.

Карлъ выздоровѣлъ, и не смотря на то, что ему было тогда только семнадцать лѣтъ, онъ получилъ въ вознагражденіе отличнаго поведенія чинъ подпоручика, и былъ переведенъ въ Гусарской полкъ Вандейской арміи. Съ стѣсненнымъ сердцемъ онъ участвовалъ въ ужасахъ междуусобной

Digitized by Google

войны, гдѣ отцы сражались противъ сыновей, и гдѣ не было родственныхъ связей. Въ Вандеѣ, одни вооружаясь за Короля, забывали справедливость и согласіе; другіе же, называя себя поборниками свободы, именемъ ея богохульствовали и угнѣтали отечество. Принуждаемый долгомъ, Карлъ повиновался, и сражался противъ тѣхъ, коихъ хотѣлъ бы можетъ быть защищать. Послѣ сего не удивительно, что онъ съ чрезвычайнымъ удовольствіемъ узналъ, о новомъ предназначеніи своего полка. Наступила та минута, когда величайшій человѣкъ сего времени, столь богатаго славными полководцами, предпринялъ походъ въ Египетъ, дабы въ долинахъ онаго водрузить знамя Французовъ, Карлъ находился тогда въ Тулузѣ и командовалъ эскадрономъ. Ему было не болѣе двадцати лѣтъ и онъ былъ уже прекрасный мущина, и храбрый воинъ. Подвигами своими онъ дослужился изъ простаго барабанщика до чина капитана; благородство и воинская доблесть были напечатлены на лицѣ его, а неусыпнымъ

Digitized by Google

прилежаніемъ онъ достигъ до того, что пріобрѣлъ свѣденія нужныя для поприща, какое онъ себѣ избралъ.

Многіе генералы не только любили, но даже и уважали его, и одинъ изъ нихъ получившій команду полка пожелалъ имѣть его при себѣ въ званіи Адьютанта, а потому отправился вмѣстѣ съ нимъ въ Тулонъ, дабы тамъ сѣсть на корабль.

Мы не будемъ слѣдовать за нашимъ героемъ въ это древнее отечество Фараоновъ и колыбель наукъ и искусствъ; скажемъ только, что онъ участвовалъ во всѣхъ знаменитѣйшихъ сраженіяхъ и возвратился во Францію уже въ званіи генерала, предводительствуя горстью храбрыхъ, избѣгнувшихъ бѣдствій Африканской войны. Свободный на нѣкоторое время, послѣ десятилѣтней самой неутомимой и славной службы, первою мыслью его было навѣстить родителей, коихъ не видалъ съ тѣхъ поръ какъ уѣхалъ изъ Сентъ-Дениса въ званіи барабанщика; но онъ не переставалъ помышлять о нихъ

Digitized by Google

на высотахъ Пиринейскихъ и въ жаркихъ степяхъ Африки, хотя служба была ему препятствіемъ, теперь же, когда обязанности не связываютъ его болѣе, онъ спѣшитъ въ ихъ объятія. Во все время своего отсутствія онъ не переставалъ имъ посылать нѣкоторыя пособія; удостоившись же въ Египтѣ получить значительныя награды, стоившія ему крови, онъ предназначилъ ихъ на улучшеніе состоянія родителей. Прибывши въ Сентъ-Денисъ, онъ зналъ, что найдетъ своихъ родныхъ въ нѣкоторомъ довольствѣ, коимъ они были ему же обязаны. Рано утромъ является онъ къ Матвѣю; Карлъ былъ одинъ, завернутый въ синюю шинель, изъ подъ которой были видны генеральскія эполеты. Онъ спрашиваетъ Матвѣя. Г-на Матвѣя? говоритъ дѣвушка, скромно одѣтая (то была его сестра, но она не узнала его). Потрудитесь войти, генералъ, я провожу васъ къ нему. — И бѣдная Юлія, въ смущеніи, приводитъ брата въ небольшую горницу, гдѣ завтракали его отецъ и мать. При видѣ генерала, ко-

Digitized by Google

шорый имѣешъ нужду говорить съ ними, Машвѣй и жена его удивлены не менѣе ихъ дочери. Жена поспѣшно всшала, мужъ берется за свои косшыли и запинаясь спрашиваешъ: «Чему могу приписашь чесшь вашего посѣщенія, Генералъ?» — Отецъ, машь и дочь, сшояли въ изумленіи и въ шомъ принужденномъ положеніи, кошорое подчиненные невольно берушъ при неожиданномъ появленіи начальника. — «Какъ, воскликнулъ Карлъ, и голосъ его выражалъ нѣжный упрекъ, какъ любезные родишели, вы не узнали вашего Карла?» — «Ты ли эшо? воскликнулъ ошецъ.» — Машь же и сесшра въ порывѣ восторга могли шолько произнесши: «Сынъ мой! Брашъ!» — Карлъ принялъ ихъ въ свои объяшія, радосшь была чрезмѣрна, и сіе семейсшво за десяшь лѣшъ предъ симъ по видимому обреченное на вѣчную нищешу, шеперь было снова соединено и счасшливо; и счасшіемъ симъ обязано добродѣшели и благодѣяніемъ ребенка, казавшагося сначала негодяемъ, но кошорый имѣя благородное чувешво и силу характера, умѣлъ обра-

Digitized by Google

шишь въ пользу свою пылкость и воспользоваться совѣтами умнаго и просвѣщеннаго Лапура д'Оверня, въ коемъ онъ нашелъ самаго благоразумнаго и опытнаго наставника. Часто ребенокъ, сдѣлавшійся злодѣемъ, могъ бы быть великимъ человѣкомъ, если бы онъ имѣлъ довольно силы воли, чтобы обратить всѣ усилія свои къ пріобрѣтенію добра а не зла; для достиженія добродѣтели не нужно болѣе стараніяякъ для достиженія порока, и даже когда мы сравнимъ сколь трудно честному остаться честнымъ, а злому злымъ, то увидимъ что послѣднему нужно болѣе усилія, чѣмъ первому: тотъ дѣлается добрымъ, кто только сего желаетъ, но желать сего должно постоянно и со всею силою воли, какъ то дѣлалъ Карлъ. Конечно не всѣ могутъ достичь до генеральскаго чина какъ онъ; но не менѣе того, всякій можетъ сдѣлаться честнымъ человѣкомъ, и это званіе лучше всѣхъ прочихъ; такъ, что Карлъ лучше бы пожертвовалъ своими эполетами, чиномъ и жалованьемъ, чтобы только не лишиться онаго.

Digitized by Google

Здѣсь я окончу мое повѣствованіе. Картина счастія, которое есть возмездіе за неизмѣнную добродѣтель, достаточна для того, чтобы тронуть души благородныя и чувствительныя. Карлъ родился бѣденъ, и не получивъ воспитанія всѣмъ обязанъ былъ самому себѣ; уѣхавъ барабанщикомъ, онъ возвратился генераломъ; онъ оставилъ родителей своихъ въ нищетѣ и безъ надежды на будущее, а нашелъ столько счастливыми сколько можно было въ ихъ состояніи, и онъ былъ виною сего счастія, которое довершилъ своимъ присутствіемъ и дѣтскою привязанностію, единственною же себѣ наградою и счастіемъ сей благородный юноша полагалъ благоденствіе родителей, коего самъ былъ творцемъ.

Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR
TILDEN FOUN
R L

Digitized by Google

Петръ.

У бѣднаго Петра нѣтъ инаго имущества, кромѣ чести и добродѣтели.

Digitized by Google

IV.

ПЕТРЪ,

МАЛЕНЬКІЙ ПОДЕНЩИКЪ.

Честные поступки никогда не остаются ненагражденными.

Муравьевъ.

Петруша былъ сынъ одного бѣднаго поденщика, который съ трудомъ добывалъ пропитаніе себѣ и многочисленному семейству. Когда исполнилось Петрушѣ десять лѣтъ, родители рѣшились послать его въ Парижъ, надѣясь, что его благовидная и пріятная наружность будетъ всѣхъ располагать въ его пользу, и такъ на него надѣли куртку изъ небеленнаго холста, снабдивъ двумя парами деревянныхъ башмаковъ, съ гвоздями, какіе во Франціи

Digitized by Google

носятъ крестьяне (подобно какъ у насъ мужики лапти), и давъ ему еще мѣшокъ въ коемъ находились всего двѣ рубашки, поручили его покровительству сосѣда башмачника, который погостивъ нѣсколько времени въ деревнѣ возвращался домой. Много пролили слезъ при разставаньи и Петруша и его родители; но дѣлать было нечего, онъ вырвался наконецъ изъ объятій ихъ и побрелъ за башмачникомъ, который, чтобъ нѣсколько утѣшить своего спутника, обѣщалъ вывести его въ люди. По пятидневномъ путешествіи они прибыли въ Парижъ; одинъ, хладнокровно смотря передъ собою, а другой, съ видомъ удивленія, поворачивалъ голову то на право, то на лѣво; казалось, что ему недостаточно было двухъ глазъ, чтобы вдругъ обозрѣть всѣ новые и любопытные предметы, представившіяся его взорамъ; однимъ словомъ, онъ былъ похожъ на существо другаго міра, которое изумлено всѣмъ тѣмъ, что видитъ на здѣшнемъ. Блестящіе экипажи, богатыя лавки, величественныя зданія, все сіе казалось ему необыкновеннымъ и

Digitized by Google

приводило его въ изумленіе и восторгъ, такъ что даже онъ не ощущалъ усталости отъ дороги. Въ сію минуту онъ имѣлъ одно чувство: зрѣнія. Наконецъ вожатый привелъ его въ узкую и неопрятную улицу, находившуюся за рынкомъ. Поднявшись въ седьмой этажъ, они были встрѣчены старою хозяйкою, у которой нашли *хорошій* ужинъ, такъ называлъ Петруша самый скудный, и *хорошій* ночлегъ, состоящій изъ негоднаго соломеннаго тюфяка; но не менѣе того Петрушѣ казалось, что онъ находился во дворцѣ, когда сравнивалъ чердакъ сей, съ своею избушкою. Безъ просыпу спалъ онъ всю ночь, а когда открылъ глаза, то *земляка* уже не было, и старуха сказала ему что Г. Францъ уже въ своей мастерской, которая была ничто иное, какъ половина огромной бочки, въ которую башмачникъ влѣзалъ, чтобы работать и принимать своихъ посѣтителей. Францъ былъ славной малой, онъ не былъ еще женатъ, любилъ работу и бережливость, и въ званіи родственника, хотя и очень

Digitized by Google

дальняго, а еще болѣе друга родителей Петруши, взялся имѣть попеченіе о семъ мальчикѣ и сдержалъ обѣщаніе. На другой день, первою заботою его было снабдить Петрушу двумя щетками, скамейкой, и кистями необходимыми для лакировки обуви, послѣ чего онъ поставилъ его на углу улицы Сентъ-Оноре, близъ лавки большаго суконнаго магазина, въ томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ нѣсколько поденьщиковъ, сидя на деревянныхъ скамьяхъ ожидали, чтобъ прикащики дали имъ что нибудь нести, или исполнить какое нибудь порученіе. — *Землякъ*, поставивъ своего малютку въ семъ мѣстѣ, имѣлъ его безпрестанно въ виду, ибо это было прямо противъ его мастерской, такъ что работая, онъ могъ наблюдать за Петрушею, который къ большому его удовольствію не пропускалъ ни одного прохожаго не прокричавъ ему: *Господинъ, у меня хорошая вакса, у меня прекрасное масло; прикажите, сударь, вычистить сапоги!* Петруша любилъ и уважалъ Франца, и потому повиновался всѣмъ его совѣтамъ, и

Digitized by Google

слѣпо исполнялъ всѣ его приказанія, боясь лишиться его милостей и покровительства. Поденьщики, которые сначала смотрѣли на него скоса, чрезъ нѣсколько дней сдѣлались по снисходительнѣе за его ласковое и учтивое обращеніе. Въ самое короткое время онъ совершенно выучился чистить сапоги, и дѣлалъ это отмѣнно скоро, потомъ вынималъ чистую щетку и ею счищалъ еще пыль съ платьевъ тѣхъ, коимъ чистилъ сапоги. Петруша былъ доволенъ всѣмъ, что ему давали за его трудъ, и никогда не забывалъ поблагодарить. Вечеромъ Францъ считалъ вырученныя деньги. Дѣла Петруши шли порядочно; уголъ его былъ выгоденъ, и онъ занималъ его уже два мѣсяца. Теперь уже и въ домѣ его нѣсколько знали, а прикащики нерѣдко поручали ему относить письма на почту. Одинъ пожилой священникъ, по видимому не очень щедро одаренный фортуною, ежедневно проходя мимо Петруши для служенія обѣдни въ церкви Св. Евстафія, останавливался, и давалъ ему чистить свои башмаки, за что платилъ

Digitized by Google

ему обыкновенно только два ліара (двѣ полушки), но не смотря на умѣренную плашу Петруша былъ равно учтивъ и никогда не забывалъ вычистить, иногда очень запыленное, платье добраго священника. — «Другъ мой, сказалъ ему однажды сей послѣдній, я не могу сдѣлать тебя богатымъ потому что самъ не богатъ, но я молю Бога, чтобъ онъ вознаградилъ тебя своею благодатію.»

«Благодарю васъ, батюшка!» — «Я увѣренъ, что ты исполняешь Христіанскія обязанности?» продолжалъ священникъ. — «О да-съ!» отвѣчалъ Петруша. — «Ты молишься Богу утромъ и вечеромъ?» — «Никогда не забываю этаго.» — «У тебя есть отецъ и мать?» — «Они въ деревнѣ.» — «А гдѣ твоя деревня?» — «Въ Боціи, не далеко отсюда, батюшка.» — «Не ужели у тебя нѣтъ никого въ Парижѣ, кто бы имѣлъ надъ тобою надзоръ, или бы по крайнѣй мѣрѣ помогалъ своими совѣтами?» — «О, конечно есть, отвѣчалъ онъ, показывая на башмачника, вотъ Г. Францъ, съ которымъ я живу,

Digitized by Google

и который мнѣ заступаетъ отца и мать. » — « Хорошо, я очень радъ, что ты здѣсь не одинъ », прерваль его священникъ. — Другой разъ спросилъ онъ у Петруши, который ему годъ и знаетъ ли онъ Катихизисъ? однимъ словомъ, ему такъ понравился этотъ мальчикъ, что наконецъ ежедневно, съ согласія Франца, Петруша оставлялъ свои щепки и съ двѣнадцати часовъ и до часу, а иногда даже и до двухъ, проводилъ у стараго священника, который обучилъ его обязанностямъ къ Богу, къ ближнимъ и къ самому себѣ; такъ что черезъ два года, Петруша могъ идти въ первый разъ къ причастію. — Въ это же время, благодаря своему трудолюбію и бережливости, онъ нашелся въ возможности послать къ отцу своему сто франковъ, свѣтлыми ефимками, а себѣ сшить шесть рубашекъ, двѣ пары башмаковъ, купить почти новую фуражку, полное платье для работы, порядочную куртку и панталоны изъ синяго сукна.

Петруша былъ бережливъ и расторопенъ, а потому дѣла его шли порядочно,

Digitized by Google

и хотя онъ и продолжалъ чистить башмаки, но болѣе уже былъ довѣреннымъ коммисіонеромъ прикащиковъ одного богатаго купца, торговавшаго сукномъ. Петруша, благодаря стараніямъ священника умѣлъ читать и любилъ чтеніе, порядочно писалъ и сверхъ того былъ столь же добрымъ Христіаниномъ какъ и сыномъ. Священникъ, который поставлялъ себѣ за удовольствіе наставлять своего питомца въ томъ, что пріятно Богу, и научать его благоговѣть предъ дѣлами Его, — говорилъ ему однажды такъ.

О пищѣ.

«Другъ мой, всё создано для пользы человѣка; такимъ образомъ, всё, что мы видимъ подъ ногами, служитъ намъ для пищи или для удовольствія.

Что необходимѣе пищи для поддержанія нашего существованія? и потому трава, овощи, плоды, распространенные на всей землѣ, такъ, что нѣтъ почти мѣста на оной, гдѣ бы твари не могли найти пропитанія; но Богъ не доволь-

Digitized by Google

ствовался тѣмъ, чтобы удовлетворить всѣмъ нашимъ нуждамъ, Онъ пожелалъ доставить намъ еще и то, что служитъ къ удовольствію и удобству. Для поддержанія жизни нашей достаточно бы было кореньевъ и воды, но какую разнообразную пищу и въ какомъ обиліи посылаетъ Онъ намъ оную. Онъ въ семъ случаѣ поступаетъ съ нами не какъ скупецъ, дающій, зависящимъ отъ него столько, сколько достаточно чтобъ не умереть съ голоду; но какъ радушный хозяинъ, который ничего не жалѣетъ для угощенія гостей своихъ и для доставленія имъ всего того, что можетъ быть имъ пріятно. Такова есть благость Господа ко всѣмъ живущимъ тварямъ. Трудно найти на всей землѣ кустарникъ, растеніе, травку, ручеекъ или даже болото, которое бы не служило жилищемъ или пищею какому нибудь животному. На примѣръ, на деревѣ кромѣ плодовъ и листьевъ, находится еще кора, которая скрываетъ и кормитъ множество насѣкомыхъ. Кошениль (червецъ, небольшое насѣкомое водящееся въ

Digitized by Google

Америкѣ, изъ сока коего дѣлаютъ прекрасную алую краску, канцелярское сѣмя), питается листьями; нѣкоторые черви живутъ подъ корою, иные же въ самомъ деревѣ. Такимъ-то образомъ все въ природѣ устроено къ пользѣ твореній; замѣть же сколь велика благость Господа, который не забываетъ и самаго ничтожнѣйшаго существа имъ созданнаго, блюдетъ надъ нимъ и печется о его пропитаніи.

О свѣтѣ.

Что великолѣпнѣе свѣта? онъ пріятенъ для глазъ, и ничего нѣтъ величественнѣе солнца; оно лучами своими покрываетъ все огромное пространство неба, и во все продолженіе дня, повсюду озаряетъ блескомъ своимъ; къ тому же оно участвуетъ въ благотвореніяхъ природы, и безъ него взоръ нашъ не могъ бы постичь всѣхъ прелестей творенія, а съ тѣмъ вмѣстѣ и расположить душу нашу къ чувству глубочайшей благодарности къ Творцу вселенной.

Digitized by Google

О цвѣтахъ.

Сколь видима благодать Божія даже и въ выборѣ цвѣтовъ долженствующихъ часто представляться взорамъ нашимъ, они всѣ по большой части пріятны для глазъ: такъ зеленыя и голубыя пространства притупляя лучи солнца, не утруждаютъ зрѣнія. По сей-то причинѣ природа дала синій цвѣтъ небесамъ, а зеленый травѣ, чтобы сіи два цвѣта, хотя довольно яркіе, но пріятно-сливающіеся вмѣстѣ, прельщали зрѣніе не утомляя онаго; но такъ какъ безконечное единобразіе могло бы наконецъ наскучить, то Творецъ далъ всему разные оттѣнки, на примѣръ, довелъ до безчисленности различныя по виду, цвѣту, величинѣ зеленыя растенія, но мало сего, Онъ испестрилъ поверхность земли милліонами прекраснѣйшихъ цвѣтовъ, кои разнообразіемъ своимъ прельщаютъ зрѣніе, а ароматическимъ запахомъ наполняютъ воздухъ. — О! сколь прекрасно твореніе, прервалъ Петруша, и сколько я долженъ уважать васъ, батюшка, за то,

Digitized by Google

что вы научили меня любить Бога нашего, преисполненнаго милосердія и благодати, и дѣлающаго намъ столько добра.

О дѣлахъ Божіихъ.

«Зачѣмъ дѣла Божіи столь блестящи, продолжалъ священникъ, зачѣмъ столько величія во всемъ томъ что мы видимъ? Зачѣмъ, куда не обратимъ взоры, всѣ предметы находимъ одни лучше другаго, и всѣ они имѣютъ свои прелести? Отъ чего повсюду находимъ поводъ къ удивленію и благоговѣнію? — Вѣроятно сіе устроено такъ для того, чтобы мы, смотря на все созданное Творцемъ, который еще величественнѣе того, что поражаетъ наши чувства, безпрестанно думали о Богѣ и любили Его всего душою нашею; это для того, чтобы мы могли сказать самимъ себѣ: когда дѣла столь велики, каковъ же долженъ быть Творецъ оныхъ? Когда все созданіе столь прекрасно, какъ превосходенъ долженъ быть Тотъ, Кто однимъ взоромъ можетъ обозрѣть все Свое твореніе?

Digitized by Google

Ежели солнце имѣетъ блескъ, коего наше слабое зрѣніе не можетъ вынести, можемъ ли мы удивляться послѣ сего, что ни одинъ смертный не могъ видѣть возжегшаго сіе свѣтило. Чѣмъ чудеснѣе дѣла Его, тѣмъ болѣе мы должны удивляться имъ и благоговѣть предъ ними, ибо если мы могли постичь все величіе Его, тогда бы Онъ или бы не былъ болѣе Богомъ, или бы мы не были людьми. И такъ приложимъ всѣ наши старанія, чтобы достойно удивляться Богу, коего величіе и могущество не имѣютъ предѣловъ; созерцаніе сіе укрѣпитъ силы наши и содѣлаетъ достойными небеснаго счастія, ибо чѣмъ болѣе умъ нашъ будетъ образоваться, тѣмъ болѣе мы будемъ приходить въ возможность удивляться Высочайшему изъ существъ. И такъ, прибавилъ священникъ съ чувствомъ благоговѣнія, и заставляя Петрушу повторять каждую фразу, и такъ будемъ раздѣлять отнынѣ наше благоговѣніе между Богомъ и природою, и будемъ созерцать ее какъ зеркало, въ коемъ изображается существо, котораго мы

Digitized by Google

не можемъ видѣть. Соберемъ различныя красоты и совершенства въ обширномъ царствѣ творенія, и когда чувство изумленія поразитъ насъ, то мы невольно увидимъ ничтожество наше предъ Создателемъ, предъ коимъ мы столь же малы какъ капля воды въ океанѣ. Когда разсмотримъ, что не взирая на многіе недостатки предметовъ, насъ окружающихъ, мы удивляемся имъ, то мысль о величіи Того, Коего блескъ безъ пятенъ, ярче свѣтила дневнаго, естественно поразитъ умъ нашъ. И такъ, душа моя, собери всѣ силы свои, чтобы единственно мыслить о Богѣ, не имѣй покоя доколѣ не познаешь вполнѣ Бога, потому что нѣтъ ничего выше Его, и что познаніе Его одно можетъ удовлетворить всѣмъ твоимъ желаніямъ и преисполнить тебя спокойствіемъ и тихою радостію ничѣмъ не нарушимою.»

Посредствомъ подобныхъ разсужденій, добрый священникъ внушалъ Петрушѣ понятія о Вѣрѣ, любовь къ Богу и благоговѣніе къ дѣламъ Его.

Не смотря на трудолюбіе свое, сей

Digitized by Google

мальчикъ никогда не работалъ въ воскресенье или въ другіе праздничные дни, а проводилъ ихъ большею частію у своего наставника, ибо зналъ что добрый Христіанинъ долженъ посвящать ихъ молитвѣ. По утру онъ отправлялся къ обѣднѣ, а потомъ возвратившись къ Францу, они обѣдали вмѣстѣ съ старою хозяйкою; для праздника являлась на столъ горячая похлѣбка, а даже иногда роскошь доходила и до рюмки вина; послѣ стола они считали то, что выработали въ недѣлю. Францъ не боялся говорить, что трудится для того, чтобы все оставить Петрушѣ, и увѣщавалъ его самаго бережливостію своею увеличивать доходъ свой.

Купецъ, торгующій сукномъ, о которомъ мы уже говорили, имѣлъ сына Петрушиныхъ лѣтъ. Г. Густавъ былъ хорошо воспитанъ, не дуренъ собою, но чрезвычайно избалованъ родителями. Онъ былъ скрытенъ, а надмѣнность его, источникомъ коей было богатство отца, дѣлала странную противуположность съ открытымъ и чистосердечнымъ характеромъ Петру-

Digitized by Google

ши, который, когда минуло ему четырнадцать лѣтъ, передалъ свои щепки одному прибывшему земляку, а самъ вступилъ въ услуженіе въ одинъ изъ магазиновъ купца. Вскорѣ слишкомъ частыя посылки Густава и шутки его довольно коротко познакомили обоихъ мальчиковъ. Услужливость Петруши заставила всѣхъ въ домѣ любить его: онъ никогда не допускалъ младшихъ прикащиковъ мести и убирать магазины, самъ запиралъ ихъ, зажигалъ и гасилъ лампы и кенкеты. Мало по малу довѣренность къ нему возрастала; а смѣтливость, проворство и честность вскорѣ содѣлали изъ него необходимаго человѣка, такъ что ежели нужно было получать свидѣтельство, снести нужный пакетъ, или возобновить довѣренность, то все поручалось обыкновенно Петрушѣ.

Г. Дабади, отецъ Густава, тотчасъ замѣтилъ способности маленькаго поденщика, ибо тотъ кто полезенъ, не можетъ остаться незамѣченнымъ; а его хорошее поведеніе, порядокъ, трудолюбіе и исправность способствовали ему къ пріобрѣ-

Digitized by Google

шенію довѣрія, къ тому же онъ былъ до крайности услужливъ, честенъ и терпѣливъ. Никогда впередъ не спрашивалъ, сколько дадутъ ему за трудъ, а довольствовался и самою малою платою, и поручаемую ему вещь считалъ столь священною, что лучше согласился бы умереть съ голоду, чѣмъ дотронуться до того, что ему ввѣрено.

Его называли скупымъ, но сколь извинительна и даже похвальна была самая скупость сія; онъ для того лишалъ иногда себя лишняго куска и платья понаряднѣе, чтобы въ концѣ года быть въ состояніи послать болѣе своимъ родителямъ. О всѣхъ его планахъ и намѣреніяхъ были извѣстны наставникъ его, и другъ Францъ, кои могли только радоваться тому, что этотъ юноша имѣлъ во всемъ, основаніемъ добродѣтели, коихъ самъ ежедневно являлъ примѣръ, и не подозрѣвая, чтобы можно было вести себя иначе.

Густавъ часто заставлялъ Петрушу бѣгать для пустяковъ, и не рѣдко поручалъ ему исполнять то, что возлагалъ на

Digitized by Google

него отецъ, но никогда не вознаграждалъ его, ибо долженъ бы былъ платить изъ собственныхъ денегъ за свою небрежность; однако онъ тщательно скрывалъ безпорядки свои отъ отца; что было тѣмъ легче дѣлать, что Г. Дабади, обыкновенно давая сыну какую нибудь коммисію для пріученія его къ торговлѣ, всегда приказывалъ Петрушѣ сопутствовать ему и потому никогда не удивлялся когда видѣлъ, что онъ въ чемъ либо помогалъ Густаву. Однажды они пошли вдвоемъ, для принятія изъ Банка, по порученію Г. Дабади довольно значительной суммы. Такъ какъ должно было дожидаться нѣсколько времени, то Густавъ послалъ Петрушу въ Палерояль для исполненія другаго приказанія. Исполнивъ оное съ обыкновенною расторопностію, Петруша поспѣшилъ обратно въ Банкъ, но не заставъ тамъ уже Густава, пошелъ въ слѣдъ за нимъ. На поворотѣ одной улицы, онъ вдругъ видитъ въ грязи нѣчто похожее на книжникъ, поднимаетъ и видитъ что не ошибся; безъ всякаго размышленія, и не думая о

Digitized by Google

выгодѣ, каковую могла принести ему его находка, Петруша кладетъ ее въ карманъ и съ новою поспѣшностью идетъ далѣе, наконецъ догоняетъ Густава, и помогаетъ ему нести мѣшки съ деньгами. Пришедши въ магазинъ, Густавъ тотчасъ пошелъ къ отцу, для отдачи денегъ; черезъ нѣсколько минутъ Петруша слышитъ, что Г. Дабади выговариваетъ сыну за оплошность. Онъ прислушивается и узнаетъ, что не достаетъ довольно большой суммы ассигнаціями. Потомъ Густавъ сходитъ внизъ съ однимъ прикащикомъ, оба имѣютъ озабоченный видъ. — Спустя нѣсколько времени Г. Дабади велитъ позвать къ себѣ Петрушу: «Ты былъ съ моимъ сыномъ въ Банкѣ, сказалъ онъ ему, и конечно видѣлъ, какъ онъ принималъ деньги, тѣмъ болѣе, что ты помогалъ ему принести ихъ сюда?» — Петруша простодушно разсказалъ ему какъ все происходило, и гдѣ онъ догналъ Густава. Несчастный отецъ былъ въ отчаяніи... Потерять пятнадцать тысячь франковъ, восклицалъ онъ, вопъ злополу-

Digitized by Google

чный день!» — Всѣ прикащики распрашиваютъ Петрушу, онъ всѣмъ одинаково отвѣчаетъ: я не былъ въ Банкѣ, когда Г. Густавъ принималъ деньги, а догналъ его уже на дорогѣ.

Чрезъ нѣсколько времени прикащикъ и Густавъ возвращаются скучнѣе прежняго. Петруша до глубины сердца тронутъ горестью этаго послѣдняго. Густавъ говоритъ ему: «Ты знаешь уже мое несчастіе; принявъ ассигнаціи въ Банкѣ, я ихъ спряталъ въ красный сафьянный книжникъ, который положилъ въ одинъ изъ боковыхъ кармановъ; вѣрно воры вытащили его у меня, тѣмъ легче, что на поворотѣ одной улицы я долженъ былъ пробираться чрезъ толпу, которая собралась смотрѣть на какого-то шарлатана, — вѣрно тутъ вытащили его у меня ..» — «Погодите, воскликнулъ вдругъ Петруша съ видомъ человѣка желающаго собраться съ мыслями; такъ точно — на поворотѣ улицы, поднялъ я что то похожее на книжникъ, и грязный положилъ въ карманъ — что если бы это была ваша потеря, то то бы я

Digitized by Google

былъ радъ! Посмотрите не вашъ ли? прибавилъ онъ, вынимая изъ кармана книжникъ. — «Мой, мой,» воскликнулъ Густавъ въ радости и побѣжалъ къ отцу. — Пришедъ нѣсколько въ себя отъ восторга, Густавъ сказалъ Петрушѣ: «Ты бы могъ тотчасъ догнавъ меня на улицѣ, сказать мнѣ, что нашелъ мой книжникъ.» — «Для этаго, отвѣчалъ онъ равнодушно, я бы долженъ былъ угадать, что вы потеряли книжникъ, и что тотъ, который я нашелъ, былъ точно вашъ.» — «Ты никогда не увѣришь меня, что ты забылъ о книжникѣ, который самъ положилъ въ карманъ!» — «Какъ, прибавилъ Г. Дабади, не ужели ты не любопытствовалъ узнать, что въ немъ находилось?» — «О, нѣтъ сударь, сперва мнѣ не до того было потому, что долженъ былъ помогать Г. Густаву нести мѣшки, а потомъ все случившееся здѣсь и безпокойство написанное на всѣхъ лицахъ, совсѣмъ истребило у меня изъ памяти мою находку; но какъ бы то не было, сударь, прошу васъ не думать, что я рѣшился бы присвоить

Digitized by Google

себѣ чужую собственность. Слава Богу, мы всѣ не богацы, но у насъ въ семьѣ не найдете ни одного безчестнаго.» ... — Но примѣтивъ недовѣрчивость на лицѣ отца и сына, сердце Петруши сжалось и слезы невольно брызнули изъ глазъ. Злой Густавъ сказалъ тихонько отцу: Видите ли какъ ему досадно что онъ отдалъ деньги. — Тсь, сказалъ Г. Дабади, который съ сей минуты сталъ подозрѣвать честность невиннаго Петруши.

Съ этаго несчастнаго происшествія Г. Дабади сталъ примѣтно показывать ему болѣе холодности, и Густавъ, который прежде обременялъ даже его порученіями, сталъ убѣгать его. Прикащики последовали примѣру хозяевъ, и не рѣдко бѣдный Петруша оставался иногда цѣлыя сутки безъ дѣла; но онъ имѣлъ сердце слишкомъ гордое, и къ тому же бывъ увѣренъ въ своей невинности, онъ терпѣлъ не произнося ни одной жалобы.

Въ концѣ недѣли, когда должно было считать, что выработали въ недѣлю, Петруша вмѣсто того, чтобы по обык-

Digitized by Google

новенію высыпать изъ кожанаго кошелька всѣ деньги, задумчиво сидѣлъ, подперши обѣими локтями, такъ, что горесть его поразила Франца.

«Что съ тобою Петруша сдѣлалось?» сказалъ онъ ему наконецъ. «Ты похожъ на человѣка, проигравшаго деньги въ лотерею?» — «Это было бы лучше,» отвѣчалъ Петруша. — «Ужъ не потерялъ ли ты свой кошелекъ?» спросила старуха. — «О, нѣтъ! возразилъ мальчикъ. — «Не ужели нѣтъ работы?» — «Да, сказалъ Петруша, и съ обыкновеннымъ простодушіемъ разсказалъ происшествіе съ книжникомъ. «Славную же тебѣ дали они награду,» воскликнула старуха, «тогда, когда бы ты могъ составить свое счастіе оставивъ свою находку. Будь же честенъ послѣ этаго!» — «Нужды нѣтъ, возразилъ башмачникъ, пускай Г. Дабади думаетъ, что ему угодно, Петруша поступилъ какъ должно было честному человѣку, а чистая совѣсть, слышишь ли молодецъ, чистая совѣсть есть такое сокровище, которое отнять у насъ не могутъ ни какія силы въ свѣтѣ.»

*

Digitized by Google

Петруша ясно видѣлъ, что холодность Г. Дабади и удаленіе прикащиковъ происходили отъ какой нибудь лжи Густава, который посредствомъ оной желалъ извинить свою небрежность, и въ самомъ дѣлѣ движимый чувствомъ обиженнаго самолюбія, Густавъ не только увѣрилъ всѣхъ домашнихъ, что Петруша имѣлъ не очень честные виды на его книжникъ, но даже и самаго отца. Прикащики видѣли, что Петруша сносилъ въ молчаніи несправедливость Г. Дабади, и принимая сіе за знакъ тайнаго упрека, осуждали его. Такимъ образомъ онъ проводилъ часто цѣлые дни, въ совершенномъ бездѣйствіи, такъ, что наконецъ рѣшился перемѣнить уголъ; но такъ какъ онъ ничего не предпринималъ безъ совѣта стараго священника, то и на этомъ разъ поступилъ также и чистосердечно разсказалъ ему причины заставлявшія его оставить мѣсто, которое столь долго занималъ. Старый священникъ, знавшій совершенно сердце своего питомца, тотчасъ увидѣлъ всю несправедливость Г. Дабади, и вознамѣрился

Digitized by Google

вознаградишь его самымъ блистательнымъ образомъ. Въ семъ намѣреніи онъ написалъ Г. Дабади, не называя себя, что священникъ церкви Св. Евстаѳія, желаетъ его видѣть въ будущее воскресенье послѣ обѣдни.

Г. Дабади, хотя и былъ удивленъ симъ письмомъ, не предугадывая цѣли посѣщенія священника, однако отвѣчалъ ему, что очень будетъ радъ видѣть его въ какое угодно будетъ ему время. Въ слѣдующее воскресенье почтенный священникъ, вмѣстѣ съ Петрушей, который нарядился въ праздничное платье, отправляются въ домъ негоціанта; сей послѣдній при видѣ мальчика нахмурилъ брови, но вскорѣ почтенныя черты священника, его видъ, разговоръ и обращеніе вмѣстѣ скромное и внушающее уваженіе, привели Г-на Дабади въ обыкновенное состояніе духа. Петруша во все время скромно стоялъ у дверей, держа шляпу въ рукѣ. Садитесь, почтенный отецъ, сказалъ Г. Дабади придвигая ему стулъ, и позвольте мнѣ узнать по какой причинѣ мальчикъ этотъ съ вами?

Digitized by Google

«Вы это тотчасъ узнаете! Я пришелъ, прибавилъ онъ послѣ нѣкотораго молчанія, чтобы способствовать вамъ исправить большую несправедливость... Мальчикъ этотъ долгое время удостоивался быть исполнителемъ вашихъ порученій и пользовался вашею довѣренностію.» — «Отецъ мой, прервалъ негоціантъ, довѣренность есть чувство невольное.» — «Не ужели Петруша столько несчастливъ, что лишился вашей?... совѣтую вамъ объяснится; подумайте: вы богаты, въ чести; а у бѣднаго Петра нѣтъ инаго имущества, кромѣ честности и добраго имени...» — «Доброе имя поденщика, большое богатство!» подхватилъ злой Густавъ, который вошелъ въ эту минуту. — «Но почему же ты предполагаешь, отвѣчалъ Г. Дабади, бросивъ на сына сердитый взглядъ, что мальчикъ этотъ не имѣетъ чувствъ чести?» — «Но батюшка!....» «Замолчи!» — Теперь, продолжалъ служитель Божій, настало время, когда Петруша долженъ быть вознагражденъ, блистательнымъ образомъ. Могу увѣрить васъ, что маль-

Digitized by Google

чикъ сей никогда не лгалъ, ибо вотъ уже четыре года, какъ я его знаю, и до сихъ поръ ничего не замѣтилъ въ немъ достойнаго порицанія. Подъ грубою одеждою его, скрываются самыя благородныя чувства и великодушное сердце; онъ вполнѣ исполняетъ христіанскія обязанности и украшенъ добродѣтелями наиболѣе уважаемыми. Если бы онъ родился Принцемъ, то я бы не могъ болѣе хвалить его, ибо справедливость вездѣ должна быть высказана вполнѣ!.... И послѣ сего вы могли, сударь, подозрѣвать сіе благородное твореніе въ подобной низости!... И вы могли подумать вмѣстѣ съ сыномъ вашимъ, на лицѣ коего я вижу уже раскаяніе въ столь жестокомъ поступкѣ, чтобъ онъ въ состояніи присвоить себѣ то, что ему не принадлежитъ; ему даже и въ мысль сего никогда не приходило!.. Не ужели же милосердіе, это чувство, которое внушалъ Искупитель людямъ, для спасенія людей, послѣ откровеннаго и простодушнаго разсказа Петруши, не увѣрило васъ въ его невинности?» — «Но, сударь, отвѣчалъ

Digitized by Google

растроганный Г. Дабадю, кто сказалъ вамъ, что сомнѣвались въ оной? » — « Ахъ, милостивый Государь, отвѣчалъ мальчикъ, который до сихъ поръ сохранялъ молчаніе, съ сего несчастнаго для меня и счастливаго для васъ, смѣю сказать, дня, когда я нашелъ книжникъ Г. Густава, вы перестали давать мнѣ порученія; правда, вы мнѣ позволили занимать обыкновенное мое мѣсто въ нижнемъ магазинѣ, но вы уже не удостоивали меня чести давать мнѣ приказанія, которыя я всегда столь ревностно исполнялъ; видя сіе, всѣ оставили меня и никто не хотѣлъ принять во мнѣ участія; даже самъ Г. Густавъ, которому я совершенно, не умышленно правда, оказалъ услугу, возвративши книжникъ, въ коемъ находилась часть вашего состоянія, даже и онъ не хотѣлъ болѣе говорить со мною. О сколь вы несправедливо осудили меня! мысли мои тогда были преисполнены соболѣзнованіемъ о потерѣ Г. Густава и о вашемъ огорченіи, такъ, что я совершенно забылъ о книжникѣ, который положилъ въ карманъ не любо-

Digitized by Google

выписывая даже знать, находилась ли въ немъ бездѣлица или богатство! Къ тому же если бы я и открылъ его, развѣ я не знаю, что первою моею обязанностію было бы представить его въ полицію для доставленія потерявшему. Повѣрьте, сударь, прибавилъ онъ приподнявъ голову, съ тѣмъ чувствомъ гордости, которое столь прилично невинности и не противно скромности, повѣрьте, что бѣдный Петруша никогда не разбогатѣетъ на счетъ другихъ. Слава Богу, у меня есть руки и крѣпкое здоровье; къ тому же я знаю сколь велика благость Провидѣнія, которое конечно не оставитъ меня до тѣхъ поръ, покуда я буду повиноваться совѣтамъ и наставленіямъ сего добраго и достойнаго священника.» — «Такъ, Провидѣніе не оставитъ тебя, ты смѣтливъ, имѣешь довольно порядочный почеркъ, и потому способенъ ко многимъ должностямъ; къ тому же при твоемъ поведеніи въ покровителяхъ недостатка тебѣ не будетъ, а можетъ еще быть, прибавилъ почтенный старецъ сей, съ видомъ

Digitized by Google

скромнаго человѣка, который насильно высказываетъ свое достоинство для приданія большей силы свидѣтельству требуемому справедливостію, можетъ быть всѣ усугубятъ желаніе быть тебѣ полезными, когда узнаютъ, что уже давно извѣстно твое поведеніе отцу Ансельму, и что онъ уважаетъ твои добродѣтели и ручается за тебя.»

При имена отца Ансельма, любимаго и уважаемаго за его благочестіе и неутомимую благотворительность, Г. Дабади и сынъ его встаютъ съ изъявленіемъ особеннаго почтенія. Добрый отецъ Ансельмъ, подобно Св. Викентію, стяжавшему вѣнецъ безсмертія, взялъ подъ свое покровительство всѣхъ несчастныхъ дѣтей, которые пріѣзжали въ Парижъ для добыванія себѣ пропитанія, неутомимою работою. Онъ дѣлалъ добро въ тайнѣ, безъ тщеславія, съ удивительнымъ усердіемъ и ревностію, которая ни въ чемъ не видѣла преграды. Его скромная одежда, и простой разговоръ, исполненный добродушія, напоминали пастырей первоначаль-

Digitized by Google

ной церкви, и бѣдныхъ но усердныхъ послѣдователей Сына Божія, обрекшаго себя на жертву для искупленія рода человѣческаго.

Самъ Петруша не зналъ, что сдѣлался предметомъ вниманія, коего всякое дѣяніе было чертою добродѣтели. «Какъ, воскликнулъ Г. Дабади, Петруша умѣетъ писать?» — «Вотъ образецъ его искуства,» отвѣчалъ отецъ Ансельмъ, показывая ему письмо, полученное отъ своего любимца. Г. Дабади не могъ не похвалить четкаго почерка и правильныхъ выраженій. «Отецъ мой, сказалъ наконецъ негоціантъ; я вижу, что мы обидѣли Петрушу; но я надѣюсь вполнѣ загладить сіе предложивъ ему званіе одного изъ моихъ прикащиковъ; я увѣренъ; что его смѣтливость и благородныя чувства поставятъ со временемъ на ногу извѣстнѣйшихъ негоціантовъ.»

Въ самомъ дѣлѣ Петруша оправдалъ доброе мнѣніе Г. Дабади; въ самое короткое время онъ сдѣлался его первымъ прикащикомъ, и умѣлъ расторопностью своею и честностью заслужить всеобщее

Digitized by Google

уваженіе, такъ что одинъ почтенный негоціантъ почелъ себя счастливымъ, выдавъ за него дочь свою, съ богатымъ приданымъ. Тогда онъ самъ началъ торговлю и вскорѣ содѣлался однимъ изъ зажиточнѣйшихъ и извѣстнѣйшихъ купцовъ. Онъ никогда не забывалъ благодѣтеля своего отца Анселыма; а о первомъ другѣ и наставникѣ своемъ, батмачинѣ Францѣ и старушкѣ хозяйкѣ относился всегда съ выраженіями благодарности. Всѣ братья и сестры его получили хорошее воспитаніе, а старые родители тихо окончили жизнь, въ довольствѣ и спокойствіи, благословляя ежедневно добродѣтели сына, виновника ихъ счастія.

Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS

Digitized by Google

Просперъ.

Онъ пытался раскрыть его ножемъ, которой носилъ при себѣ.

Digitized by Google

V.

ПРОСПЕРЪ,

или

МОЛОДОЙ МОРЯКЪ.

Если подвергается искушеніямъ и напасямъ самая невинность и добродѣтель, то для чего сомнѣваться, что Богъ, попустившій оныя, по слову Павлову, *не оставитъ насъ искуситися паче, еже можемъ, но сотворитъ со искушеніемъ и избытіе, яко возмощи намъ понести?* Евгеній.

(Слово на день тор. воспом. о мятежніи враговъ.)

— «Не ужели, папенька, и въ этотъ разъ вы уѣдете безъ меня, оставивъ сына вашего скучать безъ васъ въ Сетитѣ (*), обѣщавши ему столько разъ постранствовать вмѣстѣ съ нимъ по морямъ.» — «Ты

(*) Приморскій городъ во Франціи.

Digitized by Google

слишкомъ молодъ еще другъ мой, чтобы я рѣшился сдѣлать изъ тебя моряка, и твои почти молочные зубенки еще слишкомъ нѣжны для нашихъ сухарей.» — «Слишкомъ молодъ, папенька. Помилуйте, да вѣдь мнѣ одиннадцать лѣтъ на дняхъ стукнуло.» — «Хорошо, но ты не имѣешь ни котораго изъ тѣхъ свѣдѣній, кои необходимо нужны для того, чтобы содѣлаться морякомъ.» — «Но однако, папенька, вы всегда меня видите на пруду маневрирующимъ въ челнокѣ съ парусами и съ пушками. А?» — «Такъ, это то ты называешь моремъ: шесть футовъ въ квадратѣ! Чтобъ вступить въ морскую службу должно брать имѣть хотя нѣкоторыя свѣдѣнія о мореплаваніи и знать сколько нибудь, что такое за стихія, — этотъ океанъ, по которому тебѣ хочется разъѣзжать? Ты-же никогда не ѣзжалъ иначе какъ въ катерѣ не теряя земли изъ вида: этаго мало.» — «Ну, хорошо-же папенька, начните съ объясненія мнѣ того, что значитъ мореплаваніе, а потомъ по отвѣтамъ моимъ судите меня, лю-

Digitized by Google

блю ли я вашу службу.» — «Если такъ, то согласенъ.» — Этотъ разговоръ происходилъ между Господиномъ Дюрье, Капитаномъ купеческаго флота, и сыномъ его Просперомъ, которому очень хотѣлось слѣдовать за отцемъ въ его путешествіяхъ. Г. Дюрье жилъ въ Сентѣ со всѣмъ своимъ семействомъ состоящимъ изъ двухъ дочерей и одного сына, а именно Проспера. Г. Дюрье большую часть жизни проводилъ на морѣ и довольно рѣдко видѣлся съ своимъ семействомъ. Онъ уже готовился снова пуститься въ путь и для сего лишь ожидалъ окончательной нагрузки корабля.

О мореплаваніи.

Для ума наблюдательнаго, сказалъ Г. Дюрье сыну, мореплаваніе есть такой предметъ, который можетъ повести насъ къ наиважнѣйшимъ размышленіямъ. Тутъ любопытство наше вмѣстѣ и удовлетворено, и подстрѣкаемо, что бываетъ для насъ слѣдствіемъ новыхъ удовольствій. Мы обыкновенно смотримъ на

Digitized by Google

мореплаваніе лишь относительно тѣхъ выгодъ, кои оно намъ доставляетъ, но должны бы также обращать вниманіе на устройство и движеніе корабля, ибо безъ особеннаго устройства, придающаго особенное движеніе судну, мореплаваніе не могло бы существовать. Не чудно ли, что столь огромная и столь тяжелая масса, какъ корабль, плавала бы какъ пробка по водѣ. Грузъ корабля несравненно значительнѣе, нежели какъ это обыкновенно думаютъ многіе, и нужно нѣкоторое лишь вниманіе, чтобъ понять, что погруженіе его на водѣ должно быть чрезмѣрно сильно. Возмемъ на примѣръ военный корабль, на которомъ болѣе осмисотъ человѣкъ экипажа и провизіи столько сколько нужно для этаго числа людей сильныхъ и здоровыхъ на три мѣсяца; прибавимъ къ сему пушки, коими онъ вооруженъ и коихъ бываетъ на кораблѣ отъ семидесяти пяти до ста тридцати. Допустивъ, что каждый человѣкъ въ сто фунтовъ или въ два съ половиною пуда, а каждая пушка въ 23 пуда, хотя есть изъ нихъ и такія

Digitized by Google

которыя вѣсятъ 100 пудъ и болѣе, и предположивъ, что каждый человѣкъ съѣдаетъ лишь три фунта въ день пищи всякаго рода, выдетъ изъ сего весьма умѣреннаго счета, что грузъ корабля состоитъ изъ 7503 пудовъ, не принимая въ расчетъ собственной тяжести корабля; снасти и то огромное количество различныхъснарядовъ, которые необходимо нужны для поддержки корабля въ хорошемъ видѣ, конечно составятъ вмѣстѣ, по крайнѣй мѣрѣ, вѣсъ равный вышеозначенному. И такъ эта масса въ 15.000 пудовъ, можетъ быть движима довольно слабымъ вѣтромъ; не покажется ли это удивительнымъ и противнымъ законамъ природы? Нѣтъ, другъ мой, это какъ нельзя естественнѣе, и было бы несравненно удивительнѣе, еслибъ случилось иначе. Не одинъ вѣтръ движетъ сію громаду; ибо судно со всѣмъ своимъ грузомъ плыветъ, скользитъ по поверхности воды.» — «Но, какимъ образомъ тѣло столь тяжелое можетъ держаться на поверхности воды? Какъ вода можетъ имѣть столько силы,

Digitized by Google

чтобы на поверхности своей удержать столь значительную тяжесть? » — « Это дѣйствіе эквилибра или равновѣсія: корабль погружается до тѣхъ поръ, пока количество воды, которое онъ погруженіемъ своемъ разверзаетъ, будетъ совершенно равно съ нимъ. Предположимъ напримѣръ, что корабль имѣетъ 120 футовъ въ длину и 15 въ ширину, и что онъ погружается на шесть футовъ; изъ сего явствуетъ, что онъ занимаетъ въ водѣ пространство въ 10,800 футовъ, или столько груза, сколько одно заступаетъ мѣсто другаго; такимъ образомъ рѣка или море не бываютъ вовсе болѣе обыкновеннаго отягчены, когда на поверхности ихъ находится судно.

Въ старину мореплаваніе было несравненно опаснѣе нынѣшняго. Никто не дерзалъ предпринимать дальнихъ путешествій въ средину океана, а напротивъ того всегда ѣздили около береговъ. Со времени изобрѣтенія компаса начали съ большею, противъ прежняго, увѣренностію предпринимать морскія путешествія и от-

Digitized by Google

правляться далеко въ морѣ съ большею рѣшительностію. До изобрѣтенія сего драгоцѣннаго инструмента считалось какъ бы славнымъ дѣломъ предпринимать маленькія путешествія лавируя или вертясь около береговъ, словомъ, то, что нынѣ дѣлаютъ морскіе кадеты во время ваканцій. Во дни Гомера, нужно было дѣлать значительныя приготовленія и подвергать долговременнымъ разсужденіямъ морское путешествіе героевъ по Эгейскому морю. Путешествіе Аргонавтовъ, этотъ малозначущій переѣздъ Понта-Евксинскаго, было предметомъ восторга и удивленія всеобщаго. И что все это въ сравненіи съ нынѣшними путешествіями вокругъ свѣта! Съ помощію компаса, магнитная стрѣлка коего вращаясь безпрестанно къ сѣверу, какъ я тебѣ это покажу, объясняетъ мореходцу о томъ, гдѣ онъ находится и далеки ли отъ него тѣ берега, къ коимъ онъ путь свой направляетъ. Во мракѣ ночи, въ самые пасмурные дни, среди океана, инструментъ сей служитъ ему руководителемъ и стражемъ, и во-

Digitized by Google

дишъ его изъ одного мѣста свѣта въ совершенно противуположное.

Разсуждали ли мы когда либо о тѣхъ выгодахъ, кои доставляетъ намъ мореплаваніе, и благодарили ли мы за сіе Господа всѣхъ силъ? — Тѣмъ не менѣе одному лишь мореплаванію обязаны мы множествомъ предметовъ нужныхъ и необходимыхъ, для нашего существованія Жизненныя продовольствія, душистыя травы, разныя лекарства, и въ особенности хина, столь полезная для леченія лихорадки, получаются нами изъ колоній или изъ отдаленныхъ странъ; мы бы ихъ не имѣли еслибъ корабли ежегодно не привозили ихъ къ намъ. Ты видишь, другъ мой, какъ бы мы были достойны сожалѣнія еслибъ были принуждены съ чрезвычайными затрудненіями и препятствіями добывать сіи предметы посредствомъ сухаго пути. Посредствомъ же судоходства мы получаемъ прекрасныя красильныя вещества необходимыя для нашихъ фабрикъ; драгоцѣнное разнаго рода дерево для мебелей; какао изъ коего дѣлается шоколадъ; сахарный песокъ, изъ

Digitized by Google

котораго выдѣлывается сахаръ; кошениль, этотъ драгоцѣнный червячекъ, дающій отличную алую краску; индиго, доставляющее ту яркую синюю краску въ которую выкрашена твоя курточка, — и множество другихъ предметовъ безъ коихъ мы почти обойтится не можемъ; да знаешь ли, что картофель, который ты такъ любишь, привезенъ былъ въ первый разъ изъ Америки, и что безъ судоходства не пришло бы Колумбу въ умъ открывать Америки и не имѣли бы мы этаго питательнаго, пріятнаго и полезнаго плода. Теперь скажу тебѣ, что грузъ корабля измѣряется обыкновенно тоннами, или сосудами вмѣщающими въ себѣ четыре обыкновенныхъ бочки съ виномъ, какія бываютъ весною привозимы на Биржу. Есть такіе корабли которые тянутъ пятьдесятъ тонновъ; но это большею частію мелкія суда именуемыя каботажными, т. е. занимающимися мелочною перевозкою товаровъ отъ одного порта Государства къ другому. Есть и такія которыя тянутъ, отъ ста тоннъ, до шестисотъ и

Digitized by Google

болѣе. Въ тоннѣ полагается двѣ тысячи фунтовъ или 50 пудовъ; такимъ образомъ корабль въ шестьсотъ тоннъ можетъ нести грузъ въ милліонъ двѣсти тысячь фунтовъ или 3000 пудовъ. Полагая 25 пудъ на каждую лошадь, нужно было бы для перевозки такой тяжести, триста двѣнадцать телегъ въ четыре лошади каждая; такое же число людей и тысяча двѣсти сорокъ восемь лошадей. Но тогда какимъ бы образомъ можно было добывать сокровища другихъ частей свѣта, и какъ много бы нужно было дѣлать издержекъ, чтобъ получать самонужнѣйшіе для жизни предметы? — Сверхъ того, мореплаваніе не должно ли быть разсматриваемо какъ величайшее благодѣяніе рода человѣческаго, если мы примемъ въ соображеніе, что посредствомъ мореплаванія распространены Евангелическія, спасительныя истины въ самыхъ отдаленнѣйшихъ странахъ и между самыми закоснѣлыми въ идолопоклонствѣ дикими племенами. Какъ же не благодарить Бога доставившаго намъ легкое средство сноситься со всѣми стра-

Digitized by Google

нами, посредствомъ сихъ пловучихъ домовъ, въ которыхъ однако, какъ и самъ ты имѣлъ случай видѣть, нѣтъ ни въ чемъ ни малѣйшаго недостатка.»

Просперъ въ восхищеніи воскликнулъ: «Папенька! то, что вы мнѣ разсказывали даетъ мнѣ непреодолимую охоту выполнить мое намѣреніе; вы Капитанъ корабля, такъ возмите меня къ себѣ юнгою. Вы будете радоваться, смотря какъ я съ быстротою векши буду лепать по веревкамъ! Вы будете довольны моимъ рабскимъ послушаніемъ!» — Не взирая на увѣщанія и слезы матери своей, Просперъ получилъ отъ отца позволеніе отправиться съ нимъ вмѣстѣ въ первое путешествіе, которое онъ предпринялъ бы, и вскорѣ дѣйствительно отправился на купеческомъ суднѣ, бригѣ *Рѣшительный*, которымъ на этотъ разъ командовалъ Г. Дюрье, долженствовавшій отвезти товары въ Смирну. Г. Дюрье вышелъ изъ пристани при самомъ попутномъ вѣтрѣ. Просперъ въ своемъ матрозскомъ платьѣ былъ прелестенъ. Онъ устроилъ

Digitized by Google

себѣ уголокъ въ каютѣ своего отца и былъ очень этимъ доволенъ. Въ первые дни качка нѣсколько побезпокоила его. Но, что не преодолѣваетъ юноша принявшій однажды твердое намѣреніе привести въ дѣйство какое либо хорошее свое предположеніе? — «Ты хочешь быть морякомъ, сказалъ Дюрье своему сыну; ну же, другъ мой, мужайся, крѣпись по возможности, и научайся терпѣть, ибо вѣтры, вьюга, гроза, жаръ, холодъ, недостатокъ пищи и лишеніе себя сна, суть еще малѣйшія непріятности моряка, жизнь котораго есть безпрерывное сцѣпленіе разнаго рода опасностей и бѣдствій.» — Просперъ, столь же неустрашимый, какъ отецъ его, имѣлъ душу твердую и чувство рѣшительности самой отчаянной. Его *попытки* въ морскомъ дѣлѣ были увѣнчаны самымъ счастливымъ успѣхомъ. Онъ день и ночь учился то наукамъ въ каютѣ, то маневрамъ на кораблѣ. Въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ проведенныхъ имъ съ отцемъ въ Мореѣ, онъ изучился Новогреческому языку. Менѣе нежели въ

Digitized by Google

три года онъ сдѣлался весьма полезенъ на кораблѣ, службу коего онъ зналъ какъ свои пять пальцевъ. Привычка къ безпрерывному труду содѣлала его сильнымъ и весьма ловкимъ, а его удальство и притомъ осмотрительность, что рѣдко встрѣчается въ одномъ и томъ же человѣкѣ и тѣмъ паче въ пятнадцати-лѣтнемъ мальчикѣ, сдѣлали изъ него очень исправнаго Лейтенанта. Просперъ дважды былъ въ Леванте и разъ въ Остъ-Индіи, откуда однажды онъ возвращался съ своимъ отцомъ на кораблѣ предназначенномъ въ Марсель и богато нагруженномъ. Уже они переѣхали проливъ Гибралтарскій и плыли по Средиземному морю, радуясь отъ души, что родная земля близко и что, какъ бы, начинаетъ вѣять Франціею, какъ вдругъ ночью, во время самаго мрачнаго тумана, нападаютъ на нихъ въ расплохъ нѣсколько корсерскихъ судовъ, схватываются съ ихъ судномъ крючьями на абордажъ и въ нѣсколько минутъ вся палуба Европейскаго корабля покрыта Алжирцами, которые съ пистолетомъ въ лѣвой, съ

Digitized by Google

ятаганомъ въ правой рукѣ, требуютъ сдачи онаго. Просперъ и отецъ его хотѣли было защищаться, и уже нашъ юный герой закрывая собою и плащемъ своимъ отца, успѣлъ застрѣлить одного разбойника, а другому разрубилъ саблею голову, но сабля его переломилась, и онъ и отецъ его были схвачены варварами, которые, связавъ ихъ по рукамъ и по ногамъ, потащили на одно изъ своихъ судовъ. Пираты прибыли въ Алжиръ безъ происшествій. Поставивъ суда свои въ пристанѣ, они, слѣдуя древнему обыкновенію, повели Капитана съ сыномъ, равно какъ весь экипажъ и нѣсколько пассажировъ, ѣхавшихъ въ Европу, на дворъ Деева дворца, куда собрались консулы и въ томъ числѣ Французскій. Пассажиры взятые безъ оружія въ рукахъ были отданы консуламъ. Что же касается до Капитана Дюрье, Просперa и ихъ матросовъ, то они были записаны въ число невольниковъ. Дей, по обыкновенію, взялъ восьмаго: Капитанъ и сынъ ему достались, но такъ какъ благородная красота юнаго моряка понравилась

Digitized by Google

Дею, что онъ взялъ его къ себѣ, а отца отослалъ въ острогъ. Но невозможно почти было разлучить сихъ несчастныхъ: Просперъ прильнулъ къ отцу своему и восклицалъ: «Нѣтъ! меня не исторгнутъ изъ рукъ отца моего! Я хочу раздѣлять съ нимъ его неволю!....» — Дюрье, смѣлый и безстрашный въ бояхъ и въ минуты самой ужасной бури, не могъ однакожъ удержать слезъ своихъ при видѣ изступленнаго отчаянія своего сына. «О! сынъ, о мой милый сынъ, какъ несправедлива судьба, зачѣмъ она насъ такъ жестоко разлучаетъ? Смерть съ тобою мнѣ милѣе жизни въ одиночествѣ! — О! сынъ мой! О! Просперъ!» — Обнимая сына, онъ плакалъ какъ ребенокъ, ибо силы его оставили. Самъ Дей казалось былъ тронутъ сею сценою. Французскій консулъ объяснилъ однакожъ Просперу, что находясь при особѣ Властелина, который, какъ казалось, обратилъ на него свое милостивое вниманіе, ему будетъ болѣе возможности оказать пользу отцу своему, нежели въ острогѣ, гдѣ бы они были вмѣ-

Digitized by Google

стѣ, и гдѣ бы ихъ скоро забыли и смѣшали съ другими рабами; сверхъ того онъ представлялъ ему, что можно видаться съ отцемъ и во дворцѣ Дея, и что это послѣднѣе обстоятельство будетъ уже его забота. Просперъ собралъ всѣ силы и согласился на представленіе консула. Отца его повели въ Государственный острогъ, а съ него сняли всѣ его платья, одѣли въ великолѣпное одѣяніе и включили въ число пажей Дея.

Просперъ, который никакъ не могъ утѣшиться въ одиночествѣ и въ разлукѣ съ отцемъ, не хотѣлъ ничего ни пить ни ѣсть изъ всего того, что ему предлагали. Какой-то черный изъ числа Деевыхъ придворныхъ, хотѣлъ насильно заставить его лакомиться и потому взявъ чашку съ ароматнымъ шербетомъ въ правую руку, а лѣвою, какъ бы шутя, обнялъ нашего моряка и поднесъ этотъ нѣжный напитокъ къ губамъ его; но Просперъ, одаренный силою не соотвѣтственною возрасту, оттолкнулъ отъ себя незваного при-

Digitized by Google

глашателя, который разлилъ шербетъ и уронилъ серебрянную чашку. Та комната въ которой Просперъ находился была большая зала, полъ которой покрытъ былъ великолѣпнымъ ковромъ, а возлѣ стѣнъ разставлены были бархатные диваны весьма низкіе. Окна и дверь были отворены, и сквозь оныя можно было видѣть прекраснѣйшій садъ украшенный множествомъ плодовитыхъ деревъ и самыхъ благоуханныхъ цвѣтовъ. Вскорѣ явился черный невольникъ въ аломъ платьѣ и принесъ съ собою маленькій столикъ покрытый пирамидою изъ фарфоровыхъ блюдъ съ разными лакомыми кушаньями. Онъ поставилъ все это передъ Просперомъ давъ ему знакъ, что это къ его услугамъ. Тотъ же самый черный придворный, который былъ не болѣе не менѣе какъ второй Гофмейстеръ Деева двора при его пажахъ, также явился, но въ этотъ разъ сопровождаемый нѣсколькими пажами, новыми товарищами Проспера, которые приглашали его принять хотя сколько нибудь пищи. Одинъ изъ нихъ былъ Италіанецъ и гово-

Digitized by Google

рилъ очень хорошо по Французски. Его ласковое обхожденіе склонило наконецъ Проспера, и онъ рѣшился ѣсть, но ѣлъ лишь столько сколько нужно для необходимаго поддержанія силъ. Молодой Италіанецъ сказалъ ему послѣ сего: «Положеніе твое, мой новый товарищъ, вовсе не худо. Дей человѣкъ добрый, и любитъ молодежь храбрую и отчаянную. Онъ узналъ, что ты храбръ, что ты отправилъ на тотъ свѣтъ двухъ изъ его разбойниковъ, и при всемъ этомъ тебѣ только пятьнадцать лѣтъ; всё это его крайнѣ расположило къ тебѣ, и, вспомни мое слово, если онъ не составитъ твоего счастія. Знаніе тобою какой либо науки или искусства, восхитили бы его и ты сдѣлался бы въ продолженіе времени его любимцемъ.» — «Мнѣ знакомы только веревки корабля, лезвее моей доброй сабли, увы! переломившейся объ каменный лобъ Мусульманина, и жерло единственной пушки брига моего отца, къ несчастію единственной, ибо иначе ваши три корабля не сладили бы съ нами,» отвѣчалъ

Digitized by Google

сердито Просперъ. » — « Этаго рода чувства пріятны Его Высокомочію, но онъ еще болѣе былъ бы доволенъ любою, еслибъ вы имѣлъ хорошенькій голосокъ и умѣлъ бы играть на гитарѣ. Играешь ли вы на гитарѣ? » — « Брянчалъ иногда. » — При сихъ словахъ молодой Италіянецъ бѣжитъ за семиструнной гитарой и подавъ ее Просперу упрашиваетъ его показать свое искусство. Просперъ исполняетъ желаніе Италіанца, и тогда восхищенный Лоренцо, такъ имя Италіанца, объявляетъ ему, что онъ играя на семъ инструментѣ разныя нѣжныя пѣсни, способенъ будетъ до того разпрогать душу своего повелителя, что тотъ ему ни въ чемъ не откажетъ. Негры и гофмейстеръ, равно какъ и всѣ наши, были восхищены игрою молодаго Дюрье. Дей скоро узналъ о талантахъ Проспера, который по приказанію его, явился къ нему, и повелитель сказалъ ему: « Гіауръ (рабъ Христіанскій), я люблю храбрость столько же, какъ и таланты. Мнѣ не безъизвѣстно, что отчаянное мужество съ какимъ вы и отецъ

твой защищали ваше судно, и въ слѣдствіе этаго я тѣмъ болѣе уважаю васъ обѣихъ, но мнѣ сказывали также что ты хорошо играешь на гитарѣ, а такъ какъ я люблю страстно пѣніе и музыку, то хочу чтобъ ты показалъ намъ свое искусство на семъ инструментѣ. Пой и играй.» — Просперу подали родъ мандолины великолѣпно убранной и украшенной перламутомъ, слоновою костью и золотомъ чеканенымъ. Дей, окруженный дворомъ своимъ, развалившись на бархатныхъ подушкахъ и пуская дымъ изъ своего кальяна, прислушивается и повсюду царствуетъ въ сіи минуты такая тишина какая едва ли бываетъ въ нашихъ концертахъ въ то время, какъ раздаются звуки божественнаго голоса Зонтагъ или волшебной скрыпки Паганини. Французъ исполняетъ данное ему повелѣніе, помышляя объ отцѣ своемъ, коего жизнь можетъ улучшиться отъ сего повиновенія. Дей въ то время какъ Просперъ игралъ разные національные романсы, не разъ оставлялъ янтарный мундштукъ своего кальяна, и поглажи-

Digitized by Google

валъ свою длинную бороду съ самодовольнымъ видомъ. Когда юный музыкантъ пропѣлъ и проигралъ двѣ или три аріи, то деспотъ сказалъ ему: «Я даю тебѣ званіе моего камеръ-пажа и двухъ невольниковъ для твоего услуженія.» — «О! въ такомъ случаѣ, восклицаетъ Просперъ, Дей, повелитель всѣхъ Мусульманъ, отдай мнѣ отца моего. Я не хочу твоихъ двухъ невольниковъ!» — Дей при сихъ словахъ наморщилъ брови и прихлебывая шербетъ сказалъ съ видомъ презрительнымъ: «Рабъ! приноси благодарственныя мольбы Богу и Его пророку Магомету, что ты удостоился великой милости моей; моли его о томъ, чтобы онъ умудрилъ тебя и осѣнилъ святостію правовѣрныхъ, и тогда мы посмотримъ.....» — Онъ далъ знакъ рукою и Просперъ былъ отведенъ въ ту великолѣпную комнату въ которой помѣстили его. Молодый Италіанецъ послѣдовалъ за нимъ туда. «Дей очень хорошій человѣкъ, сказалъ онъ, но нѣсколько упрямый; онъ въ особенности терпѣть не можетъ нескромныхъ просьбъ: лицъ по-

Digitized by Google

степенно тебѣ удасться получить отъ него то, что ты для отца своего желаешь. Если бы ты зналъ нравы сей страны, то увидѣлъ бы самъ какъ должно быть осторожнымъ съ Алжирцами, съ Маврами и въ особенности съ Деемъ, который однимъ взглядомъ можетъ обезглавить всѣхъ его окружающихъ.» — «Я знаю, отвѣчаетъ Просперъ, что мы находимся въ странѣ варваровъ управляемой самымъ жестокимъ тираномъ.» — «Тсъ! не говори такъ громко, сказалъ Лоренцо; если ты хочешь пройтиться по саду, то я готовъ съ удовольствіемъ тамъ въ тѣни деревъ, далеко отъ всѣхъ шпіоновъ насъ окружающихъ, разсказать тебѣ о правленіи, вѣрѣ, нравахъ и обычаяхъ страны, въ которой я провелъ не безъ пользы, три года, въ теченіе коихъ успѣлъ узнать много любопытнаго.»

Молодые люди пошли въ садъ и сѣли на дерновую скамью осѣненную каштановыми деревами и розовыми огромными кустами, распространявшими кругомъ благоуханіе. Просперъ, довѣрчивый, какъ все-

Digitized by Google

гда бываютъ молодые люди въ пятнадцать лѣтъ, не узнавшіе еще всѣхъ горестей жизни, жалъ руку своего новаго друга, который началъ разсказывать въ слѣдующихъ выраженіяхъ подробности объ Алжирскомъ Государствѣ.

Алжирское Государство. Правленіе онаго, жители, нравы, обычаи и проч.

Отъ названія города Алжира получила наименованіе свое и вся страна, столица коей есть именно Алжиръ. Алжирское Государство составляетъ часть Варварійскихъ владѣній въ Африкѣ. Оно прославлено своими корсерами, которые осмѣливались состязаться съ наимогущественнѣйшими Государствами Европы. Многіе полагаютъ, что названіе Варварійцевъ, жителей Варваріи, дано имъ потому что они люты и безчеловѣчны; въ слѣдствіе чего особы сіи воображаютъ, будто Варваріецъ не имѣетъ ни какого различія съ хищными звѣрями, — это самая ошибочная и вздорная мысль. Многіе изъ путешествен-

Digitized by Google

никовъ опровергаютъ сіе мнѣніе утверждая, что и въ Европѣ даже есть много такихъ племенъ которыя несравненно болѣе достойны сего названія въ томъ отношеніи, какъ оно понимается иногда. Большая часть людей, населяющихъ сію часть Африки, человѣколюбивы и слѣдуютъ законамъ природнымъ и гражданскимъ. Слово Варварія, есть имя какъ и всякое другое. Многіе изъ историковъ производятъ слово сіе отъ Арабскаго *беръ*, что значитъ *степь*, *пустыня*, другіе же замѣчаютъ, что Римляне называли варварами всѣхъ народовъ, нравы коихъ не имѣли ничего общаго съ ихъ нравами; названіе *иностранца* и *варвара* въ стѣнахъ Рима значило одно и тоже; и въ то время когда Августъ овладѣлъ частію Африки, именуемою *Мавританіею*, она получила названіе, тѣмъ болѣе ей приличное, что Римляне никогда еще не владѣли народомъ столь дикимъ и необразованнымъ. Государство сіе имѣетъ въ длину двѣсти миль, отъ запада къ востоку, а ширина отъ сѣвера къ югу, почти въ сто миль. Стра-

Digitized by Google

на сія испытала много измѣненій: то она принадлежала Римлянамъ, то Вандаламъ, то Грекамъ; бывъ потомъ раздѣлена на многія части, она управлялась Шейками или маленькими владѣльцами Аравійскими. Въ 1541 году Карлъ V, желая отмстить за Испанію Алжирскимъ корсерамъ, снарядилъ флотъ, состоявшій изъ ста кораблей и двадцати галеръ, съ тридцатью тысячами войска, подъ личнымъ его предводительствомъ. Попутный вѣтръ содѣйствовалъ сему походу и вооруженный флотъ присталъ къ берегамъ Африки, въ двухъ миляхъ отъ самаго Алжира, гдѣ руками Европейскихъ солдатъ устроено было укрѣпленіе называющееся и понынѣ укрѣпленіемъ Императорскимъ. Паша Ассанъ готовъ былъ уже согласиться на капитуляцію и вступилъ было въ переговоры, какъ вдругъ гонецъ отъ военачальника собиравшаго войска въ степяхъ, объявляетъ ему о приближеніи съ запада несмѣтной силы. Тогда собранъ былъ диванъ, и рѣшено на ономъ, чтобы защищаться до послѣдней крайности. Карлъ V пошелъ на

Digitized by Google

приступъ, и уже Алжиръ готовъ былъ пасть предъ побѣдителемъ, какъ вдругъ съ сѣвера поднялась жесточайшая буря сопровождаемая землетрясеніемъ. Въ ночи восемдесятъ судовъ были поглощены волнами. Потоки низринувшіеся съ горъ наводнили лагерь расположенный подъ Императорскимъ фортомъ или укрѣпленіемъ, и общее смятеніе было столь велико, что Карлъ V при первыхъ лучахъ солнца былъ вынужденъ искать спасенія въ бѣгствѣ. Алжирцы наименовали *освободителемъ* Арабскаго пророка Юсуфа, который какъ бы предсказалъ чудесное спасеніе объявивъ, что *Всевышній исторенетъ народъ свой изъ рукъ нечестивыхъ, вопреки ихъ Божествъ, и что онъ къ стыду и гибели Христіанъ проявитъ славу свою во всемъ ея блескѣ.*

Со времени сего происшествія, Алжиръ былъ управляемъ какъ бы нѣкотораго рода Вице-Королемъ, назначаемымъ Портою Оттоманскою, считавшею страну сію своею провинціею Въ семнадцатомъ вѣкѣ Алжирское войско послало челобитную къ

Digitized by Google

Султану объясняя ему разныя обстоятельства, и получивъ отъ него разрѣшеніе, приступила къ избранію изъ среды своей Дея, который составивъ для себя и для подданныхъ своихъ законы, въ исполненіи коихъ онъ поклялся головою. — Баба-Али бывъ въ 1710 г. возведенъ въ Дейское достоинство отправилъ посольство въ Порту съ подарками для Султанъ, Визиря и другихъ сановниковъ. Посольство сіе изложило разныя обстоятельства и жаловалось на Пашу посыланнаго обыкновенно Портою въ Алжиръ, давъ хитро при семъ почувствовать Портѣ, что такъ какъ Паша есть чиновникъ совершенно ненужный, то и не худо бы должность сію отмѣнить, а вмѣсто его тихо сіе передать Дею. Съ того времени Дей уже не считаетъ себя болѣе подвластнымъ данникомъ Султана, а лишь дружнымъ его союзникомъ, и содѣлался настоящимъ властелиномъ.

Можно жителей Алжирскихъ подраздѣлить на шесть разрядовъ, а именно на

Digitized by Google

туземцевъ, Мавровъ, Аравитянъ или Арабовъ, Жидовъ, Турокъ и Христіанъ. (*)

Туземцы большею частію бѣлые, хотя однако нѣкоторые изъ нихъ и мулаты. Касательно же Негровъ, собственно называемыхъ, здѣсь находятся лишь тѣ кои порабощаемы бываютъ южнымъ Беемъ, во время его наѣздовъ въ степи.

Алжирскіе Мавры производятъ торговлю морскую и сухопутную; въ деревняхъ живущіе большею частію или земледѣльцы или ремесленники; изъ числа какъ тѣхъ, такъ и другихъ есть довольно много зажиточныхъ. Они берутъ на откупъ земли принадлежащія городскимъ обывателямъ и платятъ за это своими овощами, плодами, медомъ, хлѣбомъ, воскомъ и пр. Сельскіе Мавры не имѣютъ положительнаго мѣстопребыванія;

(*) Съ того времени однако же какъ въ 1830 году Французы завладѣли Алжиромъ, можно послѣднихъ поставить первыми, а первыхъ послѣдними.
Прим. Пер.

Digitized by Google

они кочуютъ съ своими семьями и, образуютъ изъ своихъ грязныхъ палатокъ какъ бы нѣкотораго рода подвижныя деревеньки, называемыя ими *адуарами*. Каждое семейство имѣетъ особенную палатку, а адуаръ или деревушка находится въ вѣденіи начальника. Невѣстки обитаютъ въ палаткѣ шестя до рожденія перваго младенца и тогда мужья добываютъ для своей семьи другія палатки, устроивая въ оныхъ каменный жерновъ для того, чтобы молоть зерна и огромный глиняный сосудъ для муки. Они употребляютъ также въ пищу много риса или сорочинскаго пшена и пьютъ одну лишь воду. Только въ самые большіе годовые праздники они употребляютъ мясо. Одежда мущинъ состоитъ, какъ бы, изъ плаща сшитаго изъ весьма грубаго бѣлаго сукна; они такъ тщательно сохраняютъ оное, что когда случается дождь, то они оное складываютъ, кладутъ на землю, садятся на него совершенно голые и ждутъ окончанія дождя и пока совершенно высохнутъ. Женская одежда состоитъ изъ куска льня-

Digitized by Google

ной машеріи, которою онѣ обвертываются съ головы до колѣнъ; онѣ заплетаютъ волосы и употребляютъ нѣкоторыя украшенія, какъ то рыбьи зубы, кораллы, перышки и поручни изъ бычьяго рога. Онѣ сверхъ того дѣлаютъ еще черные значки на щекахъ, на лбу, на рукахъ, на пальцахъ и ляжкахъ, каковые значки считаются ими за большое украшеніе.

Маврскіе поселяне презираютъ горожанъ, которыхъ считаютъ рабами. Оружіе ихъ состоитъ изъ *загая*, короткаго копья, и *ятагана*, широкаго и искривленнаго ножа; они ведутъ войну съ Турками за малѣйшую обиду.

Свадебные обряды ихъ имѣютъ всю первобытную простоту дикихъ племенъ. Если молодой человѣкъ желаетъ взять себѣ въ жену молодую дѣвушку которая ему нравится, то напередъ проситъ позволенія у ея отца, который соглашается если бракъ сей сообразенъ съ его намѣреніями. Когда всѣ условія бываютъ приведены къ окончанію, женихъ входитъ въ особенную хашу, гдѣ у него спрашиваютъ: что

Digitized by Google

стоитъ твоя невѣста? И на сіе онъ долженъ отвѣчать: хорошая жена безцѣнна. Потомъ онъ привозитъ свою новобрачную на своемъ конѣ: она сходитъ съ лошади, беретъ палку, поданною ея пріятельницами, втыкаетъ оную въ землю передъ палаткою, и говоритъ: «Какъ палка сія единственно лишь силою извлечена изъ земли быть можетъ, такъ одна лишь сила отторгнетъ меня отъ мужа.» — Потомъ начинается пиръ, пѣсни и пляски. Во время первыхъ мѣсяцевъ брака, жена не выходитъ изъ своей палатки. Мавританки бываютъ часто матерями одиннадцати и даже десяти годовъ отъ роду.

Нарѣчіе Мавровъ есть испорченный Арабскій языкъ; вѣры всѣ они Магометанской, которую однакоже значительнымъ образомъ обезобразили разными измѣненіями, и вздорными церемоніями и обрядами, коимъ обыкновеніе и къ тому хитрость ихъ священнослужителей именуемыхъ *Марабу*, придали много силы. Убить Христіанина есть дѣло весьма маловажное, по ихъ мнѣнію, и они полагаютъ,

Digitized by Google

что не получатъ порядочнаго мѣста на небѣ если не содѣлаются достойны онаго хотя нѣсколькими убійствами сего рода: нѣкоторые полагаютъ однако, что не должно убивать Христіанина какъ убиваютъ собаку, а въ поединкѣ или на войнѣ.

Аравитяне или Арабы составляютъ также кочующія племена. Тѣ кои обитаютъ на горѣ Атласѣ и кои кочуютъ въ степяхъ сосѣднихъ съ Тунисомъ, производятъ торговлю съ симъ городомъ и съ Фецомъ, что и доставляетъ имъ нѣкоторое довольство: ихъ ставки очень богаты, одежды опрятны и лошади славящіяся скоростію бѣга и красивостію. Нѣкоторые изъ Арабовъ занимаются Астрономіею, другіе же Стихотворствомъ. Между сими послѣдними есть нѣсколько отличныхъ Поэтовъ. У Арабовъ за хорошія поэтическія произведенія сочинители оныхъ получаютъ по закону отъ Шейха награду. Плащи или мантіи Арабовъ обыкновенно бываютъ красные или синіе; а у Бедуиновъ бѣлые: они носятъ рубашку изъ дымки и родъ шараваръ и куртку.

Digitized by Google

Богатыя женщины одѣваются щегольски и роскошно; онѣ употребляютъ шаравары какъ и мущины и всегда изъ шелковой ткани; простыя же носятъ все одѣяніе изъ льняныхъ матерій. Аравитянки также заплетаютъ волосы въ видѣ короны и украшаютъ ихъ разными кораллами и кусками янтаря. На пути, если встрѣчаютъ мужчину который съ ними не въ родни, то немедлѣнно надѣваютъ маску. Тѣ кои молоды румянятся, красятъ себѣ вѣки глазъ, брови, оконечности пальцевъ и грудь; онѣ малюютъ на щекахъ изображенія цвѣтовъ и листьевъ, и думаютъ, что бывъ такимъ образомъ расписаны онѣ себя премного украшаютъ.

Вѣроисповѣданіе Алжирскихъ Арабовъ точно также какъ и Мавровъ есть Магометанская вѣра, но испорченная также и ими какъ Маврами, въ самыхъ основаніяхъ. Пища ихъ состоитъ изъ овощей, плодовъ, молока овечьяго и кобыльяго, пшена и меда. Сверхъ того употребляютъ также, какъ большое лакомство, мясо дикихъ лошадей ими ловимыхъ, точно также какъ

Digitized by Google

въ Европѣ ловятъ и бьютъ оленей и зайцовъ. На войнѣ они всегда бываютъ съ своими женами и дѣтьми, видъ коихъ подстерекаетъ ихъ мужество, ибо они боятся, чтобы семейства ихъ не попались во власть непріятеля.

Жиды весьма многочисленны въ Алжирѣ. Большая часть изъ нихъ происходятъ отъ ссыльныхъ въ различныя времена, изъ разныхъ Европейскихъ Государствъ, Жидовъ; ихъ причисляютъ къ Маврамъ. Это самые несчастные изъ Алжирскихъ жителей. Поддѣльное или фальшивое банкрутство, и оно почти всегда имѣетъ сію характеристику, если заимодавцы Магометане; самое ничтожное подозрѣніе о томъ, что будто есть намѣреніе какое нибудь вопреки пользамъ правительства, и этаго достаточно, чтобы несчастнаго Жида предать смерти; ихъ сожигаютъ живыхъ, это казнь Жидамъ лишь опредѣленная. Они другаго цвѣта кромѣ чернаго носить не смѣютъ, и платья ихъ состоятъ изъ коротькаго кафтана и черной чалмы. Жидъ можетъ сдѣлаться Магометаниномъ, крѣ-

Digitized by Google

ставшись прежде сего въ Христіанскую Вѣру.

Маврскіе Жиды имѣютъ въ городѣ особенный кварталъ. Имъ не позволяется, какъ другимъ націямъ, жить вмѣстѣ съ Мусульманами.

Въ Алжирѣ есть Жиды еще другаго рода, Жиды свободные, именуемые *Франками*. Они находятся подъ покровительствомъ Французскаго Консула, и съ ними обращаются какъ съ иностранными купцами. Они могутъ жить гдѣ хотятъ и носить такія платья, какія имъ за благоразсудится. Алжирскій народъ именуетъ ихъ Жидами - Христіанами, потому что они носятъ одежду своихъ націй. Одежда женщинъ жидовскихъ весьма похожа на одежду городскихъ Мавританокъ; онѣ могутъ употреблять любой цвѣтъ, но не имѣютъ права закрывать лица.

Турки суть властелины Алжира, и состоятъ подъ начальствомъ Дея или Короля. Они составляютъ военный корпусъ въ 12,000 человѣкъ какъ пѣхоты, такъ и конницы, изъ числа коихъ каждый можетъ

Digitized by Google

сдѣлаться Деемъ, если достоинства его сіе позволяютъ или если имѣетъ сильныхъ друзей. Турки въ Алжирѣ и воины и градоправители. Всѣ они почитаются дворянами, и обходятся беззаконно какъ съ своими рабами, такъ и съ подданными: они заставляютъ ихъ трепетать и содержатъ въ повиновеніи всѣ Маврскія племена а также и Аравійскія, хотя племена сіи несравненно многочисленнѣе Турокъ.

Христіанскій Ренегатъ (*) здѣсь принимается столь же уважительно, какъ и Турокъ, если онъ открыто исповѣдуетъ Магометанскую Вѣру, тогда можетъ исполнять всякаго рода должности, не исключая даже должности Дея, если только не женится на Мавританкѣ или Аравитянкѣ.

Турки Алжирскіе не взирая на всю свою знатность и важность ненавидимы Турками Левантскими, по мнѣнію коихъ всѣ Варварійскія владѣнія суть ничто иное, какъ сборища разбойниковъ и головорѣзовъ. Одежда Турокъ весьма различествуетъ отъ Маврской; они носятъ рубашки изъ дымки

(*) Отступникъ.

Digitized by Google

съ широкими рукавами; шаравары у нихъ широкія и изъ весьма тонкаго сукна; сверхъ того они имѣютъ родъ куртки безъ рукавовъ, и какъ бы женское платье или юпку до пятъ, а также длинный кафтанъ. Только старики надѣваютъ чулки, прочіе же считаютъ за безчестье ходить иначе какъ въ туфляхъ на босу ногу. Турки носятъ чалму, отпускаютъ длинную бороду и брѣютъ голову, чтобы чалма не производила столь чувствительнаго жара въ головѣ. Молодые люди вмѣсто чалмы употребляютъ феску, бороду брѣютъ и отпускаютъ лишь усы. Нѣкоторые однакожь изъ нихъ брѣя всю голову отпускаютъ на макушкѣ темя длинный хохолъ, про который иные толкуютъ будто за этотъ хохолъ пророкъ Магометъ таскаетъ къ себѣ праведныхъ, но это сущій вздоръ, а хохлы сіи оставляютъ просто лишь по обыкновенію и по привычкѣ.

Жены ихъ, между коими находится много Христіанокъ, принявшихъ Магометанскую вѣру, носятъ чулки или полуса-

Digitized by Google

ножки сафьянные и широкіе шаравары до самыхъ пятъ; нѣкоторыя употребляютъ туфли; платья и кафтаны бываютъ изъ шелковой матеріи, или изъ парчи. Онѣ также заплетаютъ волосы и украшаютъ ихъ жемчугомъ, алмазами и драгоцѣнными камнями. Сверхъ того носятъ браслеты, кольца, серьги и ожерелья. На улицѣ онѣ закрываютъ лице платкомъ обвязаннымъ такъ, чтобы видны были лишь одни глаза и часть лба.

Свободные Христіане въ Алжирѣ не многочисленны; за тѣмъ изъ нихъ множество рабовъ, которые находятся въ услуженіи даже у самыхъ недостаточныхъ Алжирцевъ. Это одна изъ вѣтвей ихъ промышленности. Тѣ изъ Алжирцевъ у которыхъ слишкомъ много Христіанскихъ невольниковъ, отдаютъ обыкновенно ихъ въ наемъ капитанамъ кораблей, или отпускаютъ по оброку къ иностранцамъ, нуждающимся въ прислугѣ.

Владѣльцы сихъ невольниковъ не торопятся обращать ихъ въ свою вѣру, надѣясь всегда получить за нихъ хорошій

Digitized by Google

выкупъ. Къ тому же въ Алжирѣ существуетъ мнѣніе, что изъ Христіанина никогда не выдетъ порядочный Мусульманинъ. Въ старину существовалъ монашескій орденъ *Братьевъ Спасителей*, которые нарочно ѣздили въ Алжиръ для выкупа Христіанъ въ неволѣ находящихся.

Если Дею хочется спасти приговореннаго къ смерти Христіанскаго невольника, то ему предлагаютъ жизнь и свободу, если онъ отрѣчется отъ вѣры отцевъ и приметъ Исламизмъ. Были примѣры, что многіе съ великодушіемъ принимали смерть, и отвергали жизнь, покупаемую отрѣченіемъ отъ Вѣры своей.

Алжирцы и вообще всѣ Африканцы и Варварійцы въ древности обожали солнце и огонь. Потомъ Христіанская Вѣра была здѣсь проповѣдуема и распространяема вдоль береговъ Средиземнаго моря Христіанскими Государями изгнанными изъ Италіи Готѳами. Въ седьмомъ вѣкѣ Аравитяне, подкрѣпляемые Турками, водрузили здѣсь Исламизмъ, изгнали и перерѣзали почти

Digitized by Google

всѣхъ Христіанъ. Въ тринадцатомъ вѣкѣ Шерифы или Аравійскіе Государи Магометанскаго исповѣданія, принудили Христіанъ принять Магометанскую вѣру или оставить страну сію.

Въ одной Африкѣ считается до 72-хъ различныхъ сектъ между Магометанами.

Марабу или монахи раздѣляются на три ордена, а именно: *сантоны*, *кабалисты* и *сунакиты*.

Сантоны, обыкновенно прикрытые лишь рубищемъ или даже и совершенно нагіе, считаютъ величайшею добродѣтелью совершенное самоотверженіе.

Кабалисты, питаются лишь плодами и овощами, и полагаютъ будто имѣютъ бесѣды съ ангелами, которые сообщаютъ имъ разныя небесныя таинства.

Сунакиты, суть совершенные мизантропы или людеотверженцы. Они думаютъ что всякая религія отъ Бога происходитъ, но опасаются всякаго сношенія съ людьми и обитаютъ въ степяхъ. Догматы ихъ представляютъ собою смѣсь Вѣръ: Іудейской и Магометанской,

Digitized by Google

идолопоклонства, и даже частію Христіанской Религіи.

Горожане во всемъ Алжирскомъ Государствѣ менѣе снисходительны ко всѣмъ шарлатанствамъ Марабу, чѣмъ поселяне, вѣрующіе въ нихъ отъ полноты сердца. Турки даже предаютъ смерти, вѣшаютъ Марабу, который былъ бы пойманъ въ воровствѣ или въ другомъ какомъ преступленіи подъ предлогомъ Божественнаго вдохновенія.

Религія большей части Алжирскихъ Турокъ состоитъ единственно лишь въ формахъ и внѣшнихъ церемоніяхъ. Мало изъ нихъ есть такихъ которые бы считали святость въ искоренѣніи пороковъ; впрочемъ къ сему разряду не принадлежатъ тѣ богобоязливые Турки которые отправлялись къ Магометову гробу въ Мекку; ихъ именуютъ *Гаисами*, и между ими дѣйствительно есть люди воздержные и добродѣтельные. Многіе изъ Алжирцевъ носятъ чешки коралловыя, яшмовыя, порфирныя или янтарныя, и читаютъ молитвы надъ каждою чешкою.

Digitized by Google

Въ Алжирѣ владычествуетъ совершенная вѣротерпимость. Рабы, какъ и свободные люди имѣютъ своихъ жрецовъ и священниковъ.

Алжирцы вообще горды, грубы и распутны; они питаютъ презрѣніе къ иностранцамъ.

Турецкіе воины, возгордившіеся своимъ могуществомъ, обходятся съ Маврами и съ Арабами какъ бы съ рабами своими. Они требуютъ чтобы ихъ называли *эффенди* (государь), между тѣмъ какъ Мавръ или Арабъ удостоивается отъ всякаго лишь названія *сиди*, т. е. сударь.

Дея именуютъ эффендіемъ войско и иностранные консулы, но Мавры и Арабы называютъ его Султаномъ.

Государственные Сановники имѣютъ въ обязанности часто представлять отчеты, что удерживаетъ ихъ отъ всякихъ лихоимствъ за каковыя они рискуютъ поплатиться жизнью.

Между Алжирскими купцами можно встрѣтить нѣсколько общежительныхъ и

Digitized by Google

порядочныхъ людей, которые путешествовали и видали свѣтъ и людей.

Когда пріѣзжаетъ какой нибудь иностранецъ, то его немедлѣнно представляютъ предъ очи Дея который жалуетъ ему для цѣлованья свою руку и спрашиваетъ зачѣмъ онъ пріѣхалъ, откуда и сколько времени надѣется онъ провести въ Государствѣ его.

Христіане часто подвергаются на улицахъ шуткамъ и дерзостямъ молодыхъ Турокъ и Мавровъ; Правительство строго взыскиваетъ за сіи обиды если ему бываетъ подана по сему случаю жалоба, но вообще несравненно умнѣе презираетъ сіи наглости, ибо нерѣдко челобитчикъ бываетъ растерзанъ чернью.

Въ Алжирѣ понесшій банкротство купецъ бываетъ немедлѣнно предаваемъ казни: Мавровъ вѣшаютъ, а Жидовъ жгутъ.

Турокъ однажды приглашенный къ обѣду иностранца, позволяетъ себѣ придти и въ другой разъ въ сей домъ когда только ему захочется, и садится за столъ какъ

Digitized by Google

будто дома. Чрезъ это онъ думаетъ оказать большую честь своему хозяину.

При визитахъ которые Алжирцы другъ другу дѣлаютъ, они начинаютъ съ того, что посылаютъ визитныя свои карточки къ хозяину дома, ожидая на дворѣ или въ нижней залѣ, чтобы онъ вышелъ къ нимъ сопровождаемый слугами несущими табакъ, трубки и кофе, что означаетъ удовольствіе съ какимъ принимаетъ онъ своихъ посѣтителей. Большій еще знакъ учтивости состоитъ въ томъ, чтобы пригласить ихъ въ горницы, гдѣ впрочемъ никогда ни одной женщины не бываетъ. Мужчины также не находятся при свиданіяхъ женщинъ.

Вообще Алжирцы воздержны относительно пищи и вина, и трудолюбивы; встаютъ очень рано и обѣдаютъ между десятью и одинадцатью часами, дабы имѣть возможность творить молитвы въ полдень. Молятся сверхъ сего однажды по утру возставъ отъ сна, и дважды ночью.

Жители Алжирскіе не знаютъ никакаго

Digitized by Google

публичнаго увеселенія; все ихъ препровожденіе времени состоитъ въ томъ, что они пьютъ съ утра до вечера кофе и курятъ; общество ихъ состоитъ единственно изъ ихъ женъ. Они играютъ въ шашки и въ шахматы, ибо одни лишь сіи игры разрѣшены обрядами и закономъ; но сей же законъ воспрещаетъ играть въ деньги. *Рамазанъ*, такъ называется постъ Алжирцевъ, который однако для тамошней молодежи есть нѣкотораго рода масляница. Въ сіе то время молодые люди бѣгаютъ по улицамъ съ гитарами и барабанчиками; но большая часть изъ нихъ презираютъ сего рода увеселенія и сидятъ дома поджавъ ноги.

Обмеблировка домовъ, даже у богачей, чрезвычайно проста. Въ комнатахъ нѣтъ ни стульевъ, ни зеркалъ, ни картинъ, ни комодовъ, ни шкаповъ, и проч. Даже стѣны не оклѣены обоями, или просто бумагою, а лишь выбѣлены, и посреди пола разложенъ бываетъ коверъ, а вдоль стѣны возвышаются подушки служащія и ложемъ и сѣдалищемъ. Одѣяла, платья

Digitized by Google

и пр. сваливаются небрежно за занавѣсками. Столовую утварь кладутъ обыкновенно въ нары устроенныя въ стѣнахъ; посуда рѣдко бываетъ серебренная; вилки почти не въ употребленіи потому что обыкновенно ѣдятъ пальцами; ложки деревянныя, сосуды глиняные а блюды оловянныя. Кушанья подаются на цыновкѣ которую потомъ снимаютъ.

Алжирцы обучаютъ дѣтей своихъ грамотѣ; это принято во всемъ Леванте.

Магометанская увѣренность въ томъ, что никакія силы человѣческія не могутъ спасти человѣка отъ того, что ему суждено, причиною того небреженія каковое оказываютъ здѣсь относительно чумы. Они полагаютъ, что дни человѣка расчитаны, и что напрасно вооружаться противъ судьбы принимая мѣры предосторожности; въ слѣдствіе сего нѣтъ ни одного врача въ цѣломъ Государствѣ. Они лишь употребляютъ нѣкоторыя наружныя лекарства въ необходимыхъ случаяхъ.

Digitized by Google

Народъ сей мало склоненъ къ болѣзнямъ и вообще достигаетъ глубокой старости.

Турки раздѣлили Алжирское Государство на три провинціи, а именно: на *Левантъ*, и на провинціи *Западную* и *Южную*.

Леванть состоитъ изъ Бейства *Константинскаго*, *Боны*, *Бужіи*, *Гиеріи*, *Стеффы*, *Эбессы*, *Заморы* и *Пискары*. У Турокъ имѣются гарнизоны во всѣхъ сихъ мѣстахъ.

Земли *Куко* и *Лабецъ*, состоящія въ вѣдѣніи того же самаго Правительства, прежде составляли два отдѣльныхъ Государства. Положеніе страны сей, недоступное для Турецкаго войска, содѣлало жителей оной независимыми отъ Алжира. Кукскіе жители не платятъ никакой подати Дею.

Константина, единственный городъ Бейства сего имени, получила сіе названіе, какъ сказываютъ, отъ имени одной изъ дочерей Императора Константина, повелѣвшаго городъ сей перестроить. Константина хорошо укрѣплена и расположена въ тридцати миляхъ отъ моря. Бей Леванти-

Digitized by Google

скій живетъ здѣсь обыкновенно. Беемъ называется каждый Губернаторъ.

Бейство Константинское смежно съ Государствомъ Тунисскимъ, и находится между горою Атласомъ, Средиземнымъ моремъ и провинціею Тигерскою. Оно прорѣзано хребтомъ высокихъ горъ, обитаемыхъ Маврами и Арабами, которые удалясь отъ большихъ городовъ наслаждаются здѣсь независимостію. Оружіе ихъ состоитъ изъ стрѣлъ и дротиковъ. Когда жены ихъ понесутъ отъ нихъ какое либо оскорбленіе, то удаляются на другую гору унося съ собою свои драгоцѣнности, что нерѣдко бываетъ поводомъ войны между двумя или нѣсколькими племенами. Провинція сія составляетъ часть Алжирскаго Государства, съ того самаго времени, какъ жители онаго подпали подъ власть Фридерика Барберуссы.

Бона, приморскій городъ построенный Римлянами. Онъ былъ главномъ городомъ провинціи подвластной Константинскимъ Государямъ; нынѣ онъ принадлежитъ къ Государству Алжирскому; онъ нахо-

Digitized by Google

дится между Гигеріею и Алжиромъ. По разбитіи Карла V, Алжирцы завладѣли Бужіею; нынѣ Бона весьма многолюдна.

Бужія также приморскій городъ и столица провинціи сего имени.

Гиеерія въ пяти миляхъ отъ Алжира, на востокъ. Земля сія наполнена лишь кочующими племенами. Нѣтъ ни городовъ, ни домовъ. Здѣсь находится высокая и весьма крутая со всѣхъ сторонъ гора, простирающаяся почти на двадцать пять миль. Гора сія обитаема независимыми Арабами, которые предаютъ рабству всѣхъ иностранцевъ попадающихся имъ въ руки; Магометанъ же, обобравъ до нитки, отсылаютъ во свояси. Дей тщетно повелѣваетъ имъ оставить свои грабительства, но они не слушаютъ его, ибо нѣтъ никакой возможности достичь до нихъ.

Стеффа, *Эбессія* и *Замора* богаты лишь одними развалинами. Въ старину провинціи сіи составляли часть Бужіи.

Пискара находится въ зависимости отъ провинціи Зебъ, въ Нумидіи. Алжирцы завладѣли ею, чтобы имѣть посред-

Digitized by Google

ствомъ оной ключь въ южныя страны. Они содержатъ гарнизонъ въ развалинахъ Пискарскихъ, дабы обуздывать вторженія кочующихъ Мавровъ и Арабовъ. Страна сія весьма бѣдна. Жители промышляютъ тѣмъ, что пріучивъ къ себѣ львенковъ и тигренковъ и выучивъ разнымъ штукамъ, продаютъ ихъ потомъ въ разныхъ портахъ Государства.

Часть Западная состоитъ изъ *Орана*, *Тремезены*, *Мостагана*, *Тенеца* и *Серселлы*.

Оранъ, обыкновенное мѣстопребываніе Западнаго Дея, находится на берегахъ Варварійскихъ. Городъ сей весьма хорошо укрѣпленъ и имѣетъ на валахъ сильную батарею. Прежде Оранъ принадлежалъ Испанцамъ, которые бывъ изъ онаго нѣсколько разъ вытѣснены, снова брали оный. Въ двухъ миляхъ отъ Орана находятся развалины одного древняго города и часовня заложенная въ память достославнаго марабу Бенъ-Сена. Человѣкъ сей обитавшій среди развалинъ, уклонялся отъ богатыхъ путешественниковъ, но

Digitized by Google

напротивъ того всегда принималъ въ келью свою бѣдныхъ и дѣлилъ съ ними пищу и ложе не взирая къ какому бы народу они не принадлежали.

Тремезена, которая была иногда резиденціею Западнаго Дея находится въ тридцати миляхъ отъ Орана и въ двѣнадцати отъ моря. Въ городѣ семъ пять воротъ и столько же подъемныхъ мостовъ; онъ обнесенъ стѣнами съ множествомъ башень; укрѣпленія, какъ то: рвы и бастіоны, защищаютъ оный отъ могущаго быть нападенія со стороны сосѣднихъ владѣльцевъ; народонаселеніе онаго состоитъ изъ Арабовъ, Мавровъ и Жидовъ. Почти не остается ни какаго признака его древняго великолѣпія.

Мостаганъ, маленькій городокъ отстоящій на нѣсколько миль отъ Орана, не представляетъ ничего примѣчательнаго, кромѣ довольно удобной пристани.

Тенецъ, приморской городъ, въ семи миляхъ отъ Мостагана. Здѣсь много весьма хорошихъ пастбищъ; почва производитъ много хлѣба, меда и воска. Алжир-

Digitized by Google

цы содержатъ сильный гарнизонъ въ Тенецѣ.

Серселли болѣе ничего, кромѣ развалинъ, не представляетъ. Городъ сей находится на берегу моря, въ осьми миляхъ отъ Алжира. Здѣшній портъ можетъ вмѣщать лишь весьма небольшія суда. Тутъ расположенъ также Алжирскій военный отрядъ.

Южная часть состоитъ лишь изъ кочующихъ племенъ; нѣтъ ни одного городка; самъ Бей, дворъ его и стража живутъ подъ наметами.

Городъ *Алжиръ*, столица Государства Алжирскаго находится между провинціями Тенецкою, и Бужіею, на берегахъ Средиземнаго моря; онъ имѣетъ около мили въ окружности. Положеніе его на скатѣ холма образуетъ обширный амфитеатръ высящійся надъ моремъ. Террасы всегда тщательно выбѣливаемы, и придаютъ городу, въ нѣкоторомъ разстояніи, видъ обширнаго мѣста покрытаго снѣгомъ или бѣлымъ полотномъ. По симъ-то террасамъ женщины обыкновенно прогуливают-

Digitized by Google

ся. Алжиръ есть столица Дея, его двора и Турецкой Гвардіи; въ гавани его стоятъ галеры. Въ Алжирѣ только одна улица нѣсколько по ширѣ; она перерѣзываетъ городъ отъ востока къ западу; всѣ же прочія до того узки, что едва могутъ нѣсколько человѣкъ пройти въ нихъ рядомъ. Жиды или Христіане при встрѣчѣ съ Турецкимъ воиномъ, должны дать ему дорогу если не хотятъ подвергнуться побоямъ. Многіе изъ историковъ полагаютъ, что оставлено такъ мало мѣста на улицахъ по причинѣ нестерпимыхъ жаровъ коимъ подвержена сія страна, другіе же утверждаютъ будто это потому что въ противномъ случаѣ угрожаетъ опасность землетрясеній иногда здѣсь случающихся и могущихъ быть сильнѣе на пространствѣ открытомъ. Вѣрнѣе же и естественнѣе полагать можно, что таковое распредѣленіе происходитъ отъ привычки свойственной племенамъ Варварійскимъ прикрывать города свои высокими стѣнами; Алжирскія укрѣпленія со стороны моря высотою въ сорокъ, а съ сухаго пути въ тридцать

Digitized by Google

футовъ (въ сажень семъ футовъ). Онѣ фланкированы сверхъ того нѣсколькими башнями.

Городъ Алжиръ не имѣетъ ни одного ключа; прежде жители ходили изъ города въ полѣ за водою; нынѣ же здѣсь болѣе ста фонтановъ, получающихъ воду изъ водопровода устроеннаго какимъ-то Мавромъ въ 1610 году противъ самаго дворца Дея. Если Турокъ прійдетъ къ фонтану, то никто не смѣетъ ни пить, ни наполнить своего кувшина прежде его, а Жиды должны даже наполнять свои послѣ рабовъ. Въ городѣ семъ 100.000 жителей не считая Христіанъ.

Въ Алжирѣ пять воротъ которыя отворяются при наступленіи дня и запираются съ закатомъ солнечнымъ; ключи отдаются каждый вечеръ Агѣ, командующему надъ Турецкою твардіею. Городъ сей имѣетъ много укрѣпленій, но лучшія изъ оныхъ суть тѣ, кои находятся противъ порта. Къ тому же трудно приставать къ берегамъ, потому что море часто, отъ вліянія сѣверныхъ вѣтровъ бываетъ

Digitized by Google

весьма грозно. Въ Алжирѣ считается 15.000 домовъ изъ коихъ нѣкоторые очень красивы и велики, 60 мечетей, много школъ, между коими три публичныя, много красивыхъ зданій и казармы, и великое множество бань, но не столь хорошихъ какъ настоящія Восточныя, ибо здѣсь жаръ нестерпимъ. Въ Алжирѣ есть фабрики сафьянныя, бархатныя и шпалерныя. Почва земли производитъ плоды въ обиліи, поля покрыты бываютъ разными цвѣтами. Въ окрестностяхъ Алжира красуются тысячи садовъ окруженныхъ плетнемъ и обработываемыхъ невольниками. Сады сіи находятся на мѣстѣ плоскомъ простирающемся почти на четыре мили въ квадратѣ. По ту сторону, на востокъ, горы, коею граничитъ страна сія, находится другая плодоносная долина, имѣющая четыре мили въ ширину и десять въ длину; она обитаема множествомъ кочующихъ племенъ: тутъ бываетъ двѣ и иногда даже три уборки пшеницы, ячменя и овощей, равно какъ дынь и арбузовъ.

Чтобъ въ Алжирѣ пользоваться ува-

Digitized by Google

женіемъ, то должно непремѣнно быть воиномъ. Я уже сказалъ, что Турецкая милиція въ Алжирѣ состоитъ изъ 12.000 человѣкъ; въ семъ числѣ полагаются: Дей, три Бея, Военные Начальники Губерній, Аги, Государственные Секретари, Адмиралъ и всѣ Чиновники какъ военные такъ и гражданскіе. Сборщики рекрутъ отправляются обыкновенно въ Левантъ за рекрутами, но Левантцы до того презираютъ Алжирскихъ Турковъ, что вообще лишь изъ черни можно набрать нѣсколько человѣкъ для вступленія подъ бунчукъ Дея. Въ случаѣ совершеннаго недостатка въ солдатахъ принимаемы бываютъ въ сіе войско и Христіане. Солдаты имѣютъ право изъ среды своей избирать себѣ Дея, Беевъ, Агъ, и пр. Солдаты могутъ упражняться въ какомъ угодно ремеслѣ и отлучаться даже по торговымъ дѣламъ, лишь бы въ случаѣ требованія Правительства были всегда готовы, оказать ему свои услуги. Они не платятъ никакихъ податей и рѣдко бываютъ наказываемы. Турка приговоренный

Digitized by Google

къ смерти бываетъ задавленъ тайнымъ образомъ въ домѣ какаго нибудь верховнаго Начальника; каждый солдатъ получаетъ на харчи 4 хлѣба въ сутки и покупаетъ говядину цѣною низшею таксы; если солдатъ женится то онъ теряетъ часть своихъ выгодъ: Дей желаетъ, чтобы всѣ его солдаты были холостые, потому что онъ есть прямый наслѣдникъ имѣнія оставшагося послѣ каждаго умершаго солдата, не оставившаго по себѣ ни жены, ни дѣтей, ни братьевъ. Турки богобоязливы, и оказываютъ величайшее уваженіе даже иностранцамъ исполняющимъ строго обряды предписанные ихъ религіею. Многіе мѣста въ Алкоранѣ свидѣтельствуютъ, что всякъ кто почитаетъ истиннаго Бога и ведетъ жизнь честную и порядочную будетъ благословенъ Всевышнимъ, какой бы религіи онъ не былъ. Они воздерживаются отъ грабежа, особливо во время боя, ибо грабежъ въ семъ случаѣ былъ бы по ихъ мнѣнію дѣломъ совершенно постыднымъ.

Алжирское Правительство, не взирая

Digitized by Google

на силу своего войска, имѣетъ всѣ формы настоящей Монархіи съ властію неограниченною Дея, который въ дѣлахъ своихъ отдаетъ отчетъ одному лишь Богу. Однакожъ здѣсь часто бываютъ бунты и емуты, что содѣлываетъ власть Правителя не весьма прочною и потому-то онъ старается оною по возможности воспользоваться.

Когда Дей избранъ арміею, то Ага требуетъ объявить его имя; имя объявлено, Кади читаетъ новому властителю правила въ чемъ состоятъ его обязанности и занятія, и пушечные выстрѣлы объявляютъ о всерадостномъ избраніи новаго Дея.

Сего рода выборы никогда не проходятъ безъ шума и рѣдко безъ кровопролитія, ибо новый Дей почти обыкновенно умерщвляетъ любимцевъ своего предшественника дабы замѣнить ихъ своими. Случается также, что и Дей гибнетъ отъ руки движимой противниками его. Случалось что въ одинъ день было у-

Digitized by Google

мерщвлено шесть Деевъ, пока наконецъ не избрали седьмаго.

Въ трактатахъ Дея съ иностранными Державами обыкновенно употребляется сія формула: «*Во имя Господа, хвалимъ Всевышняго, превѣчнаго владыку міра и Создателя нашего. Великомочный, великославный и многоуважаемый* (такой то) *избранный въ Деи Алжирскіе съ разрѣшенія Господа всѣхъ силъ и съ согласія народа, непобѣдимаго воинства, великихъ сановниковъ Государственныхъ, главы закона, жителей и пр.*

Дей рѣдко выѣзжаетъ изъ своего дворца; онъ нѣсколько разъ въ теченіе дня возсѣдаетъ на своемъ тронѣ и съ высоты онаго судитъ и рядитъ народъ свой. Всякъ имѣетъ право приносить свою челобитную, почему нѣтъ никакой надобности въ адвокатахъ; должно ли присовокуплять къ сему, что здѣсь процессы никогда не тянутся и никого не раззоряютъ?

Если дѣло идетъ о долгѣ, то должникъ

Digitized by Google

бываетъ допрашиваемъ Деемъ, который требуетъ, въ случаѣ запирательства, свидѣтелей. Особы пользующіяся хорошею славою суть однѣ коихъ свидѣтельства въ семъ случаѣ пріемлются въ уваженіе. Если доказано, что онъ дѣйствительно долженъ, то заставляютъ его выплатить въ двое противъ той суммы которую онъ долженъ, и сверхъ того награждаютъ еще дюжиною или болѣе ударовъ палками. Ежели требованія заимодавца бываютъ признаны несправедливыми, то его присуждаютъ къ заплатѣ мнимому должнику сумму равную просимому долгу, и также побьютъ палками. Наконецъ если долгъ признанъ бываетъ должникомъ и что онъ находится въ совершенной невозможности выплатить оный, то Дей не подвергаетъ его никакому наказанію, но даетъ ему нѣкоторое время въ теченіи коего онъ долженъ выплатить деньги заимодавцу, который если не будетъ удовлетворенъ въ срокъ, бываетъ въ правѣ захватить все имущество его и продать. Когда должникъ совершенно неимущъ, то заимодавецъ мо-

Digitized by Google

жетъ посадитъ его въ тюрьму и содержатъ его въ оной впредъ до того времени, когда несчастный въ потѣ лица выработаетъ наконецъ что нибудь дабы покрыть долгъ свой; но обыкновенно въ такихъ случаяхъ Дей по собственному побужденію уговариваетъ заимодавца читая ему отрывки изъ Корана и склоняя къ тому, что неимущій должникъ не долженъ быть преслѣдуемъ, что законъ немощенъ надъ нимъ, и что всякій честный человѣкъ обязывается помогать ему милостынею. Никто не въ правѣ уѣхать изъ Алжира не расплатившись съ должниками, или по крайнѣй мѣрѣ не оставивъ залоговъ.

Разводы, наслѣдства и пр. обстоятельства разсматриваемы бываютъ Кадіемъ, коего должность состоитъ въ разбирательствѣ всѣхъ тѣхъ случаевъ кои относятся сколько нибудь до закона; Кади сей есть обыкновенно Турокъ назначаемый въ званіе сіе Султаномъ Константинопольскимъ.

Кромѣ Турокъ, всѣ преступники бываютъ предаваемы казнѣ публично; ихъ

Digitized by Google

выводятъ, для исполненія надъ ними приговора, за городъ. На лобномъ мѣстѣ никогда не бываетъ ни души посторонней: ничто не можетъ сравниться съ удивленіемъ Алжирца, когда ему разсказываютъ, что въ Европѣ народъ кипитъ на той площади гдѣ производится какая либо смертная казнь. Алжирецъ трепещетъ отъ ужаса когда ему говорятъ, что есть люди которые нанимаютъ мѣста, чтобъ насладиться зрѣлищемъ экзекуціи.

Воры и мошенники въ маломъ количествѣ въ Алжирѣ; ихъ наказываютъ съ величайшею строгостію. Одни лишь невольники избавлены отъ всякаго сильнаго наказанія; если случится, что ихъ поймаютъ на самомъ дѣлѣ, то довольствуются большею частію тѣмъ, что даютъ нѣсколько ударовъ палками.

Если Мавръ учинилъ самое ничтожное воровство, то ему отрубаетъ палачь правую руку, и такимъ образомъ изувѣченнаго сажаютъ на осла, ведомаго по городу другимъ Мавромъ кричащимъ за что именно одноземецъ его наказанъ. Тѣхъ кои

Digitized by Google

употребляютъ фальшивыя вѣсы или фальшивыя гири равномѣрно наказываютъ смертію.

Поддѣлывающихъ монету подъ ту которая выбита въ Алжирѣ сожигаютъ. Тѣхъ же кои пускаютъ въ оборотъ фальшивую иностранную монету, заставляютъ лишь замѣнить оную настоящею.

Войску производится жалованье весьма исправно ежемѣсячно въ присутствіи Дея и значительнѣйшихъ сановниковъ; если окажется недостатокъ денегъ, то Дей требуетъ остальныхъ отъ богатыхъ Мавровъ и Жидовъ. Въ случаѣ отказа на дворѣ ихъ появляются вооруженные солдаты. Если они жалуются, то имъ представляютъ, что несравненно полезнѣе употреблять тѣ сокровища коими они владѣютъ на содержаніе защитниковъ отечества, нежели налогами обремѣнять бѣдный классъ жителей. Въ тотъ день когда производится раздача жалованья, самъ Дей дѣлаетъ перекличку, каждый воинъ получаетъ оное золотомъ или серебромъ.

Digitized by Google

Тѣ кои оставляютъ службу по причинѣ болѣзни, дряхлости или ранъ, получаютъ производство полнаго жалованья въ теченіе всей своей жизни, но тѣ напротивъ кои оставляютъ службу не представляя для сего достаточныхъ и довольно уважительныхъ причинъ, покрыты бываютъ презрѣніемъ, насмѣшками и получаютъ лишь половину своей платы.

Весною ежегодно отправляютъ изъ Алжира цѣлыя арміи: одну на Востокъ, другую на Западъ, и третью на Югъ. Движенія сіи имѣютъ цѣлію содержать въ повиновеніи Мавровъ и Арабовъ, и взимать подати съ независимыхъ племенъ, или требовать платежа отъ племенъ отложившихся.

Крейсерство и корсерство суть значительнѣйшій доходъ Алжира. Суда на коихъ оныя производятся принадлежатъ частнымъ лицамъ, обязаннымъ замѣнять другими всякое судно взятое непріятелемъ, или разбитое бурею. Если Алжирецъ хочетъ снарядить судно для корсерства, то обращается съ просьбою о разрѣшеніи

Digitized by Google

сего къ Дею, который всегда даетъ ему на сіе разрѣшеніе, если только судно сіе не нужно Правительству. Экипажъ обыкновенно состоитъ изъ Турокъ, Христіанъ-невольниковъ и Мавровъ: сіи послѣдніе не вооружены и вся служба ихъ на кораблѣ состоитъ въ томъ, чтобы подносить фитиль къ пушкѣ и прислуживать канонирамъ. Всѣ работы производятся Турками и невольниками. Крейсерства сіи стоятъ не дорого: солдатъ вооруженъ ружьемъ и саблею, спитъ на доскахъ завернувшись въ одѣяло неразлучное съ нимъ, а питается сухарями, пресною водою, овощами и пшеномъ. На каждомъ суднѣ находится чиновникъ отъ Правительства, съ согласія коего Капитанъ корабля производитъ всѣ дѣйствія и въ случаѣ ослушанія получаетъ палочное исправленіе по возвращеніи. Правительству принадлежитъ восмая часть призовъ, а все то, что остается за симъ, распредѣляется между экипажемъ и владѣльцами. Ежели находятся пассажиры на корсерскомъ суднѣ, то они имѣютъ полное

Digitized by Google

право на извѣстную часть добычи, не взирая на то какой бы вѣры и націи они не были.

Когда захваченная добыча незначительна, то взятыхъ въ плѣнъ Христіанъ переводятъ на корсерскій корабль, а добычу отсылаютъ подъ присмотромъ Мавровъ въ Алжиръ. Ежели же напротивъ того оная значительна, то корсерскій корабль возвращается обратно таща за собою свой призъ. Лишь только вступаетъ онъ въ гавань, то немедленно палитъ изъ пушекъ и продолжаетъ пальбу до ночи если захваченный призъ значителенъ.

Взятый корабль бываетъ проданъ въ самомъ дворцѣ Дея. Что же касается до груза, то оный бывъ оцѣненъ, переносится въ казенныя кладовыя и раздѣляется по порядку или продается съ молотка. Дей заставляетъ богатыхъ купцовъ, Жидовъ или Мавровъ, взять за себя часть груза, если оный не продается выгодно; покупщикъ долженъ платить чистыми деньгами; если онъ проситъ нѣкоторую отсрочку, то на оную соглашаются, но по

Digitized by Google

истеченіи срока обязывается непремѣнно выплатить, если не хочетъ быть преданъ огню или веревкѣ.

Невольники также имѣютъ право на дѣлежъ. Консуламъ отдаютъ тѣхъ Христіанъ, кои находились на взятомъ суднѣ пассажирами, лишь бы только однако они не были взяты съ оружіемъ въ рукахъ.

Невольники, кромѣ восьмаго избраннаго Деемъ, продаются на рынкѣ какъ въ Европѣ лошади на конной. Тутъ выкрикиваютъ крикуны качества, упражненія, таланты и цѣну каждаго; всякая нація имѣетъ право присутствовать при аукціонѣ; сія первая продажа есть такъ сказать пріуготовительная. Окончательныя же цѣны состояться должны лишь во дворцѣ Дея и въ его присутствіи.

Цѣны объявленныя во время перваго аукціона обращаются въ пользу владѣльцевъ судовъ и экипажа. Тоже, что превышаетъ цѣну сію при окончательномъ аукціонѣ, принадлежитъ Правительству. Послѣдній изъ объявляющихъ цѣну, и за которымъ продаваемый предметъ остает-

Digitized by Google

ся, платитъ обыкновенно чистыми деньгами цѣну проданнаго невольника.

Въ Европѣ разсказывалось много сказокъ о несчастномъ положеніи невольниковъ въ Алжирѣ. То что разсказываютъ о семъ сами невольники далеко отъ правды; ибо ни невольники Правительства, ни невольники частныхъ лицъ не подвержены варварскому обращенію, напротивъ владѣльцы видятъ собственныя свои выгоды въ томъ, чтобы хорошо обращаться съ ними, опасаясь, чтобы отъ худаго обращенія они не занемогли и не умерли, чрезъ что теряется всякая надежда на выкупъ; здѣсь рабы лучше живутъ нежели слуги въ Европѣ и владѣльцы ихъ несравненно болѣе отъ нихъ переносятъ нежели мы отъ нашихъ слугъ. Есть въ Алжирѣ невольники съ коими столь хорошо обращаются, что они предпочитаютъ свою неволю свободѣ.

Изъ числа Государственныхъ или казенныхъ невольниковъ нѣкоторые состоятъ при Деѣ пажами или конюшими, другіе несутъ должность прислужниковъ, но-

Digitized by Google

варовъ, пекарей и пр. въ казармахъ и острогахъ, отъ куда имѣютъ право выходить когда хотятъ для производства любаго мастерства или ремесла по своему усмотрѣнію. Нѣкоторые содержатъ шинки и такимъ образомъ значительно наживаются. У частныхъ людей нѣтъ другихъ слугъ какъ ихъ рабы; тѣ кои принадлежатъ людямъ богатымъ, содержимы на равнѣ съ хозяйскими дѣтьми.

Вообще невольники въ Алжирѣ наказуемы бываютъ съ строгостію единственно лишь въ случаяхъ важныхъ, какъ то: если изобличатъ ихъ въ воровствѣ, убійствѣ, буйствѣ, заговорѣ и пр. Невольники же Тажинцевъ суть самые несчастные напротивъ того люди. Господа ихъ, происходящіе отъ Испанскихъ Мавровъ, бьютъ ихъ жестоко съ тою цѣлію, чтобы заставить какъ можно скорѣе выкупиться; это случается особливо тогда когда они принадлежатъ къ богатымъ фамиліямъ. Все въ свѣтѣ бываетъ употребляемо дабы заставить ихъ признаться богаты ли они.

Digitized by Google

Другіе, старые невольники бываютъ въ семъ случаѣ употребляемы на то, чтобы исторгнуть у нихъ сію тайну.

Нѣкоторые изъ хозяевъ отдаютъ своихъ невольниковъ въ работники по найму иностранцамъ. Свободные Христіане бываютъ обыкновенно менѣе уважаемы нежели невольники, и нерѣдко получаютъ большія непріятности на улицахъ отъ черни.

Французскій Консулъ въ Алжирѣ имѣетъ подъ своимъ покровительствомъ Жидовъ, Грековъ и Армянъ. Онъ не можетъ производить никакой торговли. Мѣсто его не безъ опасностей; дабы обязанности сопряженныя съ онымъ были выполняемы съ честностію и умѣньемъ должно непремѣнно поставить человѣка умнаго, осторожнаго и твердаго.

Англійскій Консулъ можетъ производить торгъ. Онъ поставляетъ Правительству разные предметы относительно о-

Digitized by Google

снастки и вооруженія кораблей, а также всѣ военные припасы, и получаетъ на обмѣнъ деревянное масло, хлѣбъ, воскъ и другія разнаго рода произведенія, почему и пользуется несравненно большимъ уваженіемъ, равно какъ и большими преимуществами нежели Французскій Консулъ.

Въ Алжирѣ есть Римско-Католическая и Греко-Восточная церкви, а также нѣсколько Жидовскихъ Синагогъ. Здѣсь мало протестантовъ, и сіи послѣдніе не имѣютъ ни храма, ни священнослужителей.

Мавры и Арабы, коими населено все Алжирское Государство, охотно предпочли бы владычеству Турецкому, владычество Государя Марокскаго или Бея Тунисскаго, ибо тотъ и другой Мавры, но не взирая на сіе отвращеніе къ Туркамъ, они беззаботно склоняютъ головы свои подъ ярмомъ своихъ властителей. Это усыпленіе въ коемъ они находятся происходитъ можетъ быть болѣе отъ ихъ воспитанія нежели отъ климата; родители воспитыва-

Digitized by Google

ваютъ дѣтей своихъ съ самаго малолѣтства въ чувствахъ страха питаемаго ими къ Туркамъ, и заставляютъ ихъ видѣть гигантовъ и силачей въ людяхъ которые и слабѣе и ничтожнѣе ихъ въ физическомъ отношеніи.

Алжирскій Дей находитъ многія выгоды въ томъ, чтобы вести войну съ Христіанами; главнѣйшая изъ сихъ причинъ есть та часть которую онъ получаетъ съ общей добычи. Если Турокъ или Мавръ бездѣтный умретъ или бываетъ взятъ въ плѣнъ, то Правительство конфискуетъ все ихъ имущество; сверхъ того Правительство извлекаетъ иногда даже свою пользу и изъ бомбардированія города, ибо съ одной стороны Мавры обязаны непремѣнно въ теченіе года перестроить всѣ домы бомбами поврежденныя; съ другой же все то, что остается отъ домовъ которыхъ хозяева не могли ихъ перестроить, бываетъ продано съ публичнаго торга и Дей пользуется вырученными деньгами.

Digitized by Google

Одна причина которая можетъ заставить Дея заключить міръ, есть возстаніе народное. Случалось часто, что гвардія бунтовала когда окончаніе войны не соотвѣтствовало ея предположеніямъ. Въ возстаніяхъ сего рода Дей бываетъ обыкновенно умерщвленъ если онъ не имѣетъ возможности скрыться. »

Просперъ слушалъ разсказы молодаго Италіанца съ величайшимъ вниманіемъ. Онъ также старался слѣдовать умнымъ совѣтамъ сего невольника, относительно поведенія при дворѣ Дея, который, болѣе и болѣе восхищенный талантами своего юнаго пажа, радовался видя, что пажъ его особенно образованъ. То онъ позволялъ ему маневрировать въ гаванѣ на своей яхтѣ, гдѣ нашъ юный морякъ съ саблею въ рукѣ командовалъ экипажу, или самъ какъ вѣкша лѣталъ по веревкамъ; то заставлялъ играть на гитарѣ. Любезность и снисходительность юнаго Дюрье смягчили поло-

Digitized by Google

женіе отца его, который отправлялся по вечерамъ въ острогъ лишь для вида, а весь день проводилъ съ сыномъ у Французскаго Консула. Дей который болѣе и болѣе уважая Проспера, былъ въ полной увѣренности, что предложеніе значительной награды заставитъ его сдѣлаться Магометаниномъ. Нѣсколько разъ Муфти (Первосвященникъ) заводилъ о семъ рѣчь съ молодымъ морякомъ, который слушалъ его съ важностію, но не давалъ никакого обѣщанія. Дюрье узнавъ о тѣхъ усиліяхъ кои употреблялись дабы какъ нибудь совратить сына его съ пути церкви Христовой, сказалъ ему однажды: «Какое имѣешь ты намѣреніе, хочешь ли ты отрѣчься отъ Вѣры праотцевъ? — «Я, — воскликнулъ Просперъ, — «Боже мой, я вовсе не думаю этаго.» — «Однакожъ эта блестящая одежда, это вниманіе которымъ удостоиваетъ тебя Дей и раболѣпство невольниковъ тебя окружающихъ, заставляютъ опасаться всѣхъ Христіанъ, что ты забудешь Вѣру праотцевъ!» — «Не ужели это правда, батюшка?» — О

Digitized by Google

тебѣ уже говорятъ, какъ о вѣроотступникѣ!.... » — « О! Небо! это ложь!.... это ужасная клевета!... возможно ли, чтобы кто нибудь осмѣлился унизить меня до такой степени!.... » Досада и негодованіе овладѣли Просперомъ: онъ рветъ свои одежды; бросаетъ и топчетъ ногами тотъ великолѣпный долманъ, который подарилъ ему Дей Ибрагимъ. Черный Евнухъ о которомъ мы уже говорили, и который тайно присутствовалъ при семъ разговорѣ, поспѣшаетъ увѣдомить Дея о томъ презрѣніи, которое Просперъ оказываетъ къ его благодѣяніямъ и о тѣхъ ужасныхъ словахъ коими онъ дерзнулъ осквернять святыню Пророка. Дей повелѣваетъ, чтобы оба Француза немедленно заключены были въ оковы и приведены къ нему. « Проклятыя Христіанскія собаки! » воскликнулъ онъ, — « такъ-то вы умѣете цѣнить мои благодѣянія! — Юный горделивецъ, ты заплатишь твоею жизнію за то неуваженіе и поруганіе которое оказалъ моимъ дарамъ и вѣрѣ нашего Пророка. Впрочемъ ты воленъ избрать между

Digitized by Google

смертью или чалмою!.... Чтожъ касается до отца твоего посовѣтовавшаго тебѣ зло, то ему не миновать казни. Ты молчишь, такъ рѣшено: вы оба будете преданы огню! — Хіау (Судья) веди ихъ на казнь!» — При сихъ словахъ Лоренцо, тотъ молодой Италіанецъ, о которомъ мы говорили, бросается къ ногамъ Дея обливаясь въ слезахъ. «Даруй жизнь симъ двумъ Христіанамъ!»... Дей удивленный бросаетъ яростные взоры то на отца, то на сына, то на Лоренца, коего униженное положеніе у ногъ его, немного, какъ бы смягчаетъ гнѣвъ грознаго повелителя. Онъ дѣлаетъ знакъ и Хіау остается неподвиженъ на мѣстѣ своемъ. «Лоренцо, спрашиваетъ онъ, скажи, какая причина будетъ сильна, чтобъ заставить тебя остановить дѣйствіе моей мести, моей жестокой и справедливой мести?» — «Твоя слава и твоя выгода, Великомощный Государь: Христіане сіи имѣютъ въ Европѣ богатыхъ родственниковъ; умертвя ихъ ты лишишься значительнаго выкупа, и если сіе обстоятельство не по-

Digitized by Google

кажется тебѣ довольно важнымъ, то не ужели захочешь ты благородный и великодушный мужъ умертвить двухъ несчастныхъ иновѣрцевъ потому только, что они не умѣютъ измѣнять вѣрѣ праотцевъ своихъ?» — «Ты самъ, Лоренцо, твоимъ собственнымъ поведеніемъ обвиняешь ихъ; слова твои пустой звукъ, послѣ того какъ ты самъ промѣнялъ вѣру отцевъ на нашу, при видѣ тѣхъ почестей и того золота, которыя я далъ тебѣ въ награду за сіе послушаніе!» — «Я не имѣлъ, отвѣчаетъ Лоренцо, подобно Просперу отца, который могъ бы меня поддержать на пути жизни; къ тому же мнѣ было всего лишь тринадцать лѣтъ!» — «Глупецъ! не вздумаешь ли ты чего добраго сожалѣть о томъ, что ты почитаешся Правовѣрными?» — «Ваше Высокомочіе! сказалъ Капитанъ Дюрье, мы не ругались надъ вѣроисповеданіемъ вашего Пророка, но правда, что сынъ мой изодралъ одежды ему вами подаренныя, впрочемъ не изъ чувства неуваженія къ тому кто его оными надѣлилъ.» — «Богъ мнѣ свидѣтель,

Digitized by Google

восклицаетъ Просперъ, что я никогда не имѣлъ въ помышленіи оскорблять тебя Государь, что полный признательности за твои благодѣянія и за твое милостивое со мною и съ отцемъ моимъ обращеніе, я приносилъ благодарственныя мольбы Господу всѣхъ силъ, прося Его, чтобы онъ просперъ благодать свою на тебя и открылъ бы предъ тобою святыню Евангельскихъ истинъ!» — Ибрагимъ насмурилъ брови и вскричалъ: «Тщеславный мальчишка! ты вѣрно думалъ обратить меня въ Христіанскую Вѣру? Подумай же, что есть только одинъ Богъ и, что Магометъ есть его Пророкъ. Но я слишкомъ медлю: въ послѣдній разъ говорю: избирай, несчастный, смерть или чалму!» — «Государь, вскричалъ Лоренцо обливаясь слезами, — Государь, даруй жизнь симъ несчастнымъ, умоляю тебя!» — «Я согласенъ, отвѣчаетъ Ибрагимъ, но съ тѣмъ чтобы они тотъ же часъ проданы были какому нибудь кочующему Арабу, который бы поклялся увести ихъ немедленно въ свою степь и никогда не

Digitized by Google

продавать ихъ кому бы-то ни было изъ моихъ правовѣрныхъ.» — Черный Евнухъ, при семъ приговорѣ немедленно приводитъ оный въ исполненіи и ведетъ Капитана съ сыномъ его на базаръ, гдѣ вскорѣ они были куплены какимъ-то старымъ Арабомъ, который клялся своею бородою, что исполнитъ волю повелителя правовѣрныхъ. Арабъ сей былъ сопровождаемъ множествомъ Негровъ и двумя сыновьями, которые сидѣли на легкихъ и красивыхъ Арабскихъ коняхъ. Маленькій караванъ, состоящій изъ двадцати человѣкъ, присоединился къ другимъ караванамъ и всѣ числомъ болѣе ста человѣкъ, пустились въ песчаныя степи кои столь справедливо имѣютъ названіе песчанаго моря. Невольники и верблюды несли на себѣ палатки, кухонную посуду и вообще весь багажъ. Лишь только Просперъ и отецъ его были въ нѣсколькихъ миляхъ отъ Алжира, то не взирая на жестокій жаръ палившій всю природу, ихъ новые господа отняли у нихъ всѣ платья бывшія на нихъ, и даже шляпы, защищавшія отъ лучей солнечныхъ.

Digitized by Google

Сверхъ того они принудили ихъ идти пѣшкомъ по зыбучему и горячему песку, поставивъ каждому на голову по корзинѣ наполненной гнилыми финиками, которые должны были служить имъ въ пищу во время пути, съ небольшимъ количествомъ пшена. Г. Дюрье скоро началъ страдать отъ жажды и несноснаго жара. Просперъ, коего мужество превышало возрастъ, попросилъ, чтобы ему дали пить, а какъ онъ слова сіи сказалъ по Арабски, то хозяинъ немедленно сіе исполнилъ. При наступленіи ночи, караванъ остановился подлѣ источника; палатки немедленно были раскинуты и сдѣланы надлежащія приготовленія къ ужину. Нашъ Аравитянинъ былъ изъ класса Бедуиновъ и весьма любилъ грабежъ. Я думаю, что сдѣлаю удовольствіе моимъ читателямъ, помѣстивъ здѣсь описаніе сего племени, со словъ Проспера, когда сей послѣдній освободясь отъ неволи разсказывалъ матери своей приключенія свои.

Digitized by Google

Бедуины.

«Бедуинъ, или степной Арабъ, живетъ подъ намѣтомъ шатра сдѣланнаго изъ козьей шерсти, родъ войлока; каждые три дня, а ужь самый большой срокъ, ежели каждые десять дней, онъ перемѣняетъ мѣсто своего лагеря, чтобы доставить лучшія пастбища многочисленнымъ стадамъ своимъ. Палатка иногда бываетъ разгорожена на нѣсколько частей цыновками. Когда нѣсколько семействъ живутъ въ одной палаткѣ, то рогожи на полу разложенныя, составляютъ ихъ ложе; у богатыхъ водятся подушки; постель служитъ сѣдалищемъ, когда Бедуинъ не хочетъ сидѣть, по своему обыкновенію, на голой землѣ. Его домашніе потребности состоятъ изъ котла болѣе похожаго на горшокъ, узкаго съ горла, широкаго съ низу, для варки мяса и пшена; ручной печи изъ глины для печенія хлѣба, маленькой ручной мельницы для молонія зеренъ, канфорки, чтобъ жарить кофе, кувшина глинянаго для воды, маленькихъ глиняныхъ горшечковъ,

Digitized by Google

чтобъ пить изъ нихъ, большой мисы, нѣсколькихъ кофейниковъ глиняныхъ или мѣдныхъ, деревянныхъ блюдъ, ложекъ, чашъ, *шабака*, или огромнаго кожанаго подноса который кладутъ на землю и на которомъ ѣдятъ какъ на скатерти, и наконецъ изъ огромнаго сосуда въ четыре или пять футовъ поперечника, обыкновенно деревяннаго, рѣдко луженой мѣди, круглой формы, и въ которомъ въ праздничные дни, подаютъ пшено гостямъ.

« Ячмень, пшено и финики, вотъ главная пища Бедуина: мясо употребляется лишь въ большіе праздники; всѣ вообще Бедуины чрезвычайно воздержны; многіе даже такъ строго соблюдаютъ правила воздержанія, что довольствуются въ теченіи двадцати четыре часовъ единственно лишь кусочкомъ хлѣба и чашкою верблюжьяго молока. Тѣ кои бываютъ посылаемы гонцами, не сходя съ своего быстроногаго дромадера, довольствуются тѣмъ, что съѣдятъ горсть толокна рисоваго или семь (число священное!) фиников. Въ мѣстахъ гдѣ много саранчи,

Digitized by Google

цѣлыя племена питаются симъ насѣкомымъ, превративъ оное въ порошокъ и дѣлая изъ онаго какъ бы нѣчто въ родѣ похлѣбки. Тѣ изъ племенъ, кои живутъ близь моря ѣдятъ рыбу.

«Бедуины, какъ и всѣ вообще Арабы, употребляютъ масло для приправы своихъ яствъ; они рѣдко пьютъ во время своихъ весьма кратковременныхъ трапезъ, по окончаніи коихъ каждый изъ сидящихъ за табакой, передаетъ одинъ другому большой сосудъ съ водою для учиненія надлежащаго умовенія. Не взиряя на воспрещеніе Корана, всѣ тѣ кои могутъ добыть себѣ вина или водки употребляютъ оныя безъ большаго зазрѣнія; сверхъ того весьма любятъ сахарныя лакомства. Бедуинъ взираетъ на степь, какъ на свое владѣніе, и на все въ оной находящееся, какъ ему принадлежащее; онъ обираетъ путешественника какъ липку, и если сей не защищаетъ своей собственности, а позволяетъ дѣлать съ собою, что угодно, то въ такомъ случаѣ отпускаютъ его желая ему всевозможнаго счастія и блаженства и

Digitized by Google

взывая къ Аллаху, чтобы святый Пророкъ напутствовалъ странника; иногда Бедуинъ даже уводитъ его съ собою въ свою ставку, отдаетъ ему часть того, что отнялъ у него, принимаетъ его ласково и издерживаетъ нерѣдко въ честь ему болѣе чѣмъ отъ него взялъ. Бедуинъ весьма странноприимень, но тѣмъ не менѣе лишь только путешественникъ ласкаемый имъ подъ навѣсомъ шатра, выходитъ изъ онаго неся въ груди своей признательность къ сему великодушному человѣку, давшему ему пристанище во время бури, — этотъ самый великодушный человѣкъ грабитъ его, подъ предлогомъ, что онъ дѣлаетъ сіе дабы отнять возможность у другихъ сіе сдѣлать. Купцы, производящіе съ Бедуинами торговлю, проѣзжаютъ по степи вдоль и впередъ безъ всякаго опасенія, имѣя всегда отрядъ Бедуиновъ ихъ сопровождающій; въ случаѣ же нужды они нашли бы защитника въ каждомъ жителѣ.

« Бедуины соединяются для нападенія на караваны, и если они считаютъ себя сильнѣйшими, то уже совершенно разобьютъ

Digitized by Google

противниковъ. Однакожъ ежели тѣ кои сопровождаютъ сіи караваны когда нибудь ѣли хлѣбъ и финики вмѣстѣ съ ними подъ однимъ намѣтомъ, то узнавъ сіе оставляютъ ихъ въ покоѣ и даже сами готовы еще по возможности содѣйствовать къ ихъ безопасности. Многіе изъ Европейцевъ или даже и изъ Азіятцевъ, увѣрившихся въ необходимости имѣть проводниковъ въ сихъ безпредѣльныхъ степяхъ, нанимаютъ для сего Бедуиновъ. Часто караванъ пускается въ путь подъ отвѣтственностію Шейка или начальника того племени изъ котораго проводники.

«Племена, обитающія во внутреннихъ частяхъ степей, не имѣютъ другаго источника доходовъ кромѣ грабительства.

«Племя Медисовъ есть племя кочующее; оно кочуетъ вмѣстѣ съ своими стадами; лишь малое число жителей занимается земледѣліемъ: вообще Медисы весьма лѣнивы и имѣютъ къ работѣ и вообще ко всѣмъ упражненіямъ презрѣніе, которое можно считать именно источникомъ всѣхъ ихъ пороковъ. Иныя изъ ордъ

Digitized by Google

Бедуиновъ упражняются въ торговлѣ, и мѣняютъ произведенія земли своей и излишекъ награбленнаго имущества, на то въ чемъ ощущаютъ недостатокъ; они имѣютъ прислугу состоящую изъ Негровъ и черныхъ Абиссинцевъ. Арабы, чтобы поставить Шейка своего въ возможность нести службу Правительства, платятъ натурою въ пошлину, со всего своего имущества, десятую часть онаго; онъ имѣетъ также свою часть во всякой добычѣ. Шейки извлекаютъ также огромныя для себя выгоды изъ права провожать караваны и оказывать имъ покровительство.

«Бедуинъ имѣетъ нравъ живой и пылкій; онъ легко приходитъ въ бѣшенство, но столь же легко и усмиряется; онъ откровененъ, учтивъ, услужливъ и въ особенности очень гостепріименъ. Всѣ Арабы роста средняго, хорошо сложены и какъ бы изсушены вліяніемъ солнца; цвѣтъ лица ихъ изъ желта смуглый; глаза и волосы у нихъ черные какъ смоль; они весь-

Digitized by Google

ма крѣпкаго тѣлосложенія, быстры, отличные бѣгуны и кавалеристы какихъ нѣтъ лучше въ цѣломъ мірѣ, и лошадь составляетъ ихъ величайшую драгоцѣнность и замѣняетъ нерѣдко имъ друга. Молодыя женщины очень хороши собою. Арабъ любитъ курить табакъ и нерѣдко за недостаткомъ табачныхъ листьевъ, употребляетъ коноплю. Одежда простаго народа состоитъ изъ рубашки и шараваровъ пестрыхъ опоясанныхъ кожанымъ или льнянымъ кушакомъ; обувь черни состоитъ изъ кожаныхъ сандалій носимыхъ ими обыкновенно въ рукѣ или привязанныхъ къ сѣдлу. Зажиточные носятъ бѣлыя рубашки, широкіе шаравары, длинный кафтанъ, опоясанный хорошимъ кушакомъ за которымъ блистаетъ кинжалъ закругленный. Обувь состоитъ изъ сафьянныхъ полусапожковъ; сверхъ сего платья они надѣваютъ родъ охабня, съ рукавами, именуемаго бенитемъ. На головѣ носятъ чалму красивую и небольшую или просто красную или бѣлую феску; самые богатые имѣютъ иногда шаль кашемирскую на чалмѣ, другую

Digitized by Google

вмѣсто пояса и третью небрежно кинутую на лѣвое плечо. Бедуины очень любятъ *абу*, родъ весьма широкой епанчи бѣлаго цвѣта и тканой изъ овечьей шерсти, которую носятъ поверхъ и кафтана и бенита; ибо между Арабами, какъ и вообще на Востокѣ, чѣмъ болѣе на комъ накутано платья, тѣмъ человѣкъ сей болѣе по ихъ мнѣнію достоинъ уваженія. Въ нѣкоторыхъ областяхъ волосы носятъ длинные, въ другихъ же брѣютъ головы; но вообще повсюду носятъ длинную бороду. Женщины имѣютъ лишь до пятъ простирающуюся рубашку, съ широкими рукавами, которая бываетъ обыкновенно синяя у бѣдныхъ и полосатая у достаточныхъ; большая часть имѣетъ привычку носить широкія панталоны, и опоясываютъ рубашку кушакомъ; сандаліи или полусапожки служатъ имъ обувью; щеголихи носятъ кафтанъ поверхъ сей рубашки; на головѣ у нихъ бываетъ повязанъ въ видѣ чалмы цвѣтной какой нибудь платокъ; у нѣкоторыхъ волосы распущенны по плечамъ, другія же напротивъ

Digitized by Google

того заплетаютъ оныя въ нѣсколько косъ, а иныя лишь въ одну; всѣ вообще носятъ бѣлыя покрывала. Ихъ драгоцѣнности состоятъ изъ запястій, поручней, ожерельевъ изъ цвѣтнаго стекляруса, золотыхъ колецъ, а также и серебренныхъ и мѣдныхъ, которыя носятъ въ ушахъ и даже иногда въ ноздряхъ и въ губахъ, что безъ сомнѣнія очень безобразитъ ихъ хорошенькія и правильныя личики. Онѣ натираютъ себѣ тѣло овечьимъ масломъ, чернятъ вѣки глазъ, и красятъ ногти въ красную, а подошвы и руки въ темножелтую краску.

Арабы знаютъ употребленіе огнестрѣльнаго оружія; но любимое ихъ оружіе есть пика, коею они всегда бываютъ вооружены въ пустынѣ; сверхъ того они имѣютъ сабли, ножи и кинжалы; любя птичью охоту, употребляютъ гончихъ собакъ; любимыя игры ихъ шахматы и шашки, кромѣ странной игры называемой ими *мангелою* и состоящею изъ стола въ коемъ пробуравлено двѣнадцать дыръ которыя должно стараться наполнить или

Digitized by Google

запикнуть камешками или орѣховою скорлупою. Сверхъ того они весьма пристрастны къ игрѣ въ *джеридъ*, состоящей въ томъ, чтобы мѣтать въ цѣль на скаку легкій тростниковый дротикъ съ заостренною оконечностію. Ихъ пляски очень просты; никто кромѣ баядерокъ, или публичныхъ танцовщицъ, не предается сему удовольствію въ присутствіи постороннихъ мущинъ. Ихъ мусикійскія или музыкальныя орудія или инструменты весьма немногочисленны. Одинъ изъ сихъ инструментовъ состоитъ изъ круглаго деревяннаго ящика, проткнутаго дырами, покрытаго козьею кожею; надъ сею кожею имѣется нѣкоторое возвышеніе на которомъ натянуто нѣсколько конскихъ волосовъ по которымъ скрипятъ смычкомъ; онъ называется *эрбабе*. На *тамебуръ* струны мѣдныя, и на семъ инструментѣ играютъ почти какъ на гитарѣ, а *дарабокъ* состоитъ изъ глинянаго сосуда отверстіе коего натянуто пузыремъ, и на ономъ играютъ пальцами какъ бы палочками барабана: они впрочемъ

Digitized by Google

еще употребляютъ мѣдныя каштаньетки, шамбурины и цымбалы. »

Али, господинъ нашихъ моряковъ, шелъ три дня не сдѣлавъ никакой встрѣчи, какъ пріятной, такъ и непріятной. Песокъ, по коему шли наши путешественники, прожигалъ имъ ихъ обнаженныя пятки, ночи были тихія, но нестерпимо жаркія; что всего болѣе увеличивало мученіе пѣшеходовъ, то это былъ дождь песочной пыли ихъ покрывавшій. Арабы зажимали себѣ глаза и ротъ широкимъ лоскутомъ, чтобы легче дышать и уменьшить свои мученія. Капитанъ и сынъ его готовы были упасть безъ чувствъ. На другой день послѣ сего несноснаго дня было еще хуже, ибо огромныя песчаныя тучи угрожали безпрестанно унести весь караванъ въ пустыню. Одна изъ сихъ тромбъ сильнѣе прочихъ промчалась сквозь лагерь въ то самое время какъ Али позволилъ Просперу, который не имѣлъ болѣе силъ передвигаться, сѣсть на одного изъ его верблюдовъ; тромба ниспровергла

Digitized by Google

всѣ палатки и перебросала всѣхъ путешественниковъ одинъ на другаго. Въ нѣсколькихъ шагахъ нельзя было ничего разсмотрѣть. Небо и земля казалось слились во едино. Во время сего общаго переворота ужасъ былъ общій; отвсюду только были слышны стенанія смѣшавшіяся съ ревомъ вѣтра а иногда съ продолжительнымъ и жалобнымъ крикомъ верблюдовъ испуганныхъ столько же какъ и ихъ господа. Въ продолженіе того времени, какъ бушевала сія ужасная буря, люди составлявшіе караванъ лежали безъ движенія на землѣ, умирая отъ жажды, палимые пескомъ и подъ вліяніемъ сильнаго вѣтра. Впрочемъ они не страдали отъ солнечнаго жара, ибо оно за песчанымъ покровомъ казалось безлучнымъ и сумрачнымъ. Въ то время какъ всѣ переносили сіи несносныя страданія, Просперъ лежалъ на своемъ верблюдѣ къ которому онъ какъ-бы приросъ. Лишь только верблюдъ могъ собраться съ духомъ, то поднялъ голову: это движеніе припомнило Просперу, что онъ долженъ искать

Digitized by Google

средствъ для своего спасенія. Онъ крѣпко сжалъ бока верблюда, который помчался съ необыкновенною быстротою, и лишь черезъ четверть часа молодой Дюрье, пришедъ въ себя, увидѣлъ что онъ совершенно одинъ и что его верблюдъ, поднявъ голову и сильно дыша, несся во всю прыть. Просперъ въ скорѣ замѣтилъ причину быстроты бѣга верблюда. Онъ почувствовалъ, что въ сосѣдствѣ находится какой нибудь источникъ; менѣе нежели въ полчаса, Просперъ достигъ до источника, который кипѣлъ и билъ среди небольшаго, но прелестнаго оазиса, или плодороднаго и зеленѣющаго мѣста, находящагося какъ-бы какой либо островъ среди песчанаго моря. Сіе пріятное мѣсто было оттѣнено нѣсколькими финиковыми и пальмовыми деревьями. Просперъ сошелъ съ своего верблюда, и легши подлѣ источника, пилъ съ особеннымъ удовольствіемъ. Потомъ онъ присѣлъ къ одному изъ пальмовыхъ деревъ, и поднявъ большой кокосъ, сорванный вѣтромъ и валявшійся на травѣ, пытался раскрыть его но-

Digitized by Google

жемъ, который носилъ при себѣ. Онъ полагалъ и весьма справедливо, что остальная часть каравана прибудетъ въ свое время потому что инстинктъ животныхъ конечно привлечетъ ихъ къ сему мѣсту, и въ самомъ дѣлѣ онъ примѣтилъ ихъ въ дали. Силы его поправились; онъ побѣжалъ къ отцу своему съ выдолбленнымъ кокосомъ наполненнымъ водою. Г. Дюрье съ особеннымъ удовольствіемъ утолилъ жажду свою. Расположивъ шатры подъ тѣнію пальмовыхъ деревъ, путешественники набрали множество плодовъ для своего ужина, который прошелъ довольно пріятно; всѣ благодарили Создателя спасшаго ихъ отъ неизбѣжной смерти. Али на другой день отправился въ путь; уже девять дней путешествовали въ степи, наконецъ Арабъ и его сотоварищи прибыли въ свое мѣстопребываніе. Въ теченіи нѣсколькихъ дней то и дѣло, что веселились и бесѣдовали другъ съ другомъ. Капитанъ и сынъ его были крайнѣ удивлены, что вмѣсто того ужаснаго невольничества, которое имъ предстояло, они нашли са-

Digitized by Google

мый дружескій пріемъ. За это они могли быть признательны Шейку сего племени, которому Али разсказалъ на какихъ условіяхъ онъ сдѣлался владѣльцемъ двухъ Христіанъ. «Приведши ихъ сюда, сказалъ Шейкъ, ты исполнилъ часть твоей клятвы; теперь постарайся извлечь пользу изъ твоихъ невольниковъ, пріобрѣтши за нихъ хорошій выкупъ, отведи ихъ въ Триполь; такимъ образомъ ты не оскорбишь Аллу и получишь выгоду.» — Капитанъ, имѣя надежду на освобожденіе, условился съ Бедуиномъ о количествѣ выкупа; Арабскій гонецъ поскакалъ на летучемъ бѣгунѣ въ Триполь, съ письмомъ отъ Дюрье къ Французскому Консулу; Капитанъ излагалъ въ письмѣ своемъ свое непріятное положеніе, описывалъ происшествія съ нимъ случившіяся и просилъ его содѣйствія, чтобы онъ склонилъ его новаго хозяина къ выкупу. Наши моряки, однажды увѣрясь въ томъ, что прійдетъ скоро время ихъ освобожденія, и сказавъ Шейку, чтобы онъ не безпокоился относительно выкупа, уже не были на

Digitized by Google

ногѣ невольниковъ, пользуясь въ лагерѣ Шейка большою свободою; Арабы обходились съ ними весьма хорошо. Просперъ пробовалъ играть на инструментѣ похожемъ на гитару, и нравился всему племени своимъ талантомъ и своею готовностію быть пріятнымъ всякому. Наконецъ гонецъ возвратился, и привезъ извѣстіе, что Консулъ согласился на выкупъ, который будетъ немедленно выданъ хозяевамъ невольниковъ по доставленіи ихъ. Эта новость обрадовала всѣхъ. Чтобъ ѣхать въ Триполи должно было почти возвращаться обратно по тому же несносному пути, по которому уже сдѣлана была трудная дорога, но въ этотъ разъ они отправлялись уже не для того, чтобы подвергнуться несносному рабству, но чтобы увидѣть снова отечество, друзей, родныхъ!...

Послѣ довольно труднаго и тяжкаго путешествія, Капитанъ Дюрье и сынъ его прибыли въ Триполи. Они были приняты, какъ нельзя лучше, Французскимъ Консуломъ, который въ присутствіи многихъ другихъ Консуловъ Христіанскихъ

Digitized by Google

Державъ, торжественно похвалялъ хорошее поведеніе и мужество Проспера, желавшаго лучше перенести всѣ ужасы рабства и жестокаго обращенія, нежели отрѣчся отъ Вѣры праотцевъ. «Я исполнилъ чрезъ сіе лишь мою обязанность», отвѣчалъ молодой человѣкъ на всѣ похвалы ему расточаемыя со всѣхъ сторонъ. Всѣ поздравляли Капитана съ такимъ достойнымъ и прекраснымъ сыномъ, и говорили, что хорошій примѣръ, который имѣло на него поведеніе отца его, развилъ такой высокій характеръ. — Каковъ батюшка, таковъ и сынокъ. — И дѣйствительно, родители, хотите ли вы, чтобы дѣти ваши были добродѣтельны, занимались бы полезными предметами, имѣли бы въ свѣтѣ почетное мѣсто и достойное всякихъ похвалъ? — Въ такомъ случаѣ показывайте сами примѣръ, ибо примѣръ есть наилучшій урокъ; почему отецъ, дабы заслужить сіе почетное званіе, долженъ предлагать безпрестанно примѣры, какъ домашнихъ, такъ и гражданскихъ доблестей.

Digitized by Google

Али получилъ отъ Французскаго Консула надлежащій выкупъ за Дюрье и сына его. Честность, несчастія, извѣстное имя Капитана были поруками за него; онъ обязался по возвращеніи обратно во Францію выплатить сей долгъ. Просперъ на свободѣ и въ ожиданіи того какъ скоро прибудетъ первое Европейское судно, желалъ видѣть Триполи. Вотъ, что написано было въ его путевомъ журналѣ:

Триполи.

«Изъ всѣхъ Варварійскихъ владѣній, Триполи долгое время отличалось наиболѣе своимъ цвѣтущимъ положеніемъ. Городъ сей, который многіе, по причинѣ его прекрасныхъ развалинъ и великолѣпнаго водопровода, принимали за древнюю Орку, былъ конечно одна изъ Римскихъ или Греческихъ колоній; онъ находится на берегахъ моря, въ долинѣ, производящей лишь финики, и гдѣ нѣтъ ни источниковъ, ни рѣкъ. Это было одно изъ тѣхъ мѣстъ, которыя впервыя заняли Арабы пришедши въ Ливію чрезъ Египетъ.

Digitized by Google

Испанцы завладѣли онымъ въ 1510 г. и осмнадцать лѣтъ послѣ сего, Карлъ V подарилъ его Мальтійскимъ Рыцарямъ, которые владѣли онымъ лишь по 1551 годъ. Съ тѣхъ поръ онъ былъ бомбардированъ Французами; но сіи наказанія не имѣли никакаго вліянія на пиратовъ. Внутренніе раздоры которые терзали страну сію, одни лишь могли поколебать мощь пиратовъ и владычество ихъ на морѣ. Караваны Гадемскіе и Томбуктскіе приносили въ старину золото въ Триполи; съ нѣкотораго времени число ихъ нѣсколько поуменьшилось и они приходятъ не столь своевременно, какъ прежде. Большой Марокскій караванъ идучи въ Мекку и возвращаясь изъ сего, для Мусульманъ, святаго мѣста, проходитъ черезъ Триполь; но, какъ годъ отъ году число молельщиковъ уменьшается, то и проходъ сего каравана не столь полезенъ. Правленіе въ Триполи почти тоже какъ и въ Алжирѣ. »

Капитанъ Дюрье и сынъ его, во время пребыванія своего въ Триполи, въ те-

Digitized by Google

ченіи мѣсяца, просили Французскаго Консула написать письмо къ Консулу, находящемуся въ Алжирѣ, чтобы узнать не случилось ли чего непріятнаго Лоренцу, этому молодому пажу, коего благородное поведеніе глубоко врѣзалось имъ въ памяти. Они также просили Консула дать ему знать какимъ нибудь средствомъ, что они находятся на свободѣ и что будутъ помнить вѣчно его человѣколюбивый поступокъ: признательность есть необходимая обязанность душъ высокихъ, и Капитанъ и сынъ его какъ люди благородные и честные не могли не исполнить сего долга. Они наконецъ отправились на Англійскомъ суднѣ, которое шло въ Гибралтаръ, и простились съ великодушнымъ своимъ избавителемъ, осыпавъ его выраженіями своей искренней признательности.

Капитанъ Дюрье писалъ къ женѣ своей изъ карантина, который они принуждены были въ теченіи сорока дней выдержать до пріѣзда въ Европу, и получилъ пріятныя, сладостныя вѣсти; отецъ и сынъ были ожидаемы всѣмъ семействомъ, съ кото-

Digitized by Google

рымъ они и свидѣлись съ особеннымъ удовольствіемъ. Какъ рада была бѣдная мать увидѣвъ снова своего мужа и сына! Какая сладостная для матери минута, когда она могла прижать къ груди своей милаго Просперa, еще такаго молодаго и уже достойнаго быть поставленнымъ въ примѣръ какъ добрый сынъ, хорошій гражданинъ, и Христіанинъ всѣмъ сердцемъ привязанный къ Церквѣ! — Въ цѣломъ городѣ жители непрерывъ разсказывали одинъ другому о поступкахъ Просперa и гордились тѣмъ, если кто изъ нихъ могъ себя назвать родственникомъ или другомъ Капитана Дюрье..... «Я исполнилъ лишь мою обязанность, отвѣчалъ нашъ морякъ; я вынесъ горе и бѣдствіе съ мужествомъ какъ слѣдуетъ человѣку моихъ лѣтъ; но сынъ мой, мой пятнадцатилѣтній сынъ поступилъ, какъ бы слѣдовало не отроку, а мужу опытному и закаленному въ бѣдахъ и несчастіяхъ.» И Просперъ, который ощущалъ въ сердцѣ своемъ то тайное удовольствіе, которое доставляютъ намъ заслуженныя похвалы,

Digitized by Google

обнимая мать свою и сестеръ говорилъ: «Ежели всѣ дѣйствительно довольны тѣмъ, что я сдѣлалъ, то я чувствую (указывая на сердце), что и я доволенъ собою.»

Нашъ молодой человѣкъ не переставалъ бороздить моря съ отцемъ своимъ. Въ послѣдствіи онъ сдѣлался отличнымъ Капитаномъ купеческихъ судовъ, коихъ хозяева, зная его храбрость, честность и искуство, не боялись ввѣрять ему свои суда и товары. Такимъ то образомъ Просперъ въ юныхъ лѣтахъ ознаменовавшій себя любовью къ Богу, къ родителямъ и къ ближнимъ, достигъ посредствомъ исполненія своихъ обязанностей до того уваженія и вниманія коего нынѣ имя его содѣлалось достойнымъ.

КОНЕЦЪ.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R L

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google